

Missione di alto valore

Domattina alle nove, l'aereo speciale del Presidente Saragat lascerà l'aeroporto Leonardo da Vinci per il più lungo viaggio che un Capo di Stato abbia mai compiuto. Dall'undici settembre al tre ottobre saranno percorsi quarantaquattromila chilometri — il giro completo del nostro vecchio mondo — attraverso una serie di tappe importanti e significative. Ottawa, Montreal, Quebec e Toronto in Canada, e poi Washington e Los Angeles negli Stati Uniti, Papete (Tahiti), Isole Figi (scalo tecnico) e Canberra, Melbourne, Sydney in Australia, e infine, Singapore e Colombo sulla via del ritorno verso l'Italia.

Scopo principale di questo fatidico periplo è quello di incontrare la grande famiglia degli emigranti italiani che vivono e operano oltremare. I settecentocinquanta mila connazionali del Canada e i cinquecentomila dell'Australia. Fra i primi, la comunità friulana di Toronto, che fa di questa città, come si dice scherzosamente, il più popoloso conglomerato... del Friuli; fra i secondi le decine di migliaia di triestini e di istriani trasferiti nell'Isola continentale, specialmente nei primi anni di questo dopoguerra, quando l'assurdo destino dell'Istria e l'incerta sorte della Venezia Giulia e della stessa Trieste avevano posto drammatiche ipoteche sull'avvenire di tante famiglie.

Accanto a questa missione, che si potrebbe definire di fraternità e di solidarietà nazionale, vi saranno i colloqui politici che il Presidente Saragat, affiancato dal Ministro degli Esteri Fanfani, avrà specialmente negli Stati Uniti, dove incontrerà anche il Presidente Johnson; e dovunque, in ogni più lontano lembo di terra, il compito di testimoniare, con la personalità e l'autorità del Capo dello Stato, la presenza e il prestigio della democrazia italiana proiettata al conseguimento di sempre migliori affermazioni.

Come si vede, dunque, si tratta di un viaggio che non solo ha tutte le caratteristiche di eccezionalità tanto care agli appassionati dei più strani rilievi statistici, ma che, soprattutto, ha in sé un valore morale, un compito ideale, veramente superiore. In un mondo sempre più freneticamente e paurosamente atteso all'orlo del precipizio, in mezzo a uomini politici troppo spesso pronti a dimenticare il bene immenso della pace e della convivenza dei popoli e delle razze, parte da Roma una missione di serenità.

Parte un Capo di Stato che intraprende le strade del cielo per andare ad incontrare i propri fratelli, i propri connazionali che per ragioni diverse, spesso soltanto per cattiva sorte, sono stati costretti ad andare a cercare più lontano la fortuna e l'avvenire delle proprie famiglie. Uno Statista che non si lascia al seguito gli sciagurati reclusi che hanno fatto, tanto per citare un esempio recente, del viaggio di De Gaulle in Canada, una gloriosa missione destinata solamente alla creazione di nuovi quanto ridicoli problemi. Ma un uomo che, con il calore affettivo e civile di una comunità antica e di una democrazia giovane, vuole solo rinsaldare legami ideali, dimostrare il ricordo della Patria lontana, testimoniare la riconoscenza e il rispetto di quanti, rimasti ad operare accanto al proprio focolare, vi hanno creato, pur in mezzo a contrasti, a difficoltà, a delusioni e ad errori, una realtà economica e sociale nuova e più solida.

Questo ci sembra lo spirito, questo il bagaglio ideale della missione che il Presidente Saragat si accinge a compiere nel mondo e che domani avremo la ventura di seguire giorno per giorno. Con la certezza che la personalità dell'eccezionale ambasciatore, le sue doti di umano calore e di solidarietà faranno della missione una missione di successo e di prestigio per tutti gli italiani dentro e fuori i confini.

Chino Alessi

RIBADITI GLI IMPEGNI DELL'ITALIA: PATTO ATLANTICO, EUROPA UNITA E AZIONE PER LA PACE

IL GOVERNO AFFIDA A SARAGAT UN IMPORTANTE MANDATO POLITICO

Ai dirigenti statunitensi, canadesi e australiani il Capo dello Stato potrà riaffermare con autorità la linea nei confronti della situazione internazionale - Il documento approvato all'unanimità e senza dibattito dal Consiglio dei Ministri - Rumor: pacifica e stabile la solidarietà occidentale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Validità del Patto atlantico, unificazione dell'Europa, salvaguardia della pace nel mondo: questi i cardini della nostra politica estera ribaditi dal comunicato diramato al termine della riunione del Consiglio dei Ministri convocato stamane in relazione al viaggio del Capo dello Stato in America e in Australia. La riunione governativa, iniziata alle 11.30, è durata fino alle 13.15, e si è conclusa con la approvazione di provvedimenti di ordinaria amministrazione. Solo l'ultimo quarto d'ora è stato dedicato alla politica estera. Il Presidente del Consiglio ha illustrato un comunicato che era stato preventivamente concordato con l'on. Saragat, con Nenni e con Fanfani, e che è stato approvato senza dibattito e all'unanimità. Ecco il testo:

«Il Presidente del Consiglio ha informato i Ministri sul viaggio che il Capo dello Stato, accompagnato dal Ministro

per gli Affari esteri, sta per intraprendere in Canada, negli Stati Uniti e in Australia. Il Consiglio dei Ministri ha espresso il suo augurio al Presidente della Repubblica e ha manifestato il suo compiacimento per la visita che egli farà a Paesi legati all'Italia da vincoli di amicizia, solidarietà e collaborazione, resi ancora più saldi dalla presenza di vaste ed operanti comunità italiane.

«Il Consiglio ritiene che il Capo dello Stato potrà con la sua alta autorità riaffermare presso quei Paesi gli impegni del Governo italiano rispetto ai cardini della sua politica internazionale e cioè: il Patto atlantico come garanzia di sicurezza e di pace, l'unificazione economica e politica della Europa, un'azione continua e tenace a ristabilire e salvaguardare la pace nel mondo.

Il fatto che il comunicato, che evidentemente non ha solo un contenuto formale e cioè non si limita a rivolgere un

augurio al Capo dello Stato, sia stato approvato all'unanimità e senza dibattito, ha un significato politico che non può non essere sottolineato. L'unanimità approvazione di un testo che era stato concordato nei giorni scorsi tra le persone più direttamente legate al viaggio e alla politica estera, e al contempo più qualificate a rappresentare la direttrice di marcia della nostra politica estera, cioè Saragat, Moro, Nenni e Fanfani, ha un significato politico ben più rilevante di qualsiasi dibattito.

Al contempo conferma che un dibattito, cioè una contrapposizione di punti di vista divergenti, non si è reso necessario, data la non mutata concordanza di opinioni nella compagine governativa su questi che, come si è detto, possono considerarsi i cardini della nostra politica estera. Infine, l'approvazione unanime e senza discussione di un documento che in un certo senso dà al Capo dello Stato il mandato di riaffermare con

la sua autorità presso i Governi canadesi, australiano e, soprattutto, statunitense gli impegni del Governo italiano sui punti salienti della politica internazionale, equivale a porre la parola fine, ancor prima del loro nascere, a eventuali polemiche che potrebbero sorgere nell'ambito della coalizione. Il documento dà al Presidente Saragat una maggiore autorità in merito a ciò che egli potrà dire prima del loro nascere, a eventuali polemiche che potrebbero sorgere nell'ambito della coalizione. Il documento dà al Presidente Saragat una maggiore autorità in merito a ciò che egli potrà dire prima del loro nascere, a eventuali polemiche che potrebbero sorgere nell'ambito della coalizione.

Questa volta, pertanto, la mancanza di un dibattito non rappresenta un fatto negativo, ma positivo: non si discute quando si è d'accordo. In definitiva sui problemi che saranno discussi a Washington (posizione dell'Italia sul Patto atlantico, sulla unificazione economica e politica dell'Europa, e sulle crisi che attualmente travagliano il mondo e cioè Medio Oriente e Vietnam) il Presidente Saragat ha ottenuto dal Governo quella «copertura» che, secondo alcune voci, avrebbe nei giorni scorsi sollecitato, invitando Moro a convocare il Consiglio dei Ministri. D'altronde, come si è detto ieri, una simile sollecitazione rientra perfettamente nella prassi costituzionale.

La piena conferma della coerenza della nostra politica estera data dal comunicato di Palazzo Chigi acquista un significato particolare, e che anche alla luce di quanto ha dichiarato oggi l'on. Rumor ai partecipanti al convegno sulla «Popolares progress» di Recoaro Terme. «Favorire condizioni di pace, di libertà di giustizia, di avanzamento civile ovunque nel mondo — ha detto il segretario democristiano — è compito e dovere da cui non possiamo esimerci, e quanto più appare chiaramente la predilezione di chi vuol costruire la pace nella soprafazione delle libertà e sulla rassegnazione alla violenza, tanto più incombe il dovere non rinunciabile di costruire le condizioni della pace vera, che sono il rispetto della persona umana e delle comunità, le libertà democratiche e le condizioni reali per esercitarle».

«Sarebbe illusorio — ha aggiunto Rumor — credere che la frontiera della pace possa essere tranquilla fino a quando un ordinato sviluppo civile non abbracci l'intero pianeta».

Da parte di nove Paesi

MEMORANDUM ALL'ONU per l'ingresso della Cina

New York 9

Nove Paesi hanno proposto l'inclusione nell'O.d.G. della prossima assemblea generale dell'ONU della questione della ammissione della Cina popolare alle Nazioni Unite. A tale fine, i nove Paesi, e cioè Albania, Algeria, Cambogia, Congo, Etiopia, Guinea, Mali, Romania e Siria, hanno inviato al Segretario generale dell'ONU un memorandum, il cui contenuto non sarà reso noto prima di lunedì prossimo.

Fonti informali hanno dichiarato che i recenti sviluppi della situazione in Cina, comprese le dimostrazioni e gli incidenti alle Ambasciate straniere a Pechino, nonché il peggioramento delle relazioni con l'URSS, con la maggior parte dei Paesi del blocco sovietico e con un certo numero di Paesi non allineati, praticamente escludono qualsiasi probabilità di un mutamento nella decisione dell'Assemblea. Questa volta, in passato, ha ribadito che la questione della Cina, se non è stata decisa, è stata respinta senza che una decisione presa con una maggioranza dei due terzi.

Lasciata l'Australia, Saragat

e in questo senso noi auspichiamo una ragionevole ed equa sistemazione del problema medio-orientale e ogni concreta possibilità di sbocco dei nuovi sviluppi che si intravedono per il Vietnam verso una soluzione negoziata di quel drammatico problema.

Più avanti Rumor ha ribadito la naturale collocazione internazionale del nostro Paese per il suo inserimento nel

dato pacifico e stabile. Questa collocazione — ha concluso il segretario della D.C. — non è mai stata, non è in contraddizione né con la nostra volontà di pace e di sviluppo dei rapporti internazionali, né di ostacolo ad essa, ma anzi è alla base di quel processo di distensione che va favorito e che offre il quadro entro il quale può e deve svolgersi una nostra peculiare funzione».

C. M.

ANCHE A VIENNA INDIVIDUATA FINALMENTE LA CAUSA DELLA TENSIONE

Condannato da Klaus il terrore in Alto Adige

Una più intensa lotta contro gli estremisti indispensabile per consentire la ripresa di negoziati obiettivi con Roma

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Vienna, 9

In un discorso pronunciato alla radio, il Cancelliere Klaus ha parlato questa sera anche della questione «sud-tirolesa». Egli ha detto che gli sforzi del Governo austriaco per procurare al gruppo etnico di lingua tedesca nel «Tirolo del Sud» una sufficiente autonomia e una maggiore sicurezza per il futuro sono stati accompagnati, dal 1961, da un terrore irrisolvibile, che ha recato al «sud-tirolo» molto dolore e poco progresso, ma ha fatto peggiorare in modo gravissimo le relazioni austro-italiane.

«Dopo l'attentato di Cima Vallone — ha proseguito Klaus — è subentrata una tensione, che può essere diminuita soltanto con una chiara condanna e con una più intensa lotta, a parole e a fatti, contro il terrorismo alla frontiera italiana, per fare nuovamente posto a conversazioni obiettive, come sono state avviate subito dopo il rientro dalle ferie del competente membri di Governo».

La stampa austriaca dedica tanto ampio rilievo alla conferenza svoltasi ieri a Salsburgo fra i rappresentanti del Governo e gli esponenti altoatesini di lingua tedesca. Si ritiene, in generale, che quella riunione abbia indicato una via per uscire dall'impasse in cui si è venuta a trovare la politica austriaca per l'Alto Adige, anche se nessuno si nasconde che le difficoltà da superare sono ancora molte.

L'opinione corrente è che Vienna sarebbe disposta per il momento ad accantonare la questione dell'«ancoraggio» internazionale, ripiegando invece su una «garanzia politica» da parte italiana. Tuttavia è chiaro che Roma, da parte sua, pretenderebbe in tal caso una dichiarazione liberatoria da parte austriaca, e che questa dovrebbe essere data prima dell'entrata in vigore delle norme contenute nel «pacchetto»; condizione, quest'ultima, che, secondo i commentatori, Vienna non potrebbe accettare.

Secondo il viennese «Kurier»,

l'Austria vuole avviare negoziati conclusivi con Roma: «Ma in questi negoziati — dice il quotidiano, secondo la sua interpretazione delle conclusioni raggiunte a Salsburgo — deve essere evitata la questione di un ancoraggio dell'ufficio internazionale delle offerte italiane di autonomia. Si tratta, invece, di questo: che l'Italia attui gradatamente da sé, cioè senza accordi, gli annunciati provvedimenti. Sulla questione della garanzia si deve parlare non prima di qui a due anni».

Che l'Italia chieda una dimostrazione di buona volontà da parte del Governo di Vienna sulla questione del terrorismo sembra del tutto logico, e le parole pronunciate oggi alla radio dal Cancelliere Klaus lo confermano. Ora, è stata presentata in questa sede una richiesta di estradizione nei confronti di terroristi altoatesini, rifugiati in Austria, responsabili di attentati delittuosi e mortali in Alto Adige. Se Vienna non concederà questa estradizione, che, come si riconosce nella stessa Austria, sarebbe l'unica maniera di scoraggiare i circoli di marmittari, sarà ben difficile che Roma riconsideri un minimo di buona volontà austriaca.

G. G.

De Gaulle in visita ad Auschwitz



Katowice — Il Presidente De Gaulle, nel corso della sua visita in Polonia, ha visitato ieri il campo di sterminio nazista di Auschwitz: eccolo, al centro, insieme a funzionari polacchi, mentre passa vicino ai piloni di ferro che recingevano con i fili dell'alta tensione il «lager» dove morirono quattro milioni di persone. (Un ampio servizio in undicesima pagina)

BRUSCAMENTE SMORZATO L'OTTIMISMO DIFFUSO NELLA GIORNATA DI VENERDI'

SUSCITA NUOVE PREOCCUPAZIONI LO STATO DI SALUTE DI PAOLO VI

«Condizioni stazionarie dopo il miglioramento annunciato» dice un comunicato ufficiale. Il malessere è tornato a manifestarsi nelle ore notturne - La diagnosi del prof. Fontana

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 9

Sulla malattia del Papa ansia e speranze si alternano in Vaticano. Stasera prevale una certa preoccupazione. Il bollettino, consegnato ai giornalisti alla sua uscita, non è stato letto in mattinata. In mattinata ha ripreso lo studio e la trattazione degli affari correnti della sua Segreteria di Stato».

La situazione «stazionaria» indica pacatamente che non c'è stato un progresso nelle ultime ore, sulla via del miglioramento, mentre per la prima volta, dal ritorno a Roma del Papa, il bollettino rileva la nuova insorgenza del malessere nelle ore notturne: potrebbe trattarsi dello stesso fenomeno di carattere gastro-enterico con nausea e dolori che si manifestò nella notte tra domenica e lunedì a Castelgandolfo.

Il bollettino non è firmato dai due medici curanti — il professor Fontana e il dott. Piazzani — e ciò contribuisce a suscitare dubbi e perplessità sulla reale natura della infermità. Non vogliamo raccogliere voci e notizie che circolano in proposito e che pretendono indicare questa o quella malattia anche grave, ci limitiamo a registrare dati di fatto e la atmosfera di apprensione che si manifesta tra i medici. Stasera si è appreso che, lunedì scorso, a Castelgandolfo, il Papa è stato visitato, insieme con i due predetti medici, da un illustre urologo ro-

mano. Siamo in grado di affermare che il clinico è tornato in Vaticano anche ieri mattina per una breve visita al Pontefice. E anche questo particolare dimostra che se il Papa ha superato — come dicono i comunicati — lo stato febbrile, restano ancora tuttavia, e sono ora preminenti, i sintomi di una distensione che riguarda l'apparato digerente e intestinale. C'è da aggiungere — e lo abbiamo già scritto nei giorni scorsi — che lo stato particolare di stanchezza e di spossatezza dell'organismo del Pontefice, in conseguenza di un lavoro troppo intenso e di una sofferta partecipazione ai grandi problemi della Chiesa e del mondo moderno non contribuisce certamente ad una celere ripresa delle energie.

Sulla necessità di un lungo periodo di riposo per il Papa e di una più ordinata distribuzione dei suoi orari di lavoro non ci sono dubbi. I medici hanno dovuto vincere, in questi giorni, la ritrosia del Papa a restare inattivo e gli hanno concesso, per ora, solo di interessarsi dei suoi orari di lavoro non di suo lavoro pastorale per breve tempo nella mattinata.

Il comunicato odierno consente di fare un piccolo rilievo. Nel testo di quello diramato ieri si diceva che il Papa aveva iniziato da trattazione degli affari più urgenti; oggi si dice che ha ripreso lo studio e la trattazione degli affari correnti della sua Segreteria di Stato. Si è interessato, dunque, anche dei problemi di ogni giorno e potrebbe aver firmato la nomina di mons. Guido Del Mestri a Delegato apostolico nel Messico, resa nota oggi dall'«Osser-

vatore Romano». Dal problema più urgente a quelli «correnti»: può essere un sintomo della sua volontà di non cedere al male, della sua vitalità. E forse anche questo suo atteggiamento interiore potrà in definitiva contribuire al superamento della crisi.

A tarda notte, il prof. Fontana, richiesto di formulare una diagnosi della malattia del Papa, ha dichiarato che «il processo morboso dal quale è affetto Paolo VI è una cistopielite acuta», e ha aggiunto che il decorso della malattia e la terapia in atto lasciano sperare che il Pontefice possa tornare quanto prima al suo lavoro.

La cistopielite acuta è una malattia febbrile sostenuta da un'infezione della pelvi o bacinetto renale degli organi collegati. La malattia ha, in genere, una insorgenza brusca, con febbre e fenomeni dolorosi. L'infezione può insorgere fin dall'inizio, con interessamento simultaneo di tutti gli organi dell'emuntorio renale o da uno solo di essi può propagarsi, per via ascendente o discendente, agli altri. La ricerca del germe responsabile dell'infezione, attraverso un'analisi, può essere utile per saggiare l'efficacia dei vari antibiotici, elemento terapeutico essenziale e urgente per debellare la malattia.

I giornalisti nella lunga attesa di stamane in sala stampa, hanno chiesto a più riprese se domani a mezzogiorno, come ogni domenica, il Papa apparirà alla finestra del suo studio per benedire la folla riunita a piazza San Pietro. La domanda è rimasta senza risposta.

A. Pagliaruga

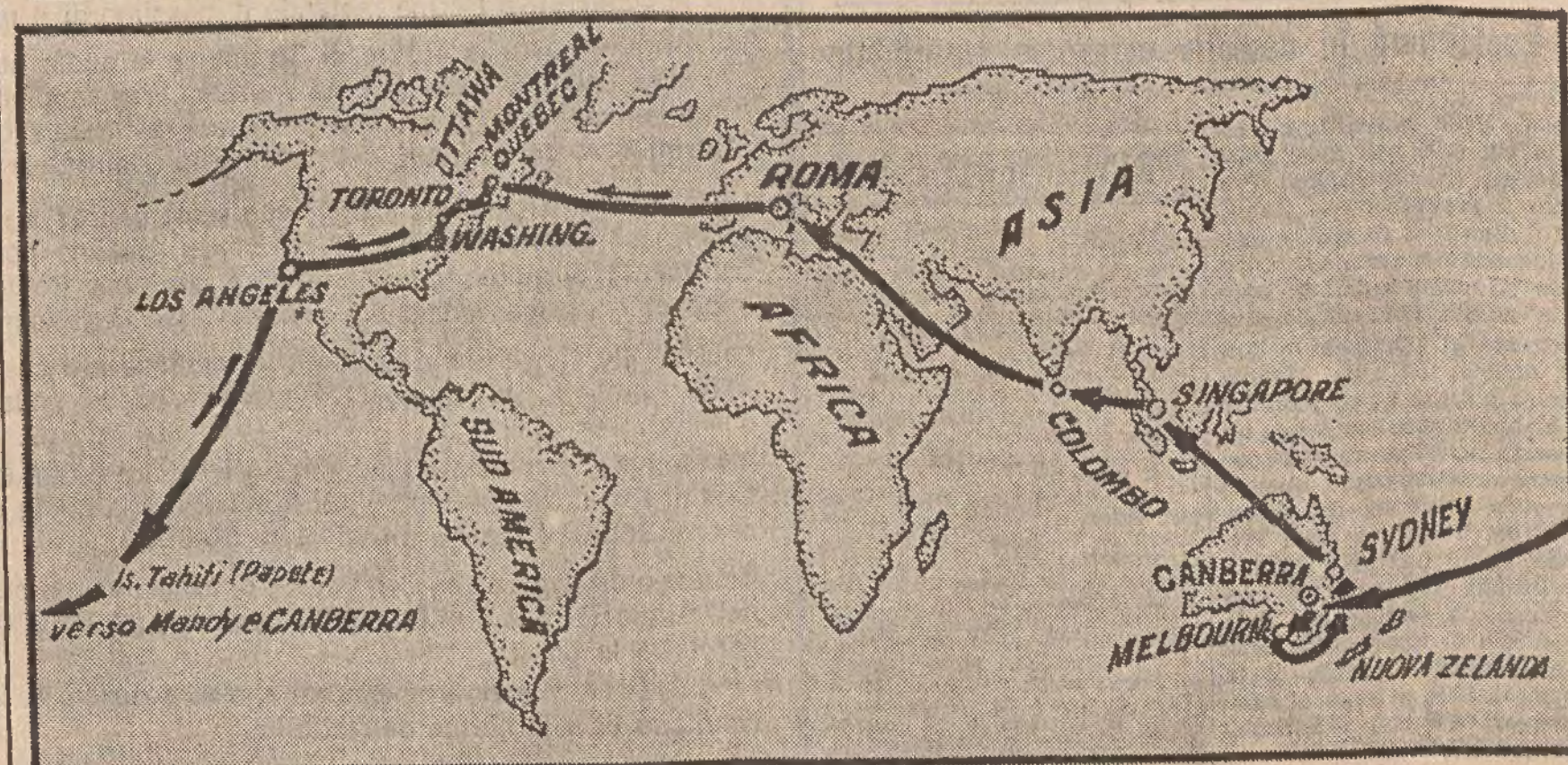
La situazione

Alla vigilia del viaggio che l'on. Saragat effettuerà nel Canada, Stati Uniti e Australia, il Consiglio dei Ministri ha invitato il Presidente del Consiglio a dopo aver ascoltato una breve relazione dell'on. Moro. Da parte del Governo, oltre all'augurio al Capo dello Stato, è stato manifestato il compiacimento per la visita che farà a Paesi legati all'Italia da vincoli di amicizia, solidarietà e collaborazione, resi ancora più saldi dalla presenza di vaste ed operanti comunità italiane. Il Presidente dei Ministri ha inoltre rilevato che il Capo dello Stato, a con la sua alta autorità riaffermare presso quei Paesi gli impegni del Governo italiano rispetto al Patto atlantico, unificazione economica e politica dell'Europa, azione continua e tenace per la pace nel mondo. Saragat partirà, come è noto, nella mattinata di domani, il suo rientro in Italia è previsto per la serata del 3 ottobre.

In un discorso alla radio austriaca, il Cancelliere Klaus ha finalmente indicato senza mezzi termini la causa della tensione fra Vienna e Roma, affermando che il terrore in Alto Adige deve venir stroncato, con le parole e con i fatti, se si vuole tornare a conversazioni obiettive sulla questione austriaca. Il Cancelliere austriaco ha esplicitamente ammesso che i rapporti italo-austriaci sono diventati difficili dopo il criminale attentato di Cima Vallone.

Per ricercare una soluzione alla questione di Cipro, i governi greci e turchi si sono incontrati a Kesan, nei pressi della frontiera dei due Paesi. A Cipro, nella giornata di oggi i cittadini sono chiamati al voto per decidere se la zona deve rimanere britannica o ritornare alla Spagna.

L'itinerario dell'aereo presidenziale



LA PROSA DEL «CONVIVIO»

Un titolo come questo, «La prosa del Convivio», non è davvero consueto, oggi, per un articolo di giornale; ma non è neanche consueto che con tale titolo sia pubblicato un libro, quale quello di Aldo Vallone, nella Biblioteca del Saggiatore diretta da Bruno Migliorini (Firenze, Le Monnier).

Il rischio è, indubbiamente, forte; voglio dire, che trovi, a questi chiari di luna, lettori, oltre quelli specializzati in intendere. Ho cominciato la lettura del saggio del Vallone con questa specie di pregiudizio; che si trattasse di un trattato filologico e scientificamente rigoroso ma del quale non fosse opportuno render conto in un giornale. Mi sono sbagliato. Aldo Vallone ha affrontato e svolto il suo argomento in un modo così affascinante e così suggestivo che non possono trarre utilità e argomento anche i non filologi di professione, ma quanti hanno ancora il gusto della buona cultura.

Di primo acchito, certo, quella proposta di «prosa del Convivio» non è entusiasmante, per quel tanto di arido o di accademico, di esperimento da laboratorio che implica. Non ci si dovrebbe trovare davanti alla espressione di un pensiero, a un'esperienza culturale, soprattutto a un'insigne testimonianza di Dante, ma davanti allo strumento, al mezzo meccanico o tecnico del quale Dante si sarebbe servito per comunicare le sue idee. Sicché, al posto, dietro l'indicazione di quel titolo, non le idee ci dovrebbero soprattutto interessare ma il mezzo del quale Dante si è servito. Studio utilissimo, magari indispensabile, per una certa categoria (ristrettissima) di lettori; ma per gli altri? Può anche darsi che il Vallone abbia pensato proprio a quell'esiguità cerchia; può anche darsi, ma, procedendo nel lavoro, la materia gli è come sfuggita di mano, e se non ha addirittura preso le ali ha acquistato, mano a mano, uno straordinario e imprevedibile vigore. A un certo punto, il lettore, alquanto depresso dall'indole dell'argomento, si sente portato su, prende un interesse che «supera» lo stretto filologico, in quanto, dietro lo schermo di uno studio di linguaggio, si impone un'interpretazione, quanto mai acuta e sottile, a volte elegantissima, dello stile e della scrittura (in senso alto e lato) dell'Alighieri. L'influenza del pensiero e del metodo crociano è sempre valida; chissà mai che cosa sarebbe accaduto, per una traduzione simile, senza quel precedente.

Aldo Vallone si è messo, dunque, davanti al «Convivio», con l'esclusivo desiderio di capirlo e quindi di penetrare nelle profondità del pensiero dantesco che è tutt'altro che semplice e facile. Ce l'ha fatta; e come? Rendendosi, per quanto è possibile, padrone di quel linguaggio, ossia dello strumento per il quale l'Alighieri ha potuto comunicare le sue idee. Questo linguaggio, ha dovuto, a volte, frantumarlo, per vedere che c'è sotto, il per il non evidente; per arrivare all'interno o alla foderia, come si dice. Sì, il Vallone ha pur dovuto assoggettarsi a questa impresa; ma non ha perso mai di vista, anche quando più sembrava che dovesse perdersi nell'elemento staccato, nella parte o particella esaminata a sé, non ha mai perso di vista l'insieme, né si è mai dimenticato che non si trattava, per lui, di esercitarsi in un gioco per quanto superiore, ma di portare un contributo alla conoscenza del pensiero di Dante, non solo, ma alla speciale capacità di Dante scrittore anche per problemi non duramente letterari.

Il precedente più insigne, precedente rispetto al «Convivio», della scrittura di Dante sta nella «Vita Nuova». Trovo naturale che il Vallone abbia preso le mosse proprio da quell'opera, e non tanto per stabilire le affinità fra «Vita Nuova» e «Convivio» quanto per rilevare ciò che distingue. Per fortuna, sono finiti i cosiddetti «parallelismi» fra due o più opere letterarie, in voga verso la fine dell'Ottocento e ai primi del Novecento; per fortuna se no, come in questo caso, sarebbe stata una forte (e assurda) fatica volere a tutti i costi trovare somiglianze fra le due opere dantesche. Il Vallone punta, fin dalla prima pagina sulla distinzione, ossia sul fatto che, per la semplice considerazione della «materia» narrata, «pone il «Convivio», di per sé, su un piano diverso da quello della «Vita Nuova», come a significare uno stadio diverso di cultura, vita e formazione di Dante uomo poeta e pensatore; e dà un ricalco all'opinione che si tratti, fra «Vita Nuova», «Convivio» ed altre opere di Dante, di espressione ascendente di un

progresso di modi e di temi congiuntamente colti. In questo esame va tenuto conto della prosa di Dante e della prosa del tempo.

Si è parlato, come si sa, di «musicalità», a proposito della «Vita Nuova» e questa musicalità è stata negata o attenuata nel «Convivio». E' questione di lana caprina, e il Vallone, che è studioso di larga esperienza e di intelligenza acuta, fa bene a non perdersi dietro. Egli, in fondo, rivendica l'originalità dell'una e dell'altra opera, quale risulta per il momento diverso delle due espressioni; momento che implica varietà di conoscenze, di motivi o di stimoli, di stati psicologici e culturali, di esperienze letterarie. Tutta l'opera di Dante, come in genere quella di ogni grande artista, è autobiografica, anche se tratta di argomenti che il per il sembra che non abbiano niente a che fare con la autobiografia. Be', l'Alighieri, dopo che ha espresso quel che «dittava dentro» nella «Vita Nuova», ha, con altrettanta necessità, dato forma ad altri suoi problemi e interessi di natura morale e scientifica, finché non si è elevato, al momento giusto, cioè nella piechezza delle sue idee e dei suoi sentimenti, alla «Commedia». Ogni fase ha trovato la sua forma. Quella del «Convivio» è vigorosa e grave, quale si addice all'alto argomento svolto. Di trattatisti dello stesso genere o di un genere affine ce ne erano abbastanza in quel tempo; ma Dante se li lascia indietro a gran distanza; e perché è come? Per la sua eccezionale chiarezza logica; per un vigore polemico che non ha nulla da spartire con gli altri. Eh, Dante è sempre lui, qualunque cosa scriva; e se è oloso voler ricercare assurde somiglianze fra i vari elementi delle varie opere, è legittimo trovare l'unica somiglianza che valga, quella che consiste nella unità dello spirito, nella personalità. Se, per esempio, è lecito notare una specie di rilassamento, qualche mollezza nella prosa della «Vita Nuova», fino al punto di dover concludere (come fa il Vallone) che essa deriva dalle parti poetiche, così è giusto riconoscere che la prosa del «Convivio», tutta nervosa e virile, influenza le «Canzoni» dello stesso trattato. Viceversa, insomma, accade per l'una e per l'altra opera. Della forza o della virilità della prosa del «Convivio» il Vallone dà un'ampia documentazione, precisa ed elegante; sottoponendo costrutti e vocaboli a un'operazione affine a quella che si usa per controllare il suono di taluni strumenti. Ecco, egli scompone e isola gli elementi del periodo, lo fa per trovare la sostanza originaria, il suono; per avvertire, attraverso questo, il vigore o meno di un pensiero o di un sentimento.

Se si potesse cogliere — scrive il Vallone con felice intuito — in una parola, tema il centro più vero e profondo, assumendola quasi ad esponente, si dovrebbe dire che per la «Vita Nuova» essa è nel verbo «vedere» e per il «Convivio» nel verbo «sapere».

Qui non è possibile dire di più. Le «persone colte», come si diceva una volta, non si troveranno pentite, se si accosteranno e leggeranno questo saggio.

Luigi M. Personè

Autorevole elogio

Rainer Hildebrandt è un giornalista tedesco che si è dedicato interamente al profughi della Germania orientale. Il libro ha avuto anche l'autorevole elogi di Willy Brandt (allora Sindaco di Berlino, oggi Ministro). So che state intristendo dall'autore più di 200 persone che avevano partecipato all'insurrezione del 1953 prima di scegliere le vicende dei 9 personaggi del documentario, di cui 5 si trovano a Berlino Ovest.

Cio che maggiormente colpisce e caratterizza la fresca narrazione documentaria, che scorre rapida, avvincente e colorita da episodi, è che per la prima volta si siano ribellati in massa al regime non già cospiratori preparati ed armati, come gli ungheresi nel 1956, ma operai



Henry Miller, uno degli scrittori più proibiti di questo secolo («Tropico del Cancro», «Nexus», «Sexus», ecc.) con la fidanzata, la pianista giapponese Hiroko Tokuda, mentre richiedono la licenza matrimoniale al municipio di Santa Monica, in California. Miller ha 75 anni, Hiroko 29

UN GIORNALISTA TEDESCO RIEVOCA UN EPISODIO GENERALMENTE SCONOSCIUTO

La sollevazione operaia nella Germania Orientale

Risale al 1953 ed è stata documentata in una recente pubblicazione di Rainer Hildebrandt

Ogni persona di comune buon senso ha acquisito la sensazione che le conquiste sociali dei Paesi comunisti non superano quelle dei Paesi liberi dell'Occidente, anzi le condizioni di lavoro imposte da regimi autoritari, che non consentono il diritto di sciopero, sono di gran lunga più gravose.

Una cosa è acquisire in questo senso una convinzione soggettiva ed altra cosa è disporre di una prova documentata dell'insoddisfazione di una parte del mondo comunista, che trova il coraggio di insorgere contro il proprio regime.

La sollevazione operaia polacca del 1956 e l'insurrezione di Berlino Est, dove si costruiva il pregio dell'opera bastano le considerazioni del presentatore, che è l'ambasciatore Pietro Quaroni.

Autorevole elogio

Rainer Hildebrandt è un giornalista tedesco che si è dedicato interamente al profughi della Germania orientale. Il libro ha avuto anche l'autorevole elogi di Willy Brandt (allora Sindaco di Berlino, oggi Ministro). So che state intristendo dall'autore più di 200 persone che avevano partecipato all'insurrezione del 1953 prima di scegliere le vicende dei 9 personaggi del documentario, di cui 5 si trovano a Berlino Ovest.

Cio che maggiormente colpisce e caratterizza la fresca narrazione documentaria, che scorre rapida, avvincente e colorita da episodi, è che per la prima volta si siano ribellati in massa al regime non già cospiratori preparati ed armati, come gli ungheresi nel 1956, ma operai

La notizia della reazione si propaga di cantiere in cantiere. Tutti abbandonano il lavoro e si forma un corteo che in poco tempo è di 1500 persone e che continua a ingrossarsi fino a raggiungere 5000 e poi 10.000. Dopo otto anni di dominazione sovietica, si affaccia la prima rivolta popolare di gente sprovvista di armi, che non si ribellano ancora al comunismo, ma manifestano il loro scontento per non essere maggiormente sfruttati. All'inizio pretendono solo la revoca dell'imposizione dell'aumento di lavoro. La folla si avvia alla sede del Governo e vuole vedere i primi responsabili: Ulbricht, capo del partito comunista, e Grotewohl, presidente del consiglio, che però non si fanno vedere. Compare invece Seibmann, Ministro per l'Industria Pesante, che viene insultato e non riesce a far sentire la folla, ormai forte del numero e dell'umano senso che ovunque raccoglie, non conosce più limiti. Parlano alcuni operai. Una propagandista della «Gloventli» Libera Tedesca, per potersi far ascoltare, non esita a levarsi la giacca dalla divisa e a gettarla alla folla, poi svela che ci sono spie mandate ad individuare i dimostranti più accessi. Al grido di liber-

tas viene per la prima volta decisa la proclamazione di uno sciopero generale per il giorno seguente, da estendere a tutta la Germania Est, e quando la polizia ferma alcuni dimostranti, è costretta a liberarli. Il Governo, preoccupato, si affretta ad annunciare che l'ordine di sciopero è stato revocato, ma la folla, priva di capi e non organizzata, è ormai scatenata: pretende le dimissioni del Governo ed elezioni libere e segrete. La rivolta si estende a buona parte del territorio della «Repubblica Democratica Tedesca». Tutta la regione industriale della Sassonia è in sciopero. La popolazione ha l'impressione di essersi liberata da un incubo. Buona parte della polizia fa lega con i dimostranti e depone le armi. Vengono prese d'assalto le prigioni e liberati i prigionieri politici. Vengono occupati alcuni palazzi governativi. La rivoluzione continua con l'attacco del 17 giugno alla Porta di Brandeburgo, dove il camionista Horst Ballentin, esaltato dalla folla plaudente, riesce ad ammainare la bandiera sovietica, sostituendola con quella con l'orso, emblema della città di Berlino. Si grida ovunque con eccitazione e con gioia: «E' finita con i comunisti». In realtà la rivolta non era contro la dottrina sociale, ma contro la sua applicazione e quindi contro il Governo comunista. Caratteristica è la frase che Ella Sarre, propagandista e istruttrice della «Gloventli», pronuncia a giustificazione del repentino cambiamento: «La fedeltà di classe sta prima della fedeltà al Governo».

Nessuna reazione

Il Governo della Germania Est, colto di sorpresa, nei primi giorni non ha reazioni, specie di fronte alle defezioni della polizia, ma l'attacco alla Porta di Brandeburgo e al drappo rosso, simbolo del prestigio sovietico, segna l'inevitabile intervento delle truppe di occupazione dell'U.R.S.S. Anche tra queste qualcuno non se sentirà infierire contro le masse interne, il sociologo Gregoriew disenterà nella Germania occidentale e il tenente Kaschatoff verrà fucilato per rifiuto di obbedienza e viltà.

Autorevole elogio

Rainer Hildebrandt è un giornalista tedesco che si è dedicato interamente al profughi della Germania orientale. Il libro ha avuto anche l'autorevole elogi di Willy Brandt (allora Sindaco di Berlino, oggi Ministro). So che state intristendo dall'autore più di 200 persone che avevano partecipato all'insurrezione del 1953 prima di scegliere le vicende dei 9 personaggi del documentario, di cui 5 si trovano a Berlino Ovest.

La notizia della reazione si propaga di cantiere in cantiere. Tutti abbandonano il lavoro e si forma un corteo che in poco tempo è di 1500 persone e che continua a ingrossarsi fino a raggiungere 5000 e poi 10.000. Dopo otto anni di dominazione sovietica, si affaccia la prima rivolta popolare di gente sprovvista di armi, che non si ribellano ancora al comunismo, ma manifestano il loro scontento per non essere maggiormente sfruttati. All'inizio pretendono solo la revoca dell'imposizione dell'aumento di lavoro. La folla si avvia alla sede del Governo e vuole vedere i primi responsabili: Ulbricht, capo del partito comunista, e Grotewohl, presidente del consiglio, che però non si fanno vedere. Compare invece Seibmann, Ministro per l'Industria Pesante, che viene insultato e non riesce a far sentire la folla, ormai forte del numero e dell'umano senso che ovunque raccoglie, non conosce più limiti. Parlano alcuni operai. Una propagandista della «Gloventli» Libera Tedesca, per potersi far ascoltare, non esita a levarsi la giacca dalla divisa e a gettarla alla folla, poi svela che ci sono spie mandate ad individuare i dimostranti più accessi. Al grido di liber-

tas viene per la prima volta decisa la proclamazione di uno sciopero generale per il giorno seguente, da estendere a tutta la Germania Est, e quando la polizia ferma alcuni dimostranti, è costretta a liberarli. Il Governo, preoccupato, si affretta ad annunciare che l'ordine di sciopero è stato revocato, ma la folla, priva di capi e non organizzata, è ormai scatenata: pretende le dimissioni del Governo ed elezioni libere e segrete. La rivolta si estende a buona parte del territorio della «Repubblica Democratica Tedesca». Tutta la regione industriale della Sassonia è in sciopero. La popolazione ha l'impressione di essersi liberata da un incubo. Buona parte della polizia fa lega con i dimostranti e depone le armi. Vengono prese d'assalto le prigioni e liberati i prigionieri politici. Vengono occupati alcuni palazzi governativi. La rivoluzione continua con l'attacco del 17 giugno alla Porta di Brandeburgo, dove il camionista Horst Ballentin, esaltato dalla folla plaudente, riesce ad ammainare la bandiera sovietica, sostituendola con quella con l'orso, emblema della città di Berlino. Si grida ovunque con eccitazione e con gioia: «E' finita con i comunisti». In realtà la rivolta non era contro la dottrina sociale, ma contro la sua applicazione e quindi contro il Governo comunista. Caratteristica è la frase che Ella Sarre, propagandista e istruttrice della «Gloventli», pronuncia a giustificazione del repentino cambiamento: «La fedeltà di classe sta prima della fedeltà al Governo».

Nessuna reazione

Il Governo della Germania Est, colto di sorpresa, nei primi giorni non ha reazioni, specie di fronte alle defezioni della polizia, ma l'attacco alla Porta di Brandeburgo e al drappo rosso, simbolo del prestigio sovietico, segna l'inevitabile intervento delle truppe di occupazione dell'U.R.S.S. Anche tra queste qualcuno non se sentirà infierire contro le masse interne, il sociologo Gregoriew disenterà nella Germania occidentale e il tenente Kaschatoff verrà fucilato per rifiuto di obbedienza e viltà.

Autorevole elogio

Rainer Hildebrandt è un giornalista tedesco che si è dedicato interamente al profughi della Germania orientale. Il libro ha avuto anche l'autorevole elogi di Willy Brandt (allora Sindaco di Berlino, oggi Ministro). So che state intristendo dall'autore più di 200 persone che avevano partecipato all'insurrezione del 1953 prima di scegliere le vicende dei 9 personaggi del documentario, di cui 5 si trovano a Berlino Ovest.

La notizia della reazione si propaga di cantiere in cantiere. Tutti abbandonano il lavoro e si forma un corteo che in poco tempo è di 1500 persone e che continua a ingrossarsi fino a raggiungere 5000 e poi 10.000. Dopo otto anni di dominazione sovietica, si affaccia la prima rivolta popolare di gente sprovvista di armi, che non si ribellano ancora al comunismo, ma manifestano il loro scontento per non essere maggiormente sfruttati. All'inizio pretendono solo la revoca dell'imposizione dell'aumento di lavoro. La folla si avvia alla sede del Governo e vuole vedere i primi responsabili: Ulbricht, capo del partito comunista, e Grotewohl, presidente del consiglio, che però non si fanno vedere. Compare invece Seibmann, Ministro per l'Industria Pesante, che viene insultato e non riesce a far sentire la folla, ormai forte del numero e dell'umano senso che ovunque raccoglie, non conosce più limiti. Parlano alcuni operai. Una propagandista della «Gloventli» Libera Tedesca, per potersi far ascoltare, non esita a levarsi la giacca dalla divisa e a gettarla alla folla, poi svela che ci sono spie mandate ad individuare i dimostranti più accessi. Al grido di liber-

INAUGURATO IERI A GORIZIA IL II CONVEGNO DI STUDI MITTELEUROPEO

NARRATIVA DI QUESTO DOPOGUERRA ATTRAVERSO IL PRISMA DI SEI PAESI

Un'ampia e approfondita relazione critica di Carlo Bo sulla letteratura italiana degli ultimi vent'anni ha aperto ufficialmente i lavori dell'assise culturale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Gorizia, 9

Nel febbraio del 1966 la rivista «Iniziativa Isontina» di Gorizia annunciava l'organizzazione del primo «Incontro culturale mitteleuropeo». L'iniziativa proposta offriva a Gorizia la possibilità di concretizzare gli ideali scaturiti dalle meditate e proficue esperienze che contraddistinguono la vita più recente della città. Dalla base comune che fu un tempo l'area mitteleuropea si coglieva dunque lo spunto per un dialogo da avanzare in un clima di libera discussione, di conoscenza reciproca, nel «rispetto» delle varie culture, delle tradizioni e del-

le ideologie nazionali. Il passato offriva il pretesto per fornire di contenuti nuovi i concetti che investono la cultura nel suo significato più ampio e che trovano quindi una rispondenza in tutti gli aspetti della realtà che stiamo vivendo. Il primo incontro, dedicato alla poesia, di oggi, doveva dimostrare una traccia sensibile di omogeneità nel pensiero e negli intenti dei partecipanti. Dai risultati era facile comprendere come gli stimoli avrebbero potuto emergere sempre più chiaramente, in una presa di coscienza globale, se sollecitati in termini sempre meglio definiti e puntualizzati. Dalla poesia alla narrativa dunque il passo era logico, quasi a voler riprendere un discorso interrotto nel momento in cui trovava i modi ed i termini per venir approfondito.

La delegazione di Austria, Germania meridionale, Jugoslavia, Ungheria, Cecoslovacchia, Italia, alle quali si aggiunge la delegazione del Friuli Venezia Giulia, si sono ritrovate nel castello di Gorizia a poco più di un anno di distanza dall'inizio del dialogo comune. Nella gremitissima aula degli Stati provinciali erano presenti le maggiori autorità della Regione, alle quali hanno portato il saluto il Sindaco Marilena ed il segretario degli Incontro, prof. Rocco Rocca. Hanno pure preso la parola il Sottosegretario agli Interni, on. Ceccherini e l'assessore regionale alla Pubblica Istruzione, Giusti.

La narrativa italiana, oggi più che mai alla ricerca di una risposta ai molti interrogativi istituiti che caratterizzano la sua condizione d'incertezza, ha in Carlo Bo il critico forse più attento e puntuale. La particolare incisività del Rettore dell'Università di Urbino, dovuta alla profonda cultura ed alla partecipazione attiva alla vicenda letteraria ed artistica non soltanto italiana, si esprime anche nella relazione sulla narrativa italiana di oggi, che ha ufficialmente aperto i lavori del convegno. L'intervento si è sviluppato attraverso spunti critici di rilievo sintetizzando un campo di trattazione eccezionalmente ampio, ed offrendo un giudizio conclusivo che certamente offrirà ampia materia di discussione.

L'analisi si è mossa dallo stato d'animo che animava la nostra letteratura alla fine della guerra, quando si sentì la esigenza di spezzare i vincoli della stretta obbedienza al modulo del bozzettismo psicologico e della prosa poetica. Non c'era comunque una conoscenza vera delle ragioni della realtà, ma apparsa nella sensazione che un momento di decantazione stava per finire per dare un corpo e una materia il più possibile ricco all'opera degli scrittori. Bo ha rilevato come la fine della guerra abbia segnato il declino della poesia pura, che era stata terra felice del periodo tra i due conflitti, e la conferma della presenza di un filone di narrativa autentica che si identifica nel nome di Moravia. Ma lo scrittore italiano, che aveva atteso con ansia e con passione l'avvento del regno della realtà, ben presto si accorse di non avere gli strumenti ed i mezzi per impadronirsene. I due filoni dell'evoluzione narrativa erano comunque già presenti nel '45, con il Vittorini di «Uomini

e noi» ed il Moravia di «Agostino». Ma Moravia, alla fine della guerra, aveva saputo mutare rotta? E Vittorini, alla letteratura, al romanzo, non aveva sostituito sempre più ostinatamente l'idea della letteratura e del romanzo? Tenendo appunto conto di ciò si giunge alla conclusione dell'appuntamento mancato. La realtà restava da un'altra parte.

Anche questa volta la grande svolta non aveva dato frutti. Valga per tutti — e quanto diciamo non tocca affatto il valore intrinseco dell'opera — l'esempio di Pratolini. L'influenza dello scrittore toscano non portò infatti a risultati decisivi e il narratore che voleva dare alle sue storie un fondo sociale o politico doveva risultare ancor più clamoroso e anacronistico.

L'anima vera dei neorealisti continuò ad essere quella della letteratura degli anni venti, trenta: un'anima lirica che per l'occasione assumeva un linguaggio appena appena più aspro e una maschera. Una funzione di primo piano è stata riconosciuta da Bo a Pasolini dove però si riconosce, anche nella denuncia più accesa, la sensazione di aggiunta e di sovraccarico. Ad ogni modo il relatore ha indicato nello scrittore friulano il punto di riferimento più consono per capire la narrativa degli anni sessanta.

Dopo aver analizzato le esperienze di Cassola e Bassani, Bo ha rilevato la profonda incidenza del «Gottopardon» dove si riscontrano visioni inaspettate con calore universale. Dalla forma d'indagine quotidiana, il relatore è passato alle esigenze di adattamento dell'impostazione neorealista con le nuove vocazioni di Piovene, Emanueli, Dessì, de-

librando quindi l'intervento della letteratura industriale che ha finito per adeguarsi a formule banali a una esemplificazione della realtà per campioni esteriori, meccanici. Quindi l'«Iniziativa», con la esperienza di Sanguineti, e poi l'ultimo Moravia della «Atene», assieme a Landolfi definito «isolato del genio» con Gadda e Palazzeschi.

Quali le conclusioni? «Non esiste una famiglia compatta di narratori e neppure il mestiere di narratore ha raggiunto l'età matura, la piena dignità. Quello che avrebbe dovuto essere il nuovo romanzo non c'è stato, questa volta non soltanto per colpa dell'indisponibilità degli italiani, ma perché quando si trattava di risolvere con dei documenti interi la crisi, è sopravvenuta una crisi generale, si è inserita nella polemica la rottura delle strutture tradizionali, e in tal modo i nostri scrittori sono stati sottoposti a una doppia fatica. Mentre si disponevano a costruire, a stabilire un rapporto con la realtà, si accorgevano di avere degli strumenti insufficienti e screditati».

La relazione di Bo, che avrà modo di essere approfondita e discussa nei prossimi giorni, è stata salutata con un lungo applauso.

Il programma di stamane comprende: ore 9.30, relazione di Bruno Maier sulla narrativa triestina, che sarà seguita dall'intervento di Carlo Sgorlon sugli scrittori friulani. Alle 11 prenderà la parola il relatore austriaco cui farà seguito la discussione. Nel pomeriggio alle 16 sarà la volta della Cecoslovacchia, seguita dalla relazione del delegato tedesco. La discussione è prevista per le ore 19.30.

Maurizio Calligaris



la musica moderna

la più completa, la più documentata panoramica della musica del nostro secolo

da Debussy al jazz da Bartok al cabaret da Schönberg al folk song da De Falla ai complessi beat

presentazione di Igor Stravinski

ogni settimana:

un disco alta fedeltà, a 33 giri (diametro 25 cm.) stereo monocompatibile

un album di grande eleganza grafica con testo redatto da illustri critici

la musica moderna

per formare una discoteca completa ed eccezionale con una spesa incredibilmente piccola

in edicola il primo album con il primo disco per sole 750 lire (il solo disco vale tre volte tanto)

FRATELLI FABBRI EDITORI

La rassegna dei libri LETTERE DI PLATONE

Sergio Perosino: *Armi da caccia* (Collana «I documentari», Pagine 80, lire 1000). La collana «I documentari» dell'Istituto Geografico De Agostini di Novara continua a spiegarci facilmente a ventaglio toccando ogni mese un nuovo argomento e notiamo che l'editore abbia sempre il soggetto del nuovo volume ad attività e interessi stagionali o di attualità. Si apre la stagione venatoria ed ecco puntuale il volume di settembre «Armi da caccia».

La veste editoriale, pensiamo, comincia ad essere nota, Sergio Perosino, nel caso specifico, è una firma notissima agli sportivi italiani e questo felice connubio garantisce ancora una volta la validità della collana, originale per la sua impostazione e articolazione. La caccia, come la pesca, è nata con l'uomo. I nostri antenati la praticavano con mezzi rudimentali per sopravvivere e sfamarsi. Oggi, con armi sempre più perfette, è diventato uno sport, un hobby tra i preferiti. Siamo sicuri però che uguale, malgrado il passare dei secoli, è rimasto il godimento e l'ultima soddisfazione per la conquista di un animale anche magro, ottenuto con una tecnica personale e interpretazione che ogni cacciatore dà alla propria tecnica venatoria.

Questo «documentario» è un'interessante rassegna dell'evoluzione della caccia nei tempi. Dagli archibugi con implego più bello che venatorio alle prime doppie inglesi del '700, dai fucili ad avanzatori a quelli a retrocarica della prima metà del '900, dalle doppie mod-

ne ai sovrapposti, agli automatici, alle carabine per la caccia grossa. Ma non è tutto perché giustamente Perosino non vuole limitarsi ad una semplice serie di modelli antichi e moderni, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

Non mancano marchi e punteggi di caccia, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

Non mancano marchi e punteggi di caccia, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

Non mancano marchi e punteggi di caccia, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

Non mancano marchi e punteggi di caccia, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

Non mancano marchi e punteggi di caccia, ma sottolinea anche l'importanza di tutti gli accessori dai ricami al munizionamento. L'autore non manca di inquadrare anche la storia dell'arma, cosa più che mai difficile e delicata perché intimamente legata alla personalità e ai mezzi del cacciatore, al tipo di caccia, ai luoghi nonchè al gusto. La ricchezza della rassegna iconografica comprende anche ottime illustrazioni sul tiro a volo, sui cani e sulla caccia grossa.

PRESENTATA DA NARDINI ALLA COMMISSIONE NAZIONALE

Accettata a Roma la proposta sull'unità sanitaria pilota

Verrebbe costituita, date le sue caratteristiche ottimali nel comprensorio Latisana-Palmanova-Cervignano-Grado

La Commissione nazionale per la riforma della medicina di base, riunitasi nei giorni scorsi a Roma, ha favorevolmente accolto una proposta presentata dall'assessore regionale alla sanità e igiene, Nardini, relativa alla costituzione di un'unità sanitaria pilota nel comprensorio di Latisana-Palmanova-Cervignano-Grado.

Durante la riunione romana, l'assessore Nardini ha esposto le risultanze dei tre convegni organizzati dalla Regione a San Daniele, a Udine e a Trieste sui problemi delle unità sanitarie locali, e dopo aver sottolineato i motivi che, con particolare riferimento al Friuli - Venezia Giulia, consigliano l'istituzione delle unità sanitarie locali, ha illustrato quanto l'Ente Regionale intende attuare in via sperimentale per arrivare a una soluzione del problema.

Nel Friuli - Venezia Giulia le zone collinari e di pianura occupano rispettivamente il 19,3 e il 38,1 per cento del territorio, e sono le sedi morfologiche in cui si trovano i maggiori centri e le più importanti attività produttive; le zone montane, che rappresentano il 42,6 per cento della superficie regionale, costituiscono invece una condizione sfavorevole all'addensamento della popolazione. La varietà geomorfologica, climatica e idrografica e di insediamento socio-economico permettono di riconoscere nella nostra regione delle sottoregioni naturali con propria fisionomia geografica che talvolta coincidono con regioni storiche e tradizionali o con regioni economiche unitarie e con particolari forme di insediamento umano.

La densità della popolazione è di 159 abitanti per chilometro quadrato, densità leggermente inferiore alla media nazionale; se però si considera la superficie improduttiva, che è rilevante (18 per cento del territorio), la densità risulta di 194 abitanti di gran lunga superiore alla media nazionale. Per le risorse naturali e produttive questa densità è eccessiva, determinando di conseguenza continui flussi migratori. Trieste ha un'elevata densità (1499 abitanti per chilometro quadrato) in quanto non possiede praticamente provincia: la provincia di Gorizia, che costituisce un'area di transizione tra la provincia di Trieste e quella di Udine, ha una densità, ancora molto elevata, di 293 abitanti; a sua volta la provincia di Udine ha una densità territoriale molto modesta, al di sotto della media nazionale, di 111 abitanti per chilometro quadrato, e rappresenta un quadro molto complesso nella distribuzione della popolazione. Infatti in provincia si registra la densità massima, che diminuisce di circa un quarto in collina e si riduce a soli 40 abitanti.

Una popolazione così varia come attività, distribuzione e insediamento — ha detto l'assessore Nardini — costituisce un quadro interessantissimo anche dal punto di vista sanitario. Fattori climatici, tipo di alimentazione e insediamento urbano o rurale caratterizzano questa popolazione anche dal lato nosologico. Infatti dalle malattie di tipo cancerale delle zone montane, dovute all'alimentazione scarsa di fattori vitaminici e glicidici, si arriva alle malattie tipiche degli insediamenti di tipo urbano, i tumori, la tubercolosi. Una politica sanitaria indirizzata non troverebbe in questo tipo di territorio il suo campo di applicazione ideale; bisogna perciò necessariamente orientarsi — ha sostenuto Nardini — verso una caratterizzazione sanitaria, che pur nella massima armonia mantenga inalterata l'organicità del sistema sanitario.

In attesa che vengano predi-

stati gli strumenti legislativi necessari all'attuazione della riforma sanitaria sul piano nazionale, la Regione riconosce nella formula dei consorzi la base di partenza, il mezzo cioè per costituire gli strumenti operativi fondamentali, delle unità sanitarie locali. La Regione pertanto si ripromette di istituire inizialmente un certo numero di consorzi di vigilanza igienico-sanitaria (da 16 a 18), in modo che essi coincidano territorialmente con quelle che saranno le circoscrizioni delle unità sanitarie locali.

L'assessore Nardini ha avanzato la sua proposta — che ha trovato come si è detto favorevole accogliimento — per la costituzione dell'unità pilota nel comprensorio Latisana-Palmanova-Cervignano-Grado, con-

siderato ottimale per le sue caratteristiche. Vi sono infatti notevoli insediamenti industriali, una larga rete di strade, importanti centri turistici e numerosi presidi sanitari. In sintesi, per una popolazione di circa 100 mila abitanti, l'unità pilota disporrebbe di un ospedale principale a Palmanova, con circa 400 posti letto, di due ospedali di base, a Latisana e a Grado, con circa 350 posti letto, del dispensario antitubercolare a San Giorgio di Nogaro e del centro cardiologico pure a San Giorgio di Nogaro, nonché di 25 condotte ostetriche, di altrettante condotte mediche, di sei consultori ONMI, di 18 consultori pediatrici, di 24 farmacie, e ancora di ambulatori multispecialistici a Latisana, Palmanova, Cervignano e Grado.

Entro il 20 settembre i contribuenti sono tenuti a denunciare i loro esposti soggetti ai tributi comunali. Le denunce vanno presentate alla Ripartizione imposte e tasse del Municipio (Largo Granatieri n. 2, piano III, stanza n. 272), che mette gratuitamente a disposizione degli interessati i necessari moduli.

La denuncia è obbligatoria per i esposti relativi ai seguenti tributi: imposta di famiglia, imposta sui cani, imposta di licenza, imposta sulla macchina del caffè espresso, tassa sulle insegne, tassa per la raccolta e l'asporto delle immondizie, tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche (comprendente pure la tassazione dei passi carrai e degli avancorpi di fabbricati), contributo di fognatura, imposta sul valore locativo (limitatamente per quei contribuenti che non avendo dimora abituale nel Comune di Trieste non sono soggetti all'imposta di famiglia).

Sono invece esonerati dall'ob-

bligo della denuncia quei contribuenti, già iscritti nei ruoli del Comune e che abbiano già presentato una regolare denuncia, i quali non abbiano da fare registrare alcuna variazione delle loro condizioni di tassabilità.

Per quanto riguarda l'imposta di famiglia, vanno denunciate non solo le variazioni del reddito ma anche le eventuali variazioni nella composizione del nucleo familiare.

I commercianti, gli ausiliari del commercio, le aziende turistiche e gli operatori nel settore dei traffici possono rivolgersi, per più dettagliate informazioni, presso il servizio tributario dell'Unione commercianti (via San Nicolò 7), mentre gli esercenti pubblici esercizi, iscritti all'Associazione di categoria (A.P.E.) aderenti all'Unione com-

TRASCORSE SUGLI OCEANI OLTRE MEZZO SECOLO

Lutto per la scomparsa del cap. Nestore Martinoli

Aveva comandato anche la «Saturnia» e la «Vulcania»



Cap. Nestore Martinoli

Con profondo cordoglio, il vasto mondo della marineria giuliana ha appreso la notizia della morte, all'età di 81 anni, del comandante Nestore Martinoli, una delle figure più popolari del ricco campionario di capitani marittimi che queste terre hanno dato al mondo, in modo particolare dalla matrice lussimiana. Nato e cresciuto a Lussimpiccolo, all'ombra della scure, nel 1903, appunto Martinoli, vide impostare e rifinire le navi prima di farne parte dell'equipaggio. Diplomatosi al famoso istituto nautico di Lussimpiccolo, cominciò a navigare nel 1903, appunto su una nave costruita dal padre, il brigantino «Augusta» col quale solcò i mari fino alle Antille.

La sua carriera più brillante ebbe inizio a Trieste, con la nave della Consoli Line, nella quale Compagnia assunse il comando del piroscafo «Argentina», cui fecero seguito altre navi, sino a passare in patria al comando della «Saturnia» nel 1933. Egli fu richiamato al grado di capitano di corvetta al comando della «Cherso» con la quale operò nelle acque somale. Dal 1933, dopo l'assegnazione a trasporti militari, a campagna conclusa passò al comando della «Vulcania», nave che portò in salvo al momento dello scoppio della guerra nel 1940. Egli si trovava in quel momento a Gibilterra. Salpò con uno stratega dalla rocca e diresse per Cagliari a luci spente; sfuggì alla caccia della flotta francese che lo attendeva al varco e dopo Cagliari, portò la nave a Genova.

Durante il conflitto compì duecento missioni quali capo convoglio con l'incrociatore ausiliario «Zara», e si guadagnò la medaglia di bronzo al valor militare. Dal settembre 1942 al settembre 1943 fu vicecomandante della Difesa marittima di Trieste. Dopo l'8 settembre operò con cuore e intelligenza al fine di salvare quanti più marinai e ufficiali poté, sottraendoli a internamenti e a ritorsioni da parte dell'occupatore tedesco. Ebbe un ruolo determinante nel salvataggio della «Vulcania», affidata alla sua custodia all'ormeggio nel porto di Venezia. La nave era preda dei tedeschi, i quali avrebbero voluto utilizzarla in vari modi, anche sacrificandola con un autosaffondamento per ostruire il canale.

Prossimi viaggi UTAT
13-18/9 OKTOBERFEST MONACO
14-17/9 PLITVICE
15-19/9 VIENNA
20-24/9 VIENNA

E PER OGNISSANTI:
31/10-5/11 BUDAPEST
31/10-5/11 PARIGI
1-5/11 VIENNA
1-5/11 ROMA
3-5/11 TREVISO E GARDA
Iscrizioni UTAT, via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

re entrate portuali nella laguna. Con coraggio, senso del dovere e attaccamento alla propria nave, di comune accordo con il Comitato di Liberazione nazionale di Venezia, riuscì a sottrarre la bella unità alle mire distruttrici dei nazisti. Anche per questa azione ebbe meriti riconosciuti, sia da parte delle nostre autorità, sia da parte del Comando alleato che volle affidare a Nestore Martinoli il comando della nave fu infatti poi utilizzata per due anni di seguito per il rientro delle truppe alleate oltreoceano.

Nel 1948 il già anziano comandante fu elevato alla dignità di ammiraglio della flotta mercantile italiana, e accolse l'invito di Giuseppe Cosulich a prendere il comando dell'«Atlantico» della Home Line. Durante tale nuova attività, nel 1953, ebbe la medaglia d'oro di lunga navigazione; nello stesso periodo fu nominato capitano di fregata della riserva. Navigò sino al 1958.

Negli ultimi anni, Nestore Martinoli era frammesso alle opere di domenica pomeriggio al Club Adriaco dove si interessava con amore e passione all'andamento delle regate veliche; era sempre oggetto di attenzione da parte dei giovani velisti che vedevano in lui un autentico simbolo della vita sul mare.

ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Dante Ceratti, nel 1933, da Adolfo e Bianca, 50.000 pro Centro tumori e 50.000 pro Liceo «D. Alighieri» (Fondo «Franco Geyss»).
In memoria di Francesco Maroli, nel 1933, da Adolfo e Bianca, 50.000 pro Centro tumori e 50.000 pro Liceo «D. Alighieri» (Fondo «Franco Geyss»).

In memoria di Ernesto Lelner, nel 1933, da Adolfo e Bianca, 50.000 pro Istituto Rittmeyer e 50.000 pro Centro clinico distrofia muscolare.
In memoria di Francesco Renni da Bianca e Adele Rebelli 15.000 pro Istituto Rittmeyer; da Lydia e Doro de Rinaldini 50.000 pro Centro tumori e 50.000 pro Liceo «D. Alighieri» (Fondo «Franco Geyss»); dalla famiglia Brivio 50.000 pro Istituto Rittmeyer; dalla famiglia Valentini e Bruno Rizza 50.000 pro A.N.F.F.S.

In memoria di Irma Angeli da Emma e Carlo 10.000 pro Centro tumori; da Edoardo Levi 20.000 pro Centro tumori; da Luisa Depietri 20.000 pro Centro tumori; da Anna Eiger 10.000 pro Pia Casa «Gentilomo».

In memoria di Ida Bruna ved. Hauslich da Rosa Kostoris, marito e figlio 50.000 pro G.R.I.
In memoria di M. P. Pavlovich dalla famiglia Cardella 30.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (presso la Parrocchia di S. Francesco d'Assisi - via Giulia 70).

Nel 1933, giorno dell'ordinazione sacerdotale di don Luigi Sierco dalla famiglia Cialini 20.000 pro chiesa S. Vincenzo.
In memoria di Nestore Martinoli da Gaby e Franco Franceschini 30.000 pro eredità chiesa S. Rita.
In memoria di Isidoro Vascotto ved. Pauluzzi da Caterina Vascotto 20.000 pro Istituto Rittmeyer.
In memoria di Romano Renni dalla famiglia Seghni 20.000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Francesco Renni dalla famiglia Francesco Capponi 50.000 pro Parrocchia di S. Cuore di Maria, 50.000 pro «Domus Lucis» e 50.000 pro Associazione spaziale.
In memoria del nipote Otto, disperso in guerra, dalla zia 50.000 pro Associazione Opera Caduti senza Croce (Altare).
In memoria di Maddalena Sisto dalla figlia E. D. 20.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Candido Costantini da Maria Moscani 20.000 pro Istituto Rittmeyer.
In memoria di Giovanni Gismonti ved. Rinaldini 20.000 pro Rassegna e famiglia 30.000 pro Oratorio Salesiano.

Industria cavi elettrici

per organizzazione vendita Trieste e provincia cerca RAPPRESENTANTE con deposito — Indispensabile precisare case rappresentate settore elettrotecnico

CASELLA 134 B - SPI - 20121 MILANO

Ad organizzazione tecnico-commerciale introdotta Uffici Tecnici Amministrazioni Pubbliche, progettisti, impiantisti, industrie affidiamo agenzia esclusiva prodotti e articoli tecnici province Trieste - Gorizia - Udine - eventualmente Belluno e Treviso. RACI via Case Rotta 5, 20121 Milano.

PERITO INDUSTRIALE
volontario pratico officina preferibilmente con nozioni POMPE e VENTILATORI
assume
ZAVAGNO C. - Via Udine 64H - PORDENONE

Le famose pitture TOVAGLIERI

Mondial
La smaltopittura extra durevole che con 1 kg. copre 20 mq. e dura lucida per anni

Myradex
Pittura murale veramente lavabile di alta resa per pareti esterne ed interne

Starlox
Smalto sintetico soprafino per esterno — molto lucente — a rapida essiccazione e duraturo

CADEL
Via S. T. Xydias 6 (ang. Viale XX Sett.) Tel. 95234

SIP Società Italiana per l'Esercizio Telefonico

Gli utenti che chiederanno durante il mese di settembre un impianto a spina, il cui costo è di L. 2.256, potranno usufruire dell'installazione GRATUITA di un apparecchio addizionale colorato

Rivolgersi subito al n. 187, o ai nostri sportelli in Piazza Oberdan, 5.

32. mostra nazionale radio televisione
4. esposizione europea elettrodomestici
4. salone componenti e accessori per elettrodomestici
4. salone internazionale componenti strumenti di misura elettronici e accessori

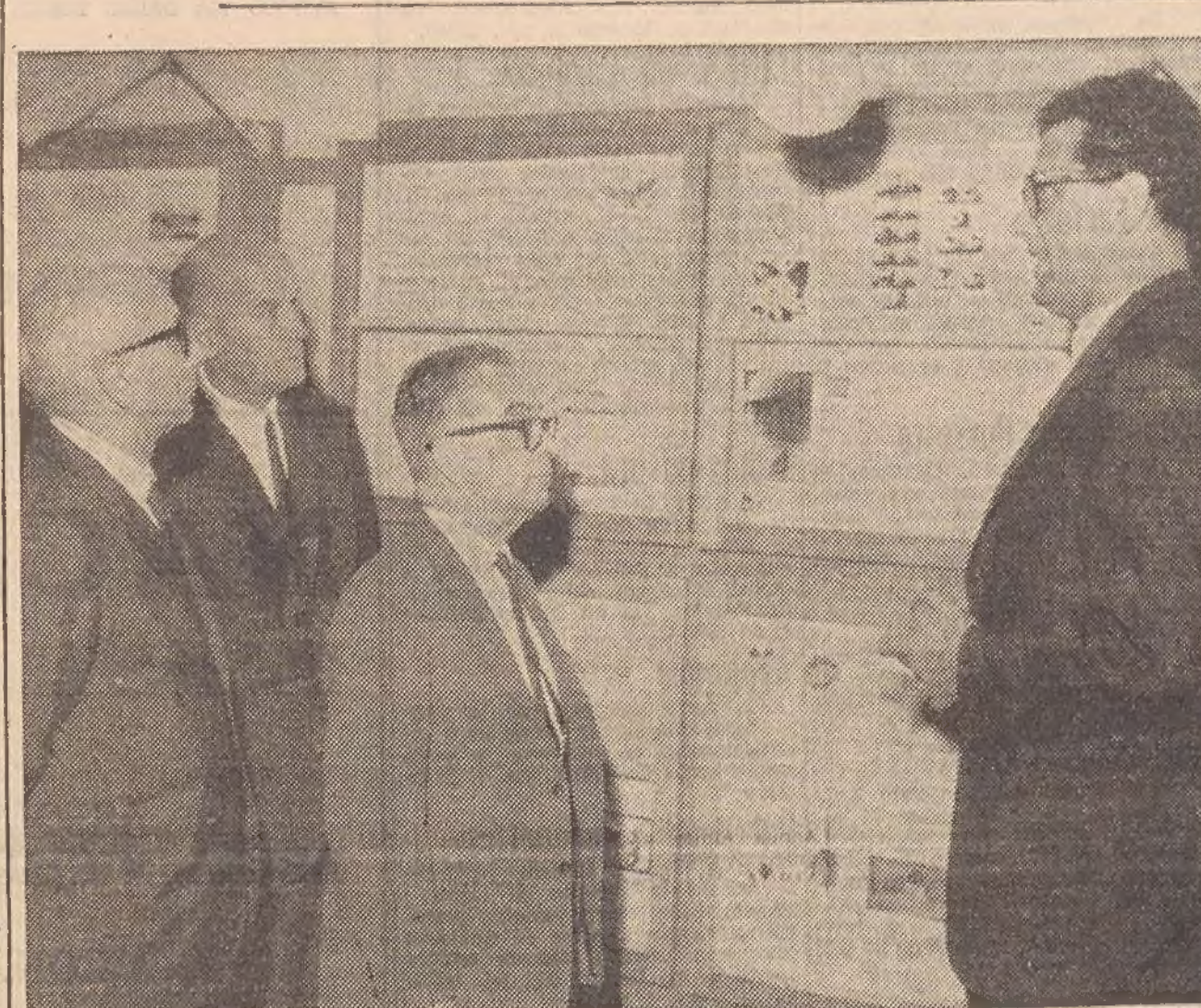
CAVALLAR
LA SVEGLIA CHE VI SVEGLIA
LA SVEGLIA
Via San Lazzaro 15
angolazione delle Torri

Buda
in Barriera
il vostro orefice di fiducia

APERTO A MUGGIA DA RINALDINI IL «SETTEMBRE FILATELICO»

Cinque secoli e mezzo fa il primo Lazzaretto a Trieste

Dalla conferenza del prof. Rutleri dopo l'inaugurazione della Mostra



Il presidente del Consiglio regionale, de Rinaldini, visita la Mostra guidata dal cap. Vascotto

Con l'intervento di autorità e invitati è stato inaugurato a Muggia ieri pomeriggio il «Settembre filatelico mugugneso» alla presenza del dott. Doro de Rinaldini, Presidente del Consiglio regionale. E' stato lo stesso Presidente a tagliare il nastro, seguito dal Sindaco di Muggia Mito e dal viceprefetto Micelli, in rappresentanza del Commissario del Governo, dal dott. Polo, della direzione delle Poste e telecomunicazioni, dal direttore generale dell'Enal, dott. Calò, dal Commissario capo di P.S. dott. Di Mamolo, che rappresentava il Questore, dal presidente dell'Associazione filatelica triestina, dott. Manzini. Faceva gli onori di casa il cap. Vascotto, presidente dell'Associazione filatelica mugugnesa, organizzatrice

della Mostra dei bolli di Sanità e disinfezione. Ha portato il saluto augurale del Comune il Sindaco Mito, che ha ricordato come questa Mostra coincidesse col centenario del Lazzaretto di San Bartolomeo, ed ha richiamato l'attenzione delle autorità militari e civili sulla necessità, per Muggia, della derizzazione del complesso del Lazzaretto, da adibirsi a funzioni turistico-balneari, onde aiutare l'economia locale.

Il dott. de Rinaldini, dopo aver fatto un elogio alla memoria del prof. Carlo Ravasini, medico di valore, cittadino insigne e filatelico appassionato, ha parlato del punto di vista sanitario, si è augurato che il «Settembre filatelico mugugneso» sia veramente incentrato ad amare sempre più questa terra, ma nel più tempo valido incontro di fraternità e comprensione tra i popoli. Ha concluso dando il benvenuto agli ospiti stranieri che devono sentirsi «venuti» nonostante le differenze che li possono distinguere, uguali soggetti di un disegno che è comunque più grande di noi.

Ha avuto inizio quindi — dopo il saluto rivolto dal presidente dell'Associazione filatelica triestina, a nome anche del presidente nazionale dei filatelici, dott. Rivolta — l'inaugurazione della Mostra, quando il vino bianco di Prosecco fu così apprezzato tanto che i visitatori furono trasportati nella zona di Conegliano dando appunto il nome al celebre Prosecco di Conegliano.

Mentre si svolgeva la cerimonia dell'inaugurazione, la giuria composta dai signori Marcello Pillon, dott. Grano, Briganti, Francesco Barbieri, Sergio Seriani ed Emilio Leban, giuria costituita sotto l'egida della ONAV, ha degustato i vini posti in mostra assegnando il I premio per i vini bianchi vecchio, un primo ospedale di Lazzaretto, sorto presso l'attuale piazza Goldoni, fuori la cinta mura, dove prima c'era il tempio romano della «Bona Dea». Ma con la concessione del Punto Franco, nel 1719,

Trieste cominciò a commerciare internazionalmente, e si creò pertanto nel 1720 il Lazzaretto, nella piazza che ora sorge in Muggia, dove si trovavano le navi provenienti da porti esteri: vi rimane ancora oggi un bel portale sulla sua facciata e un cornicione sulla via di Campo Marzio.

Nel 1773 l'Imperatrice Maria Teresa volle un nuovo Lazzaretto più rispondente alle accresciute necessità, di doppia superficie di quello vecchio e sorse così il Lazzaretto nuovo o Teresiano, protetto da mura e da fortificazioni con cannoni. Grandi feste furono fatte in quell'occasione anche perché da quattro mesi l'Imperatrice aveva concesso il Porto Franco e la navigazione aumentata, continuo. Poi venne la ferrovia,

Sabato 16 settembre 1967, alle ore 18.30, sarà inaugurata, nella Sala comunale d'arte di Palazzo Costanzi a Trieste, la Mostra «Il Carso di Trieste» organizzata, sotto la presidenza del Sindaco ing. Spaccini, dal civico Museo Revoltella.

La Mostra si prefigge lo scopo di avviare una ricerca interdisciplinare a livello universitario intorno ai problemi della tutela e della valorizzazione del patrimonio naturale e storico del territorio carso con il contributo di studiosi di climatologia, geologia, speleologia, botanica, paleontologia, architettura e urbanistica; i primi risultati di questa ricerca vengono espressi in un'opera di studio artistico attraverso l'opera di Tullio Stravisi che in cinquanta fotografie di formato gigante ha interpretato il territorio e i vari aspetti del Carso.

All'importante rassegna hanno collaborato l'Associazione alpinistica, il Museo di storia naturale, il Club Alpino

Assegnazioni provvisorie nelle elementari

Il Sindacato provinciale scuola elementare SINASCEL comunica che a seguito di numerosi interventi in campo sindacale e parlamentare, il Ministero della pubblica istruzione con suo telegramma indirizzato al Provveditorato agli studi ha impartito disposizioni affinché i comandi e le assegnazioni provvisorie per gli insegnanti per l'anno scolastico 1967-68 avvengano con le stesse modalità del scorso anno, in attesa dell'approvazione da parte del Senato della legge sui distacchi che avrà efficacia dal 1. ottobre 1968.

Sotto la presidenza del dott. de Rinaldini, si è riunito l'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale che, oltre a vari argomenti di ordine amministrativo, ha discusso circa i prossimi lavori dell'Assemblea. Il Consiglio regionale riprenderà la propria attività giovedì prossimo, 14 corrente, dopo una pausa di poco più di un mese e mezzo.

VERRA' INAUGURATA SABATO A PALAZZO COSTANZI

Prossima una rassegna sui vari aspetti del Carso

Italiano attraverso l'Associazione «Alpina delle Giulie», gli Istituti di botanica e di geologia dell'Università di Trieste, l'Ordine degli architetti di Trieste. La manifestazione, che ha richiesto un anno di intenso lavoro preparatorio, è stata realizzata con i contributi dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste, del Centro universitario studi turistici del civico Museo Revoltella e della Regione Friuli-Venezia Giulia.

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA BOMBAY
SERVIZIO CELERE ADRIATICO — INDIA
PROSSIME PARTENZE DA TRIESTE
Mn. «STATE OF WEST BENGAL» 26 SETTEMBRE 1967 per BOMBAY — MADRAS — CALCUTTA — COCHIN (ev.)
Mn. «VISHVA KANTHY» 15 OTTOBRE 1967 per BOMBAY — MADRAS — CALCUTTA — COCHIN (ev.) (salvo variazioni)
POLIZZE DIRETTE PER ALTRI PORTI INDIANI
Per informazioni, noli, ingaggi merci ecc. rivolgersi agli agenti di TRIESTE ADRIATIC SHIPPING COMPANY
Via S. Nicolò 15 — Telef. 29253 - 29493 — Telex 46109 — Telegrammi ADRIATICSHIP

EUROSTILE
CORSO ITALIA 12
Il vivissimo successo registrato da «EUROSTILE» che ha indotto una vendita di rimanenza di magazzino con il 30% di sconto, ha consigliato la Direzione a protrapere l'offerta speciale di servizi da tavola, caffè e cristallerie in genere.

SCONTO 30%
Segnaliamo ai nostri clienti questa produzione di ottima scelta: dalle ceramiche inglesi ai cristalli ceco-slovacchi, alle porcellane giapponesi, ai nostri migliori prodotti nazionali.

SCONTO 30%
Consigliamo di visitare liberamente «EUROSTILE» dove in questi giorni si potranno trovare a prezzi bassissimi, non i soli fondi di magazzino, ma oggetti di qualità. Approfittate di questa offerta eccezionale per scegliere in tempo i regali di nozze o l'oggetto che ancora manca alla vostra casa.

APERTA ANCHE OGGI FINO A MEZZANOTTE

UN LETO SUCCESSO LA MOSTRA DEL PUCINO

Vivo successo ha avuto la inaugurazione della I mostra del Pucino. Il Pucino, come noto, era un vino celebre al tempo dei romani e Pucino è la bontà e la qualità. La Associazione commercianti esercenti pubblici esercizi di piazza della Borsa n. 3 e il Comitato promotore per il vino del Pucino hanno voluto riprendere appunto questo nome poiché i vitigni di queste zone possono dare un prodotto che può stare alla pari con i più noti vini italiani.

Alla cerimonia di inaugurazione erano presenti le maggiori autorità, fra le quali il barone de Rinaldini, presidente del Consiglio regionale, il viceprefetto dott. Molinari, in rappresentanza del Commissario del Governo, il dott. Mario Foschi, assessore provinciale alla pubblica istruzione in rappresentanza del dott. Savona, presidente della Provincia, l'assessore municipale Giuseppe di Gioia, in rappresentanza del Sindaco, il vicequestore dott. Uberti, il dott. Perco, capo dell'Ispettorato Agricoltura, il prof. Natti direttore dell'Ente Rinascente Agricola.

Il segretario dell'associazione organizzatrice, dott. Durissini, ha esposto brevemente gli dei promotori della manifestazione, sottolineando la meta che si intendono raggiungere: preservare la costiera da un inurbamento che la deturperebbe e rendere famoso un vitigno, ha tutti i pregi per attrarre da noi motivi di attrazione turistica. Il dott. Durissini ha sottolineato anche come il vino della costiera triestina sia stato famoso in due epoche,

La mostra sarà aperta al pubblico anche oggi dalle 10 alle 24, dalle 18 in poi la manifestazione sarà allietata da un trattamento musicale.

L'assessore regionale all'Istruzione e alla cultura, dott. Durissini, ha presenziato alla cerimonia della inaugurazione, a Forni Avoltri, della scuola media intitolata al compianto Sindaco Riccardo Romani, e della consegna delle onorificenze ai cittadini che si sono distinti nell'attività di salvataggio del 4 novembre 1966.

CIT
Viaggi Cambio Valute Domestici e Internazionali
Piazza Unità 14, 2473
Staz. Autostrada 14, 2408
Staz. Centrale tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBADIA-FIUME, 8, 11, 19
AURUNZO via Ampère, Forni.
Lagorio giovedì, sabato, domenica, partenza ore 7.
BELGRADO via Lubiana, Zagabria, giornali, ore 20.
GENOVA via Mantova, Cremona giornaliera ore 8.15.
GENOVA via Milano, ore 21.
MILANO giornali, ore 8.15 e 21.
VENEZIA 6.45, 8.15, 12 e 17.30.
Per ogni altro orario (autostrade, treni, aerei, ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

SENSAZIONALE «COLPO» DELLA POLIZIA DI SICUREZZA DI PRETORIA AI DANNI DEL «KGB»

Agente sovietico nelle mani del controspionaggio sudafricano

Yuri Nikolaievich Loghinov, che era in «missione speciale», dopo l'arresto ha reso piena confessione. Fu discepolo del col. Abel - Avrebbe rivelato numerosi nominativi di «colleghi» impegnati in Occidente

Pretoria, 9. Una spia sovietica, un giovane di 34 anni colto e perfettamente addestrato alla sua difficile professione, è stato arrestato ieri dalla polizia sudafricana. Si tratta di Yuri Nikolaievich Loghinov, che, secondo quanto ha riferito, nel corso di una conferenza stampa, tenuta a Pretoria, il generale Hendrik Van Den Bergh (capo della polizia di sicurezza del Sudafrica), ha reso piena confessione.

La prima notizia dell'arresto di Loghinov, nato nel 1933 a Mosca, era stata data dallo stesso Primo Ministro di Pretoria, John Vorster, il quale però non aveva fornito alcun dettaglio: il compito di illustrare l'importanza dell'arresto se lo è assunto oggi il generale Van Den Bergh.

Loghinov quando è stato arrestato, si è presentato come un cittadino canadese di nome Edmund Trinka, ma ha poi confessato di essere un cittadino sovietico, incaricato di una speciale missione dai servizi segreti sovietici (Kgb). Egli, sempre secondo Van Den Bergh, ha dichiarato che, dopo anni di addestramento nell'URSS, ha svolto una serie di missioni che lo hanno condotto in 23 Paesi di tutti i continenti. E precisamente in Italia, Finlandia, Germania, Belgio, Olanda, Austria, Cecoslovacchia, Libano, Egitto, Turchia, Svizzera, Kenya, Indonesia, Iran, Australia, Francia, Israele, Giordania, Libia, Etiopia, Tanzania, Argentina e Brasile.

Tra l'altro, nel corso del suo addestramento, Loghinov frequentò l'Istituto di relazioni con l'estero dell'URSS, diventando amico di Anatoli Gromyko, figlio del Ministro degli Esteri sovietico, ed ebbe occasione di essere informato su aspetti della vita occidentale «mentre» che dalla famosa spia sovietica, Rudolf Abel, (come si ricordava) Abel venne arrestato nel 1957 negli Stati Uniti per spionaggio, condannato ad una lunga pena detentiva, ma poi riconsegnato al sovietico in cambio del pilota dell'U-2, Francis Powers. Sembra che egli dirigesse tutta la rete di spionaggio sovietica negli Stati Uniti.

Sempre secondo Van Den Bergh, anche la moglie di Loghinov, Nira, venne reclutata dal Kgb per una missione a Cuba, che però non riuscì. La donna, che condusse anni ad uno scandalo politico a Cuba, che fu soffocato in seguito a forte pressione diplomatica sovietica; come conseguenza, però, la moglie di Loghinov venne ritenuta inadatta ad accompagnare il marito nelle sue missioni.

Il gen. Van Den Bergh non ha precisato quando Loghinov è stato arrestato, ma ha detto che egli giunse nel Sudafrica all'inizio di quest'anno, senza fornire alcun particolare circa i compiti che egli avrebbe avuto per quanto riguarda questo Paese. Il Governo di Pretoria non ha relazioni diplomatiche con l'URSS. Egli ha precisato comunque che l'arresto è avvenuto in un appartamento di Johannesburg, aggiungendo che Loghinov è stato trovato in possesso di documenti e materiale spionistico. Ai giornalisti sono state distribuite fotografie di Loghinov e di due navi, sulle quali egli avrebbe detto di essersi recato in Paesi occidentali, la «Kamensk» e la «Kavkaz».

Van Den Bergh ha detto che Loghinov è stato implicato in attività sovversive e in un'illeale trasporto internazionale di valuta, aggiungendo: «Siamo in possesso di un'enorme quantità di informazioni e materiali. Durante gli interrogatori, ha continuato il capo della polizia di sicurezza sudafricana - Loghinov ha fornito un lungo elenco di contatti, nomi, indirizzi, durante le missioni in 23 Paesi, rivelando i nomi di altri agenti del «Kgb» e particolari della loro nefasta attività in tutto il mondo».

Loghinov è stato descritto dalla sua padrona di casa come una persona degna del massimo rispetto e di tutte le considerazioni, sempre gentile e corretto. Due immigrati tedeschi, Peter Jutz e Peter Langenbacher, hanno rivelato alla poli-

zia che il Loghinov si era presentato a loro col nome di «Trinka» in risposta a un annuncio economico per la ricerca di un socio. I due tedeschi hanno una ditta che cura la ripulitura degli appartamenti. Il Loghinov si era presentato dicendo di essere disposto a investire un milione nella ditta a condizione che il suo nome non figurasse sulla carta intestata. «Pensavamo - hanno detto i due immigrati - che fosse figlio di un milionario. Parlava dei suoi viaggi in tutto il mondo e diceva di avere denaro investito in ogni genere di affari».

Fra i suoi amici - egli stesso - c'era Zoya Zarubina, decana dell'Istituto di lingue estere di Mosca, dove spesso risulta che vengono addestrate le spie russe. Il padre della Zarubina era nota spia implicata nel caso Sobel, la spia che ope-

rò in America dal 1959 al 1961. Era lei che, su istruzione della «Kgb», assegnava ai Loghinov le sue missioni. Uno degli ufficiali della centrale dello spionaggio sovietico in contatto con Loghinov è il col. Yevgeny Kozlov. Fu lui a imbarcarlo clandestinamente su una nave russa dalla quale passò segretamente in Occidente attraverso il canale di Kiel nel gennaio del '57 nascosto nella cabina del capitano. Il Console russo nel Canada, Yevgeny Mikhailovich, è un ufficiale della «Kgb» in servizio nel Kenya. Gli fecero ottenere un passaporto canadese, del quale risultava che egli aveva due anni di meno della sua vera età.

Altri ufficiali della centrale spionistica sovietica venuti in contatto con Loghinov sono stati Konstantin Kodin, fino a poco tempo addietro consigliere sovietico in India; Vitaly Pav-

lov, consigliere sotto falso nome in Ambasciata a Ottawa; e in Australia, dopo aver tentato per tre ore di correggere la traiettoria del «Surveyor 5» per evitare la distruzione della sonda lunare, hanno deciso di farla ruotare attorno alla Terra. L'esperienza spaziale americana, destinata alla conoscenza della superficie lunare, è praticamente fallita con l'abbandono della sua meta prestabilita.

Il «Surveyor 5» avrebbe dovuto posarsi domenica mattina sulla superficie lunare, nel «Mare della Tranquillità», per fare, attraverso l'emissione di raggi gamma, un'analisi chimica del suolo lunare e per prendere nuove fotografie della Luna. L'esperimento era considerato molto importante perché doveva dare per la prima volta elementi essenziali per conoscere la composizione del suolo lunare.

Dopo il lancio, perfettamente riuscito, il «Surveyor 5» si era diretto verso la Luna sulla traiettoria e con la velocità previste. Nel pomeriggio di ieri (ad un'ora corrispondente alle 15.45 italiane) da terra era stato inviato un segnale per far effettuare alla sonda la prevista manovra di correzione di rotta a metà percorso. Sembrava che, dopo la manovra, la valvola di uno dei serbatoi di elio che alimentava i motori, non si era chiusa del tutto, lasciando sfuggire il carburante. Ciò aveva costretto gli scienziati del laboratorio di Pasadena ad inviare un nuovo segnale per tentare di riaccendere i motori e cercare di far chiudere la valvola; tale manovra aveva però modificato la traiettoria della sonda, senza d'altra parte riuscire a chiuderla. La terza manovra, che aveva avuto un terzo segnale, ma anche questa volta il tentativo di rimettere a posto la valvola non riusciva.

Editore inglese acquista dodici quotidiani americani

New York, 9. Il famoso editore inglese Roy H. Thomson ha acquistato i dodici quotidiani statunitensi della catena Brush-Moore, negli anni '40; Viktor Vitzgumov, che incontrò in Egitto durante una missione di spionaggio. E ancora Alexander Salikh, rappresentante delle linee marittime sovietiche «Moskva» in un Paese dell'Europa orientale; Anatoliy Kozlov, direttore delle linee di navigazione del Baltico nello stesso Paese occidentale.

«Missioni Lunari fallite

«SURVEYOR 5» IN ORBITA

perché perde carburante

New York, 9.

Gli scienziati americani della NASA, in California e in Australia, dopo aver tentato per tre ore di correggere la traiettoria del «Surveyor 5» per evitare la distruzione della sonda lunare, hanno deciso di farla ruotare attorno alla Terra. L'esperienza spaziale americana, destinata alla conoscenza della superficie lunare, è praticamente fallita con l'abbandono della sua meta prestabilita.

Il «Surveyor 5» avrebbe dovuto posarsi domenica mattina sulla superficie lunare, nel «Mare della Tranquillità», per fare, attraverso l'emissione di raggi gamma, un'analisi chimica del suolo lunare e per prendere nuove fotografie della Luna. L'esperimento era considerato molto importante perché doveva dare per la prima volta elementi essenziali per conoscere la composizione del suolo lunare.

Dopo il lancio, perfettamente riuscito, il «Surveyor 5» si era diretto verso la Luna sulla traiettoria e con la velocità previste. Nel pomeriggio di ieri (ad un'ora corrispondente alle 15.45 italiane) da terra era stato inviato un segnale per far effettuare alla sonda la prevista manovra di correzione di rotta a metà percorso. Sembrava che, dopo la manovra, la valvola di uno dei serbatoi di elio che alimentava i motori, non si era chiusa del tutto, lasciando sfuggire il carburante. Ciò aveva costretto gli scienziati del laboratorio di Pasadena ad inviare un nuovo segnale per tentare di riaccendere i motori e cercare di far chiudere la valvola; tale manovra aveva però modificato la traiettoria della sonda, senza d'altra parte riuscire a chiuderla. La terza manovra, che aveva avuto un terzo segnale, ma anche questa volta il tentativo di rimettere a posto la valvola non riusciva.

Dopo 500 anni l'onore al maggiore Reno

NON FU UN TRADITORE

l'uomo che combatté con Custer

Hardin, 9.

Il maggiore Reno della Cavalleria americana Marcus Reno è stato reintegrato nel grado e il suo cartellino personale è stato pulito dall'accusa infamante che gli era stata portata contro. Lui, un secolo fa, contro il grosso del 7.º cavallerie, comandato dal famoso generale Custer; egli, però, giunse sul luogo della battaglia quando ormai il terreno era coperto di cadaveri mutilati e senza scalpiti. Nel 1879, il maggiore Reno venne assolto da un tribunale militare dall'accusa di «codardia»; ma, subito dopo, una Corte marziale lo condannò alla degradazione e all'espulsione dall'Arma sotto le accuse di «ubriachezza e condotta disordinata».

Il Consiglio per le revisioni delle sentenze militari ha deciso adesso, su istanza di un lontano parente del maggiore, di rivedere il caso, ed è giunto alla conclusione che, in quell'occasione, i giudici militari non agirono con giustizia.

CONCLUSA IN TRAGEDIA UN'INSOSTENIBILE SITUAZIONE FAMILIARE

Spara alla moglie e si uccide un poliziotto romano alcolizzato

La donna se n'era andata di casa e lui voleva che ritornasse. Al sanguinoso dramma ha assistito il figlio di dodici anni

Roma, 9.

Una guardia di P.S., Armando Del Mastro, in servizio presso il Commissariato Esquilino, ha ucciso con la pistola d'ordinanza la propria moglie Anna Bossetti e poi si è tolto la vita con la stessa arma. Il grave fatto di sangue si è verificato poco dopo le ore 18 in un negozio di articoli casalinghi in via dei Ciclamini, 187, a Centocelle.

Al fatto ha assistito il figlio minore dei coniugi Del Mastro, Ciro, che ha 12 anni. Egli si è precipitato nella officina meccanica, di proprietà di Agostino Parretti, urlando: «Papà ha ucciso mamma e poi si è ucciso». Il signor Parretti, il quale nel frattempo aveva udito gli spari (la sua officina dista pochi metri dal negozio gestito dalle signore Bossetti e dal figlio maggiore) dopo avere constatato quanto era accaduto, ha condotto Ciro dalla nonna. Questa, insieme con il nipote Nello, è accorsa in via dei Ciclamini.

Armando Del Mastro e la moglie, avevano sei figli, tre maschi e tre femmine; il più grande dei figli, Nello, di 28 anni, gestiva il negozio con la madre. Sembra che il Del Mastro da qualche tempo avesse più di una volta dato in escandescenze in occasione di litigi con la moglie, la quale ieri lo aveva minacciato di denunciare la situazione con un esposto.

Secondo una prima ricostruzione dell'uccisione-suicidio oggi l'agente di P.S., dopo avere dovuto più del solito, si è recato nel negozio ed ha sparato a bruciapelo alcuni colpi di arma da fuoco contro la moglie. Egli ha poi rivolto l'arma contro se stesso, sparandosi ad una tempia. Sono accorsi alcuni passanti e, poco dopo, un medico; ma per i due coniugi non c'era più niente da fare.

Armando Del Mastro e la moglie erano divisi da quaranta giorni. Si è infatti appreso che Anna Bossetti-Gubelli si era trasferita da alcune settimane in

via delle Acacie, sempre nel quartiere di Centocelle, nell'abitazione della figlia Gaila, la quale è sposata ed è madre di tre bambini. I figli del dramma, morti oggi, sono Gaila, di 27 anni, Nello di 28, Giuseppe, anch'essa sposata, di 24 anni, Romolo di 19, Ciro di 12 e Luisa di 8.

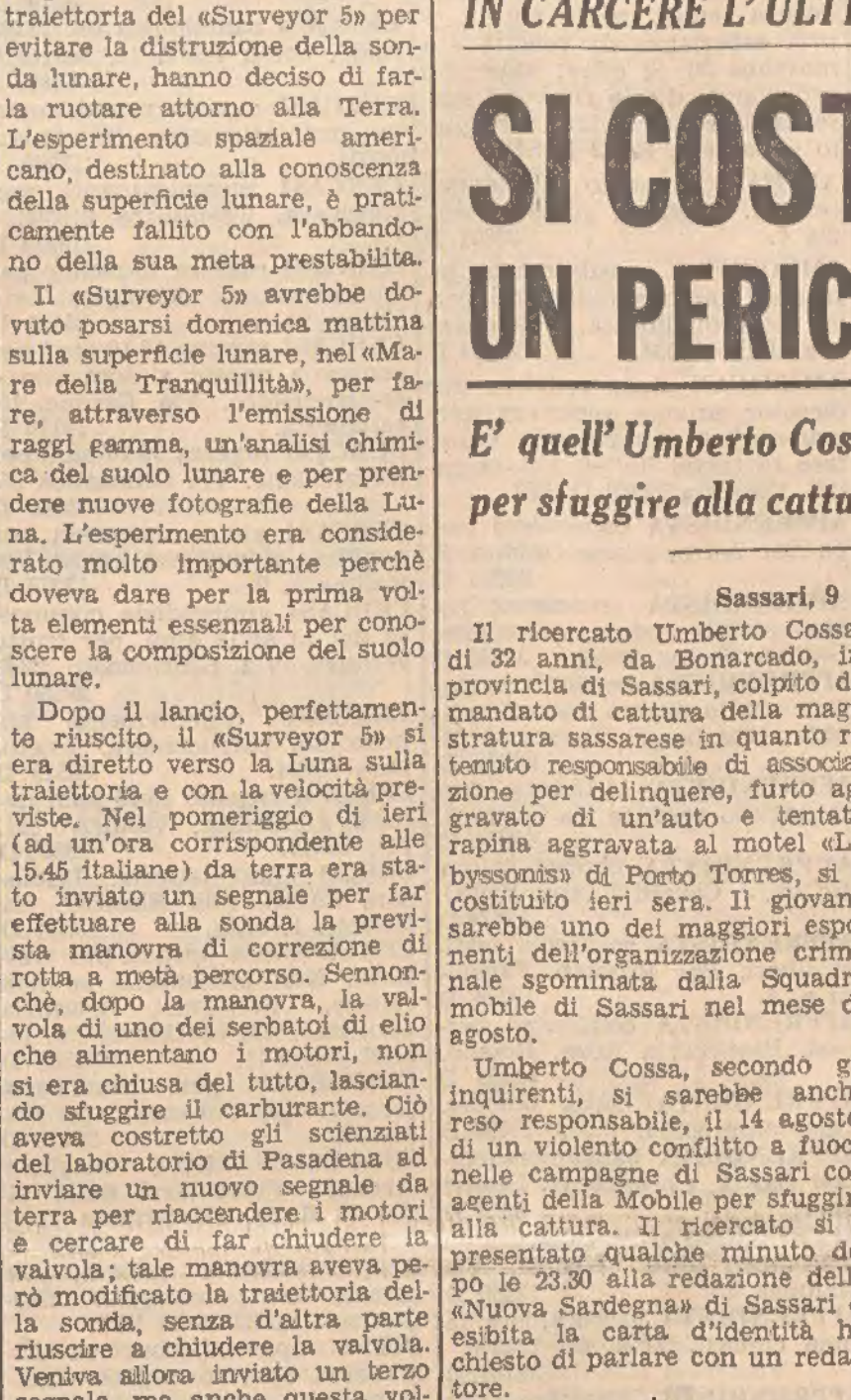
L'agente doveva riprendere servizio questa sera alle 9 al Commissariato Esquilino-Monti, diretto dal dott. Coglitore, il quale è stato tra i primi a giungere in via dei Ciclamini. Nell'importo di via dei Ciclamini è giunto anche il Sostituto Procuratore della Repubblica, il quale, coadiuvato dal carabinieri, dal vice dirigente della Squadra mobile e dal dirigente del locale Commissariato, ha svolto un sopralluogo ed ha poi autorizzato la rimozione delle salme. Dai primi accertamenti sembra che il Del Mastro abbia sparato la moglie con la pistola d'ordinanza, contro la moglie e uno contro se stesso. Da due giorni egli aveva fatto una lunga licenza di convalescenza, concessa per una grave forma di astenia.

La Bossetti aveva rimproverato più di una volta il marito per il suo alcolismo. Già un anno fa la donna si era recata al comando dal quale dipendeva il marito per lamentarsi degli atteggiamenti di costui e della vita che conduceva. Da allora le liti tra i due coniugi erano diventate sempre più frequenti. La polizia ha interrogato il meccanico Pietro Cruciani, il quale è entrato con il Parretti e il piccolo Ciro nel negozio dopo avere udito gli spari. Il Cruciani, che lavora nella officina gestita da Agostino Parretti, ha dichiarato che quando è entrato nel negozio i due erano già morti. Il proprietario di un negozio di abbigliamento che è vicino all'importo della signora Bossetti, Giovanni Senesi, aveva udito i coniugi litigare pochi minuti prima che il Del Mastro sparasse. Si era trattato di un litigio breve, basato sulla richiesta dell'uomo alla moglie che ricorresse a casa, e conclusosi - a quanto è stato udito - con queste parole di Armando Del Mastro: «Facciamo pace». Poco dopo egli ha sparato contro la moglie.

In via dei Ciclamini si è formato un capannello di gente del quale facevano parte alcune amiche della signora Bossetti, tra le quali la signora Maria Brunelli, che proprio ieri - secondo quanto ha affermato - aveva raccolto alcune sue confidenze. «Sono proprio stanca di mio marito e del suo comportamento», avrebbe detto Anna Bossetti all'amica. Gli amici dei figli maggiori dei coniugi Del Mastro hanno confermato, a loro volta, di avere udito spesso i ragazzi Del Mastro lamentarsi del comportamento del padre nei confronti della madre.



Pretoria — Un primo piano della spia sovietica arrestata



Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Sassari, 9.

Il ricercato Umberto Cossa, di 32 anni, da Bonarocci, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

IN CARCERE L'ULTIMO COMPONENTE DI UNA BANDA SGOMINATA LO SCORSO MESE

SI COSTITUISCE AI CARABINIERI UN PERICOLOSO RICERCATO SASSARESE

E' quell'Umberto Cossa che in agosto ingaggiò un conflitto a fuoco con gli agenti della Mobile per sfuggire alla cattura - Si è presentato alla redazione di un giornale chiedendo del col. Mazzeo

Sassari, 9.

Il ricercato Umberto Cossa, di 32 anni, da Bonarocci, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

Umberto Cossa, secondo gli inquirenti, si sarebbe anche recato a fare un giro di ricognizione a Sassari, in provincia di Sassari, colpito da mandato di cattura della magistratura sarsinese in quanto ritenuto responsabile del delitto di assassinio per delinquere, il furto aggravato di un'auto e tentata rapina aggravata al motel «L'ibysso» di Porto Torres, si è costituito ieri sera. Il giovane sarebbe uno dei maggiori esponenti dell'organizzazione criminale sgominata dalla Squadra mobile di Sassari nel mese di agosto.

LA TERRIBILE SCIAGURA AVVENUTA IN UNA CABINA DI TRASFORMAZIONE A TORINO

USTIONATI COME BANDINI 4 OPERAI STANNO LOTTANDO CONTRO LA MORTE

Il paragone è stato fatto dallo specialista che li cura e che fu al capezzale del corridore. Avevano finito il lavoro quando è caduto il fulmine che ha causato l'esplosione e le fiamme

DAL NOSTRO CORISPONDENTE Torino, 9.

Quattro operai ortopedicamente ustionati stanno lottando contro la morte nello speciale reparto «grandi ustioni», al Centro traumatologico dell'IRCCS di Torino. Le speranze di salvarli sono, al momento, ed in particolare per due di essi, estremamente esigue. Un quarto era morto subito dopo l'impressione scottante sul lavoro che ha messo in pericolo la loro vita; un sesto, più fortunato, se la caverà se tutto va bene - in due mesi di degenza.

I sei uomini, come è noto, si trovano in una cabina elettrica di trasformazione che, colpita dal fulmine, si è trasformata

in una spaventosa «camera della morte». La tragedia è avvenuta nella tarda serata di ieri, durante l'improvvisazione di un violentissimo temporale, che si è abbattuto, intorno alle 20.30. Sei operai, Ugo Ciaraldi di 27 anni, Remo Graglia di 25, Egidio Visentini di 32, i fratelli Giuseppe e Antonio Lo Monte, Remigio Poma, di 40 e 32 anni, stavano ultimando il loro turno di lavoro nella cabina di trasformazione dell'ENEL in via Leumann 12, nel quartiere periferico del Marmorato. Avevano appena finito di riparare uno dei due grandi trasformatori su un bagno d'olio che, ricevuta da un elettrodotto la corrente a 15 mi-

la volta, la convertirono in tensione a 20 mila volt, e la scaricarono sulla cabina. I sei uomini stavano per lasciare il locale e recarsi nello spogliatoio attiguo a cambiarsi, quando all'improvviso, con una luce accecante ed un rombo tremendo, un fulmine ha colpito la cabina.

Secondo la versione data più tardi dall'ENEL, in un comunicato diramato alla stampa, il fulmine è caduto su un cavo esterno ed ha raggiunto, attraverso uno dei due trasformatori, sovraccaricandolo e surriscaldandolo. I trecento chili d'olio contenuti nella miscela sono stati vaporizzati istantaneamente, generando un'altissima pressione che ha trasformato lo apparato in una vera e propria bomba incendiaria ad alto potenziale. Infatti il trasformatore è esploso, abbattendo i muri perimetrali della cabina, e disseminando tutt'intorno una nube di olio polverizzato ardente, che ha investito i sei operai.

Ugo Ciaraldi, che era il più vicino, in quel momento, al trasformatore, è rimasto carbonizzato quasi all'istante; gli altri cinque hanno avuto gli indumenti incendiati, e sono usciti all'aperto, sotto la pioggia che sorvegliava torrenziale, come ordebre forze umene, urlando disperatamente.

La custode dello stabile attiguo nel frattempo aveva telefonato alla Croce Verde, che ha inviato sul posto alcune ambulanze. Pochi minuti dopo i cinque ustionati per i Ciaraldi, nessuno soccorso era ormai più possibile) erano all'ospedale Maria Vittoria, dove i sanitari hanno effettuato le prime urgenti medicazioni. Poi, in considerazione delle gravissime bruciature che avevano riportato i cinque sono stati inviati al reparto «grandi ustioni» del Centro traumatologico dell'IRCCS, uno dei più attrezzati d'Europa. Qui il primario prof. Teich-Alasia - uno specialista da grande valore che era stato chiamato al capezzale di Lorenzo Bandini, ed era stato il primo ad esprimere dubbi sulle «irrisolvibilità di salvezza del corridore» - si è messo al lavoro con tutta la sua équipe.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso a S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

A Domande di lavoro personale di serv. L. 25

DONNA sola offresi ore da combinarsi. Telef. 85016. 13312 A
DONNA con lunghissimi capelli offresi pomeriggio per sfilare, altra offresi dalle 8 alle 11, con buone informazioni. Cassetta 13340 A S.P.I.

DONNA tuttora offresi offresi 3 giornate settimanali. Telef. 33454, lunedì Cassetta 13354 A

MEDIA offresi una due persone anziane lavori leggeri, multi pretese. Telef. 812520.

MEDIA offresi presenza serie referenzia offresi prestaservizi subito. Scrivere Brisar, via B. Saviozza n. 42, Opicina. 32399 A
MEDIA offresi referenzia offresi 6 ore giornaliere. Telefonare n. 724511 lunedì dalle 9-17.

OFFRESI donna pulizia 3 o 4 ore mattino. Telefonare 732505 dalle 8 alle 14. 32697 B
PRESTASERVIZI referenzia offresi tutti giorni dalle 8.30 alle 12.30. Telefonare lunedì dalle 8 alle 14 in poi al n. 61775. 13328 A

B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

A.A. PICCOLA famiglia assumerebbe stabilmente con ottima retribuzione ragazza anche poco esperta purché volenterosa ed onesta. Cass. 29392 B S.P.I.

A.A. PRESTASERVIZI referenzia capace cucinare cercasi per famiglia signorile zona Rossetti. Telefonare lunedì 32646.

CERCASI domestica stabile per famiglia adulta. Referenze. Telefonare 32377. 32493 B

CERCASI domestica stabile, referenzia per coniugi, ottima retribuzione. Tolentino, via Becaria 4. 29442 B

CERCASI giovane o media età referenzia stabile oppure ore 8-18, ottimo trattamento tutti elettrodomestici. Telefonare n. 28354. 29554 B

CERCASI prestaservizi referenzia zona piazza Carlo Alberto. Telefonare 221294 ore 8.30-10.30 e ore 15.30-17.30. 32459 B

CERCASI pulitrice per casa in centro, compenso e quattrino in soffitta. Referenze. Cassetta 32503 B S.P.I.

CERCO giovane referenzia tutto fare dalla mattina alla sera ottimo trattamento. Telefonare 28756 lunedì dalle 9 alle 11. 32121 B

CONIUGI referenzia cercasi per custodia villa di campagna con patente guida, moglie disposta aiutare lavori domestici. Cassetta 13390 B S.P.I.

DOMESTICA capace cucinare cerca prontamente famiglia agiata tutti elettrodomestici e lavastoviglie ottimo stipendio e trattamento. Telefonare 90916 dalle 9 alle 11. 13466 B

DOMESTICA stabile referenzia per persona sola ottimo stipendio e trattamento. Telef. 93361. 13466 B

DONNA stabile per tre persone trattamento familiare cercasi. Telefonare lunedì pomeriggio dopo le 16 n. 95076. 32713 B

FAMIGLIA con bambini cerca referenzia ore 8.30-15. Trattamento familiare. Telefonare 724904 ore 16-17 e 20-21. 13214 B

GOVERNANTE casa, stabile, capace cucinare cerca famiglia con aiuti giornalieri, referenze. Tel. 23946 lunedì dalle 16 in poi. 32627 B

PERSONA sola cerca tuttora rifinita. Tel. 65169, mattino. 13468 B

PRESTASERVIZI referenzia 9-12 zona Faro cercasi. Telefonare 67746 lunedì mattina. 32615 B

PRESTASERVIZI referenzia, capace, 8.30-17. Presentarsi mattina Premuda, Rossetti 43. 32615 B

PRESTASERVIZI 3 ore mattina martedì giovedì cerano coniugi anziani centralissimo. Telefonare 23707. 29516 B

REFERENZIA capace cucinare 8-12 cercasi. Telef. 92863 dalle 8 alle 11. 13378 B

SIGNORINA amante bambini piccoli lavori mezza giornata, cercasi. Tel. 761247. 32825 B

STABILE o prestaservizi, ore 8-17, massimo 35enne, con referenze, cercasi. Telefonare 35116. 29574 B

STABILE pratica referenzia assunse prontamente. Presentarsi ore 10-12, 18-19 via Corneo 38 I. sinistra. 13356 B

C Richieste di impiego L. 90

A.A. INFERMIERA offresi assistenza massima serietà competenza con piccoli lavori domestici. Telef. lunedì mattina 8-13, 93498. 32563 C

A. A. FOTOGRAFO, stampare, ritoccare negative offresi. Telefonare Furio n. 64259 ore 12-17. 13715 C

AUTISTA contabile primario, pratica contabilità ricalco e tutti lavori ufficio, offresi a ditta. Telef. 42169 in mattinata. 32521 C

AMMINISTRATIVO ufficio esperto acquisto-vendite discreto serbo-croato anche fuori zona esente contributi offresi. Telefonare 97343 lunedì. 13430 C

BABY sifter referenzia pratica disposta assistere anche anziani ore serali e festività. Tel. 47923. 29230 C

CITIZADINA britannica perfetta conoscenza italiano stenodattilografia contabile offresi quale segretaria. Cassetta 29482 C S.P.I.

COMPUTISTA commerciale 20 anni pratica lavori ufficio e segreteria offresi. Telefono 47500. 13422 C

CONTABILE esperto massima serietà conoscenza perfetta croato offresi multi pretese. Telefonare martedì 93662. 13222 C

CORRISPONDENTE lingue estere, contabile, ottima cultura anche tecnica, lunga pratica lavori ufficio, magazzino, presenza, pensionato, occuperebbe si anche mezza giornata. Offerte Cassetta 32453 C S.P.I.

CUOCCO pasticceria pizzaio con referenze offresi albergo ristorante anche fuori Trieste. Libera fine settembre. Scrivere Cassetta 32523 C S.P.I.

DIPLOMATICA azienda spedizioni e trasporti anni 19, stenodattilografia cerca impiego. Cassetta 32449 A S.P.I.

DIPLOMATO perfetto traduttore corrispondente italiano serbo-croato offresi a ditta anche orario ridotto. Telefonare feriali ore 10-12, tel. 761774. 32747 C

ESPERTO compilazione bollette doganali, operazioni doganali, spedizioni e collette offresi. Cassetta 13270 C S.P.I.

GEOMETRA pratico conduzione cantiere contabilità direzione lavori edilizia civile industriale manutenzioni scopo miglioramento offresi. Cassetta n. 32815 C S.P.I.

GEOMETRA 23enne milita assai esperienza triennale costruzioni, studio tecnico, topografia, progettazione, conoscenza tedesco, disposto trasferirsi offresi. Tel. 813386. 29340 C

GIOVANE robusto militare esente pratico consegne con patente offresi a ditta. Tel. 61718 ore pasti. 32341 C

GIOVANE dirigente commerciale amministrativo offresi per rientro a Trieste. Cassetta 32667 C S.P.I.

IMPIEGATA ottima conoscenza tedesco, serbo-croato e sloveno cerca impiego. Cassetta 29168 C S.P.I.

IMPIEGATO ventiseienne, milita, ante, conoscenza amministrativa, contabilità, inglese, offresi. Telefonare 725689. 31361 C

INGEGNERE espertissimo meccanica trattamenti automatizzazione acquisti lingue direzione aziendale offresi. Cassetta 29209 C S.P.I.

LAUREATO giurisprudenza conoscenza lingue pratico settore amministrativo e commerciale esamina proposte. Telefono n. 72425 o scrivere Cassetta 32903 C S.P.I.

MAGAZINIERE ramo automobilistico conoscenza inglese francese parte tedesco stenodattilografia offresi. Tel. 41253. 13444 C

MARESCIALLO carabinieri 55 anni pensionato, serbo-croato, chi fiducia. Tel. 813742. 32741 C

OFFRESI operaia referenzia con proprio mezzo pratica Friuli. Tel. 39477. 29418 C

PENSIONATO assicurazioni conoscenza tedesco inglese offresi incarichi fiducia. Cassetta 29530 C S.P.I.

PENSIONATO guerra, bella presenza, educato, offresi qualsiasi lavoro fiducia o doganale, parla tedesco, multi pretese, disposto cauzioniarsi. Tel. 65224, ore 13-14. 29426 C

RAGIONIERA 19enne pratica ufficio offresi. Telefonare 33678. 32509 C

RAGIONIERE 30enne esperienza nazionale ramo vendite e lunga esperienza all'estero presso grande industria ottima conoscenza tedesco, serbo-croato, sloveno ed eventualmente inglese cerca adeguato impiego. Cassetta 29166 C S.P.I.

SIGNORINA media età, pratica negozio occuperebbe commessa anche mezza giornata. Cassetta 31615 C S.P.I.

SIGNORINA conoscenza inglese francese tedesco occuperebbe presso persona anziana o bambini due o tre volte settimana. Cassetta 44778. 32789 C

SIGNORINA 35enne bella presenza patente B offresi come autista. Cassetta 29526 C S.P.I.

SIGNORINA pratica lavori ufficio, conoscenza lingua inglese, stenodattilografia offresi. Tel. 41061. 13278 C

SIGNORINA ventenne pratica lavori ufficio paghe contributi offresi come impiegata. Telefonare 65752. 32783 C

SCOFO miglioramento posizione offresi impiegato concetto pluriennale esperienza amministrativa personale. Cassetta 29226 C S.P.I.

STENODATTILOGRAFA 19enne conoscenza inglese pratica ufficio offresi. Offerte Cass. 13294 C S.P.I.

STUDENTESSA offresi bambina pomeriggio o mattina. Cassetta 32443 C S.P.I.

DUE DOMESTICHE
possibilmente parenti fra loro cerca famiglia quattro persone residenti Firenze. Richiedonsi ottima moralità buon carattere effettiva pratica cucina stiro guardaroba. Età non oltre 45 anni né inferiori 18. Offresi buona retribuzione assistenza sindacale ottimo ambiente tutti i comfort moderni. Scrivere: MARCUCCI - Via Giovanni Prati n. 11 - FIRENZE

STUDENTE svizzero perfetta conoscenza tedesco francese inglese cerca impiego mezza giornata per sei mesi scopo perfezionamento lingua italiana. Cassetta 32339 C S.P.I.

UNIVERSITARIA terzo legge ottimo scrutinio cerca collaboratore studio legale o notarile. Cassetta 32445 C S.P.I.

19ENNE primo impiego diploma addetta alla contabilità, stenodattilografia, conoscenza «Audito» e paghe offresi. Tel. 731633. 32497 C

20ENNE impiegata stenodattilografia fatturista pratica lavori ufficio solo pomeriggio offresi. Cassetta 32363 C S.P.I.

26ENNE pratico consegne città conoscenza inglese jugoslavo proprio automezzo offresi a ditta. Tel. 724480. 32779 C

23ENNE militesente patente conoscenza tedesco inglese serbo-croato esperienza estero e relazioni con pubblico impiegerebbe possibilmente lavoro esterno interno. Cass. 32677 C S.P.I.

38ENNE offresi lavori impiego o operaio ramo tecnico o amministrativo commerciale tutti sabato giornata piena eventualmente domeniche mattina. Cassetta 29470 C S.P.I.

CU Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A. RIPARIMMO transistori radio televisori autoradio giradischi registratori fonovaligie rasoi elettrici. Universalradio via Settefontane 1, telef. 43171. 28990 C

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 9944. 53369 CC

A.A. ROLE' (legno) specializzato in riparazione vernice cambia cinghie prontamente. Tel. 58766. 32533 CC

A. INSTALLAZIONI scaldabagni rubinetterie sanitari. Riparazioni generali immediate. Telefonare 723739. 13448 CC

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abbatangelo, tutti spari, Gambini 27-A. Telef. 90497. 31559 CC

ANTIOPE renna camoscio ecc. puliscono. Pultura regionale Catturazza, Giulia 13. Unica specializzata della Regione. 32531 CC

CANTINE soffitte e quartieri sgombero. Via Rivo 4, telefono 50566. 13212 CC

DATTILOGRAFA offresi qualsiasi lavoro domicilio. Cassetta 32313 CC S.P.I.

ESEGUO traduzioni Inglese - francese. Tel. 41253. 13444 CC

FORMICA rivestiamo eseguiamo mobili ripianci sportelli acquilati. Postiglioni. Tessa 50. 44778. 32789 CC

PENSIONATO esegue piccola meccanica e torneria a domicilio. Telefonare 66188. 29248 CC

PITTORE appartamenti camere cucine colature olio prezzi modici. Tel. 732823. 13258 CC

PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000 tappezze 20.000. Telefonare 93616. 29424 CC

RADIOTELEVISIONE riparazioni transistori gradischi registratori impianti antenne. Via Udine 19, telefono 68431. 32771 CC

RADIOTELEVISIONI interventi impianti antenne laboratorio specializzato. Preventivi gratuiti a domicilio. Via Foscolo 5 - Tel. 93452. 32789 CC

SARTÀ uomo esegue riparazioni perfettissime. Foschiatti 4, telefono 43782. 32783 CC

SARTÀ ben rifinita confezioni perfette per signora. Telefonare 815665. 32705 CC

SARTÀ taglia mette in prova modelli. Tel. 72179. 32995 CC

SARTORIA assume riparazioni pelle e antilope. Via Carducci 32-VI, tel. 41605. 13220 CC

SGOMBERO pulitura soffitte cantine abitazioni. Tel. 50995 ore 13-15. 32905 CC

SIGNORINA esegue domicilio stenodattilografia e tenuta piccola contabilità. Tel. 71545. 32777 CC

SIGNORINA distinta pratica stenodattilografia assistente notariale. Cassetta 13360 CC S.P.I.

TAPPEZZIERE - materasso esegue ripara salotti, sulte, rinnova tappezzerie antiquariato. 731236. 32401 CC

VERAIO esegue domicilio, pose, riparazioni, ristrutturature, lavoro accurato. Tel. 730301. 54185 CC

VERAIO domicilio lavoro accurato specialità verande serre. Tel. 734251. 13408 CC

D Offerte d'impiego L. 70

A.A. GARZANTI assumiamo ambasciati avviamento carriera produttiva, massimo stipendio, alto provvigioni, mutua e assicurazioni dopo breve periodo di prova. Rivolgarsi Russiani, via Siataper 6, mattino ore 8-11. 31801 D

A. APPRENDISTE parrucchiere, buon trattamento. Presentarsi «Livia», via Ressel (Combi), tel. 77389. 13302 D

A. APPRENDISTA commesso sedicenne assolte scuole slovene cerca Autoaccessorio lunedì. Telefonare 55888. 32749 D

A. APPRENDISTA impiegata 17 anni primo impiego stabile cerca lunedì. Telefonare 723932. 32749 D

A. GIOVANI apprendiste cerca Pastificio Mariabologna, Battisti n. 7. 13304 D

A. SIGNORE signorine età non inferiore 25 anni, presenza, moralità, entusiasmo, avanti dispo, nobile anche mezza giornata, società internazionale offre iniziali lire 50.000 mensili, rapido miglioramento per organizzato lavoro visite clientela femminili. Trieste. Cassetta 32105 D, S.P.I.

ABILE venditore cerca per propria filiale di Trieste importante industria nazionale. Si richiede: licenza scuola media auto propria esperienza di vendita età massima 30. Si offre: stipendio provvigioni, mutua, indennità, speso. Inviare curriculum dettagliato a Cassetta 32383 D S.P.I.

AUTO commesso alimentari cercasi. Zennaro, piazza Venezia 4. 32601 D

AMBOESSI possibilmente introdotti ramo arredamenti cerca ditta qualificata. Telefonare ufficio 98334. 13454 D

AMERICAN firm requires for director private secretary typist free to travel Italian not essential. Cassetta 32269 D S.P.I.

APPRENDISTA banconiere cerca Bar Astro, piazza Goldoni 3. 32905 D

APPRENDISTA commessa postabile cerca salumeria. Gattori 29, tel. 95563. 32555 D

APPRENDISTA banconiera gli bera orario turno domenica libera cerca Bar S. Francesco 54. 32689 D

APPRENDISTA 14-15enne cerca negozio verdure via Ghega 8. 13368 D

APPRENDISTA cercasi (ang. Pista). Bruna, J. Cavalli 2 (ang. Pista). 13474 D

APPRENDISTA ragazzo a festivi liberi. Bar Russian, Paganini 13. 13498 D

APPRENDISTA commessa cercasi. Pasticceria Roze, Romano. 51554 D

APPRENDISTA 13enne officina. Telefonare 92005. 13458 D

APPRENDISTA banconiera cerca Bar X, Corneo II, Festivi liberi. 8978 D

APPRENDISTA mazzo lavorante meccanico auto cercasi. Via Molino Vapore 9. 13498 D

APPRENDISTA parrucchiere 15 enne cercasi. Telefono 724376. 32787 D

APPRENDISTA tornitore per officina fabbro-mecanica cercasi. Molino Vapore 9. 13498 D

APPRENDISTA fotografo massimo 17enne pratico Vespa 50, cercasi. Presentarsi Gioialfoto, Tor Bandena 1. 32479 D

APPRENDISTA parrucchiere cerca zona Idre, Trieste. Ottobre 14, telef. 33585. 13208 D

APPRENDISTA parrucchiere cercasi. Tel. 820466. 29418 D

APPRENDISTA, aiuto e commessa per panetteria, cercasi. Panetteria, via Lazzaretto Vecchio 10. 29486 D

APPRENDISTA pellicciaia cercasi. Sossi, Moretti 40, S. Lazzaro 6. 13490 D

APPRENDISTA commessa cercasi. Presentarsi ore ufficio negozio Adria Cassa, via Giulia 27. 13400 D

APPRENDISTA o pratico macelleria. Montorsino 13, Romano. Tel. 38689. 29208 D

APPRENDISTA, mezzalavorante sartie donna cercasi. Paduina 6, negozio Zerai. Tel. 41359. 29608 D

APPRENDISTE commesse belle presenza conoscenza lingue per negozio articoli regalo. Cassetta 13472 D S.P.I.

APPRENDISTE commesse commessi conoscenza sloveno cercasi per abbigliamento. Cassetta 32307 D S.P.I.

APPRENDISTE banconiere giovani cercasi. Torrefazione Ecuador, Carducci 24. 32699 D

APPRENDISTE commesse per panetteria pasticceria cercasi. Presentarsi via Oriani 9, telefono 90066. 29308 D

APPRENDISTI meccanici cercasi officina. Via Martiri della Libertà 5. 12412. 13244 D

APPRENDISTI meccanici cerazzieri. Bruna, J. Cavalli 2 (ang. Pista). 13466 D

ASSUMESI custode notturno. Buon trattamento. Preferiti ex carabinieri ex agenti. Cassetta 3249 D S.P.I.

ATELIER pellicceria assume apprendista ottima presenza, moralità. Detagliate offerte a Cassetta 28520 D S.P.I.

AUTORI anche dilettanti poesia narrativa romanzi cerchiamo. Mondo Letterario, Corso 22 Marzo 43, Milano. 5118 D

AZIENDA industriale e commerciale con programmi di sviluppo intende inserire qualificato personale con caratteristiche adatte alla vendita. Adeguata retribuzione, possibilità superiori ai migliori. Presentarsi via S. Niccolò 22. Soc. Vorkwerk ore 9-12.30 e 16-18.30 lunedì. 13478 D

CASA editrice assume collaboratori per Trieste e provincia. Cassetta 2427 I S.P.I.

CERCANSI collaboratori corrispondenti anche aspiranti per rivista cultura ed arte. Scrivere «Il Sagittario» 20129 Milano. Corso XXII Marzo 43. 5967 D

CERCANSI elementi femminili bella presenza per lavoro remunerativo. Telefonare dalle 10 alle 12, 77918. 32617 D

CERCANSI apprendiste parrucchiere. Salone Trulla, via Giustiniano 9, tel. 38458. 13282 D

CERCANSI muratori, carpentieri desiderosi migliorare. Si richiede capacità, responsabilità, dinamismo, eventuali qualità di indipendenza e comando. Lavori ambito regione. Richiedonsi anche manovali specializzati. Manoscrittore offerte età studio stato famiglia posti occupati. Cass. 32597 D S.P.I.

CERCANSI apprendisti elettricisti. Rivolgarsi presso la ditta Gandini & Donati, via degli Artisti 7. 32303 D

CERCANSI apprendista per negozio self service. Telefonare 812209. 13482 D

CERCANSI apprendista commesso per profumeria. Età 15 anni. Telefonare 732248. 32721 D

CERCANSI apprendista commessa 15-16 anni. Panetteria via S. Marco 25. 13402 D

CERCANSI apprendista commessa conoscenza sloveno. Rivolgarsi via Imbriani 12, Giovanni. 32795 D

CERCANSI pantaloia tel. 23202-98560, corso Italia 11, sartoria. 13440 D

CERCANSI ragazza primo impiego per calzoleria. Telefonare 86031. 13206 D

CERCANSI mezzalavorante parrucchiere. Telefonare 810390. 13414 D

CERCANSI ragazza 15-18enne per frutta-verdura. Rivolgarsi via Giulia 24. 13410 D

CERCANSI ragazzo 15-16 anni per consegna pacchi a domicilio e apprendistato. Via Caviana 15, salumeria. 32721 D

CERCANSI ragazza 15-16 anni per torrefazione. Via Ginnastica 35. 32441 D

CERCANSI aiuto commessa per panificio, domeniche libere. Via Ranzani 12. 13276 D

CERCANSI apprendista commessa dai 15 ai 18 anni, per frutta verdura. Via Ghirlandolo 22-6

Novità a Trieste:

nel negozio dell'Universaltecnica, in corso Garibaldi 4,

Fiera degli Elettrodomestici

in coincidenza con la «4.a Esposizione Europea degli Elettrodomestici» di Milano. E' una manifestazione propagandistica, sorta per offrire prezzi eccezionalmente bassi e per far conoscere in anteprima le più belle novità presentate a Milano. Dal 9 al 30 settembre l'Universaltecnica praticherà sugli elettrodomestici

sconti fino al 60%

Esaminare questi esempi:

■ Lavatrici

Candy SA 50 da 1 a 5 kg. - 10 programmi	L. 70.000
Candy SA 75 da 1 a 5 kg. - 10 programmi con vaschetta Comfort	L. 75.000
Rex T 4 4 kg. - termostatica	L. 55.000
Castor 505 5 kg. - Superautomatica	L. 55.000
Castor 510 5 kg. - 10 programmi	L. 65.000

Viene presentata inoltre la più attesa novità dell'anno la Candy «Misura» ad un prezzo SORPRESA

■ Frigoriferi

Rex 130 litri, Ignis 130 litri, CGE 130 litri L. 31.000.

Cucine Rex con forno L. 16.900 • Lucidatrici da L. 16.000
Aspirapolvere da L. 5.500 • Frullatori da L. 4.800.
Macinacaffè da L. 1.900 • Asciugacapelli L. 1.900
Stufe «Junco» a Kerosene da L. 32.000.

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBALDI 4

DIVERTIRSI studiando: regalate ai vostri ragazzi un registratore a nastro, grazie al quale essi potranno studiare con minore fatica e maggiore rendimento. Un'infinita gamma di modelli, a partire da cifre modestissime. Le più comode razioni. Universaltecnica, piazza Goldoni 1.

IN MACCHINA oggi si viaggia col giradischi o col registratore. Osservate i più recenti modelli presso l'Universaltecnica, in piazza Goldoni 1. Potrete usufruire delle più vantaggiose agevolazioni di pagamento.

LINGUE ESTERE apprese con poca fatica attraverso i bellissimi corsi in dischi che potrete acquistare, ai migliori prezzi e alle condizioni più vantaggiose, nel reparto dischi dell'Universaltecnica, in piazza Goldoni 1.

DIVERTIRSI studiando: regalate ai vostri ragazzi un registratore a nastro, grazie al quale essi potranno studiare con minore fatica e maggiore rendimento. Un'infinita gamma di modelli, a partire da cifre modestissime. Le più comode razioni. Universaltecnica, piazza Goldoni 1.

IN MACCHINA oggi si viaggia col giradischi o col registratore. Osservate i più recenti modelli presso l'Universaltecnica, in piazza Goldoni 1. Potrete usufruire delle più vantaggiose agevolazioni di pagamento.

LINGUE ESTERE apprese con poca fatica attraverso i bellissimi corsi in dischi che potrete acquistare, ai migliori prezzi e alle condizioni più vantaggiose, nel reparto dischi dell'Universaltecnica, in piazza Goldoni 1.

DIVERTIRSI studiando: regalate ai vostri ragazzi un registratore a nastro, grazie al quale essi potranno studiare con minore fatica e maggiore rendimento. Un'infinita gamma di modelli, a partire da cifre modestissime. Le più comode razioni. Universaltecnica, piazza Goldoni 1.

Dal 9 al 30 settembre, in coincidenza con la «32.a Mostra Nazionale della Radio e della Televisione» di Milano, l'Universaltecnica promuove una grande

vendita di propaganda

per far conoscere subito le più interessanti novità, e per offrire a tutti la possibilità di usufruire di prezzi veramente eccezionali: verranno praticati in questo periodo sugli apparecchi radio, autoradio, televisori, giradischi, impianti ad alta fedeltà,

sconti fino al 60%

Si può affermare pertanto una volta di più che sarebbe

un errore imperdonabile

acquistare un televisore, un apparecchio radio, un registratore, senza aver prima interpellato l'Universaltecnica.

Eccezionali condizioni di pagamento.

UNIVERSALTECNICA

PIAZZA GOLDONI 1

PRINCIPIANTE dattilografa, studio avvocato cerca. Telefonare lunedì orario ufficio 37520. **RAGAZZA** 15enne cerca per legatoria. Via Pondera 10.

RAGIONIERE 20-24enne cerca importante ditta. Richiesta conoscenza macchina contabile Audit 513. Olivetti massima serietà et applicazione. Scrivere Cassetta 28306 D. SPI.

SIGNORA mezza giornata alimentare cerca. Telefonare lunedì ore 14-16. 28556 D.

SIGNORINA colta educata buon carattere cerca per studio medico signorile. Cassetta 32189 D. SPI.

SIGNORINA primo impiego, cerca. Indicare pretese. Offerte Cassetta 32519 D. SPI.

SIGNORINA primo impiego ottima dattilografa cerca. Precedenti lunedì 11 ore 18, via Diaz 7. Assicurazioni. 29548 D.

STUDIO legale cerca giovane stenodattilografa per aiuto segretaria. Cassetta 29456 D. SPI.

STIPENDIO provvigioni rimborso spese per lavoro di responsabilità nel ramo vendita capillare cerca. 1 elemento con documentata esperienza nel settore. Presentarsi martedì ore 9-12.30 e 16-18.30, via S. Nicolò 22, Soc. Vorwerk. 13478 D.

TECNICI per laboratorio ricerche Trieste principalmente elettronici cerca. Precisare capacità ed età. Cassetta n. 32573 D. SPI.

VIA Piccardi 48, cerca operaio capace serramenti metallici. 29214 D.

16-17. ENNE primo impiego, volenteroso, intelligente, dattilografa, bella presenza cerca società. Recupero telefonico, Cassetta 32623 D. SPI.

E Rich. cam. e pens. L. 60

IMPIEGATA cerca camera mobile o vuota con vitto zona paraggi Stazione, piazza Ober-

dan, via Battisti. Preferibilmente quale unica ospite. Cassetta 29606 E. SPI.

F Off. cam. e pens. L. 60

AFFITTANSI stanze mobiliare singole matrimoniali centro riscaldamento bagno. Telefono 38178.

AFFITTASI camera centrale tutti comfort. Tel. 728065.

AFFITTASI stanza tutti comfort due distinti o studenti. 13394 F.

AFFITTASI 1-2 letti eventuale cucina press. Dreher. Tel. 90820.

AFFITTASI camera centrale vuota ingresso scale escluso dormire. Tel. 30935.

AFFITTASI stanza soleggiata possibilmente due amici seri. Via Commerciale n. 9, p. IV, int. destra, Sartil. 29410 F.

AFFITTASI stanza paraggi via Rossetti. Tel. 40182.

AFFITTASI grande soleggiata per 2 studenti uso bagno. Via Milano 18, II. p., destra. 32783 F.

AMMOBILIATE per studenti cerca Centro Universitario Assistenza. Telefonare 79207 giorni feriali escluso sabato dalle 8 alle 13.

CAMERA primo piano pressi giardino affittasi. Fino ore 16 telefonare 26584.

CAMERA mobiliata affittasi a distinto cura vestiario eventualmente vitto. Tel. 77634.

CAMERA mobiliata bagno telefonico riscaldamento unico subinquinato affittasi distinto. Telefonare 39178.

CAMERETTA soleggiata affittasi. Selpoggio 7, terzo sinistra. 32481 F.

GORIZIA affittasi paraggi Valico 1-2 stanze riscaldamento centrale uso ufficio. Telefonare 2065 orario negozio.

MATRIMONIALE comodo cucina affittasi. Piazza Goldoni 10. 32765 F.

MOBILIATA bellissima soleggiata centrale, bagno affittasi distinto occupato. Telefonare 7761.

MOBILIATA centrale affittasi uno due distinti signori, pure breve periodo. Telef. 46217.

MOBILIATA e vuota presso sola affittasi. Telefono 78198.

MOBILIATA centralissima confort affittasi persona seria presso sola. Telefonare 90693.

STANZA mobiliata affittasi a signore distinto. Rossetti 11, pianoterra, Martini. 32511 F.

STANZA uso ufficio mobiliata affittasi Cesare Battisti. Amministrazione Micheluzzi, Telefono 93056.

STANZETTA centrale affittasi a giovane distinto. Tel. 36137.

VUOTA bellissima, molto grande, centrale, affittasi distinto. Telefonare 91215 ore 14-22.

ziera un nuovo corso con turni diurni e serali. Per iscrizioni: via Carducci 10. 13277 G.

DATTILOGRAFIA, stenografia, contabilità 2 mesi: 8000. Calcolatrici, macchine contabili. Istituto specializzato, Piazza Tommaseo 1. 32359 G.

GRECO italiano, latino media e ginnasio impartisce lezioni maturità classico. Telefonare n. 29274.

INSEGNANTE laureata, madre lingua inglese, impartisce lezioni. Tel. 41842 dalle 14-19.

LAUREANDO impartisce lezioni di tedesco. Telef. 723082.

LICENZA scuola media, primo biennio ragioneria, corsi accelerati di preparazione. ENCIP, XXX Ottobre 6, telefono 35798.

MATURATA classica impartisce lezioni italiano-latino. Telefono 94225.

LA Scuola di taglio Jeralia comunica che prossimamente ini-

OPERATORI IBM, perforatrici, programmatori 1401-360. Scuole Riunite, Battisti 8. 38139.

SIGNORA francese laureata impartisce lezioni traduzione madrelingua. Tel. 814168. 32425 G.

TAGLIO e cucito, indossatrici, estetiste, ginnastica estetica, corsi pomeridiani e serali. Centro Moda ENCIP. XXX Ottobre 6, telefono 35798.

TEDESCO madrelingua insegna università, espertissima, lezioni metodo pratico, conversazione, traduzioni, corrispondenza. Telefonare 72391 ore pasti.

TEDESCO madrelingua scambierei inglese madrelingua cominciando secondo corso giornalmente ore 16-18. Telefonare 78500 lunedì.

UNIVERSITARIA impartisce lezioni medie inferiori superiori lettere matematica francese. Telefono 32321.

Oggetti smarriti L. 40

CERCASI cane bracco taglia robusta fuggito da abitazione Grotta Mattina sette correnti. Mandare rinvenitore pregato telefonare 66233 - 35235.

I Off. appart. e bott. L. 60

A.A.A.A.A. APPARTAMENTI LUSUOSI, CENTRALISSIMI AFFITTANSI, 3-4 stanze, doppi servizi, tutti comforts. Esclusa telefonate. AMMINISTRAZIONE ADRIATICA. Mazzini 30.

A.A.A.A.X. AFFITTASI RONDINA DEL BOSCHETTO CASA NUOVA 2 stanze cucina bagno gabinetto poggolo ripostiglio ascensore centralizzato LIBERO FINE OTTOBRE 40.000

MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGO STEO.

(Continua in 14.a pagina)

ZERIAL

Via Settefontane 62
Corso Italia
Via Madonnina 18

Vi propone la linea



pratica
funzionale
elegante



OGGI DOMENICA
APERTURA
DALLE 9 ALLE 13



un mobile «fitting» non sarà mai né troppo grande né troppo piccolo né poco funzionale perché sarà come voi lo vorrete! piccolo... medio... grande o grandissimo... per il pranzo per lo studio o per la camera da letto...

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

UNA VISITA CHE PER I POLACCHI HA ASSUNTO UN SIGNIFICATO POLITICO

Come un sonnambulo De Gaulle nell'orrore del «Lager» di Auschwitz

Il Generale ha percorso la «città delle ombre» senza pronunciare una sola parola ma non ha mancato più tardi di ribadire la sua opinione sugli ex territori tedeschi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 9

Continuando il suo viaggio in Polonia, De Gaulle è andato ad Auschwitz a salutare i quattro milioni di vittime della barbarie nazista. Osservando questo nome polacco della «città delle ombre» — si trova a sessanta chilometri da Cracovia, dove De Gaulle aveva pernottato. Per giungervi, il Capo dello Stato francese — che era accompagnato dal Presidente polacco, Gombor — ha percorso una strada militare. Giunto alla meta, ha visitato per un'ora le installazioni della laguna di sboccia per uccidere e il museo della deportazione.

Era stato il Reichsführer Himmler a gettare le basi dell'immensa «città delle ombre», destinata ad applicare la soluzione finale voluta da Hitler per un piano di sterminio. De Gaulle, ex comandante del campo, nelle sue memorie: «Nella notte del '41, fui convocato a Berlino da Himmler in persona, a quale mi disse che il Führer aveva deciso di adottare, per la questione ebraica, la «soluzione finale». Noi, le «SS», avremmo dovuto eseguire gli ordini. Si trattava di campi di sterminio sistemati all'est, in zone isolate, dove la popolazione era stata trasferita. Auschwitz, perché si trattava di una località isolata e perché vi si trovavano riunite le condizioni tecniche più favorevoli. De Gaulle, che è stato impiccato in Polonia dopo la guerra — aveva calcolato egli stesso che i morti di Auschwitz — uomini, donne, bambini — fossero stati tre milioni; ma un bilancio più accurato ha fatto salire a quattro milioni il numero delle vittime.

De Gaulle ha percorso la «città delle ombre» come un sonnambulo, senza parlare, ascoltando appena le spiegazioni, per la questione ebraica, la «soluzione finale». Ha deposto una corona davanti alle stele che ricordano i morti francesi e ha letto sul libro d'oro: «Auschwitz, questa tragedia, che ha portato via uomini, donne, bambini e le arcate del ponte; intitolò i tentativi di soccorso. A Nanakasse, poco distante, una diga finita di costruire solo cinque anni fa è crollata, e una valanga d'acqua si è riversata a valle, minacciando la città di Shanahpur. Centinaia di persone sono state costrette a cercare rifugio sui tetti e a subire l'attacco di un ciclone. Un'altra zona del globo è stata frantumata durante la prova del marteletto: si tratta della Martinica, dove si è scatenato un uragano di eccezionale violenza che ha provocato 13 morti, tra cui cinque bambini, e numerosi feriti, di cui due gravi. Circa 700 persone sono rimaste senza alloggio.

Zabrze, che un tempo si chiamava Indenburgo, si trova tra i polacchi e i tedeschi. E' dunque l'«Ovest» di De Gaulle. La Polonia, conquistata dalla Germania, e che la Francia, ormai, per bocca del suo Capo dello Stato, riconosce, è stata divisa in due parti. La parte occidentale, che è stata restituita alla Polonia, è stata divisa in due parti. La parte occidentale, che è stata restituita alla Polonia, è stata divisa in due parti. La parte occidentale, che è stata restituita alla Polonia, è stata divisa in due parti.

DUE STRANIERI PERDONO LA VITA SUL CATINACCIO E SUL BIANCO ALPINISTA UCCISO DA UN SASSO

UNA RAGAZZA VOLA IN UN CREPACCIO

Penzoloni nel vuoto dopo un salto di venti metri un giovane di Bolzano sulle Pale di San Martino - E' stato salvato dopo una notte di tempesta

Trento, 9

Un alpinista tedesco — Georg Wolfgang Hoffmann — di 29 anni, di Bolzano, è stato ucciso da una pietra cadutagli sul capo mentre, con altri amici, stava salendo una «via ferrata». Un compagno dell'«Anemina», nel gruppo del Catinaccio, il giovane è precipitato alla base della parete. La salma, recuperata dai compagni, è stata trasportata in valle e composta nella cappella mortuaria del cimitero di Pera, in Val di Fassa.

Un altro incidente alpinistico è accaduto ieri sera nel gruppo delle Pale di San Martino di Cembra. Due alpinisti — Giuseppe Picchler, di 23 anni, di Bolzano, e Albino Obkircher, di 21 di Novale — si sono trovati in gravi difficoltà, durante la scalata dello spigolo del Veio della Ma-

che ne sottolinea il valore sim-

bolico. A Zabrze, De Gaulle ha detto: «Viva Zabrze, la città più slesiana di tutte le città slesiane, cioè la città più polacca di tutte le città polacche». Finora si è avuta l'impressione che i dirigenti polacchi siano più preoccupati di «sfuttare» politicamente la visita di De Gaulle che di disporla a fare concessioni. Un episodio l'ha provato in maniera — si direbbe — clamorosa. Ieri, parlando all'Università di Cracovia, davanti al corpo accademico e agli studenti, De Gaulle aveva fatto l'elogio della cooperazione fra i due Paesi. «Quella cooperazione aveva detto — deve essere però, per voi come per noi, il frutto di una libera scelta, e non limitata dall'assorbimento da parte di qualche grosso apparato straniero. L'allusione alla presenza russa nella Unione Sovietica e l'esortazione a una maggiore autonomia erano trasparenti, e l'agenzia ufficiale polacca P.A.P. ha «censurato» il discorso, sopprimendo le parole più delicate e, lo scrupolo di queste ultime di non creare difficoltà al Capo dello Stato francese.

Lunedì sapremo se mons. Wyszyński parteciperà al ricevimento offerto da De Gaulle all'Ambasciata francese di Varsavia. Lunedì ci sarà, anche, l'incontro fra il Generale e il capo del P.C. polacco Gombor, e si saprà così se sulla questione tedesca — che resta lo scoglio maggiore che le posizioni polacche sono diventate meno rigide.

De Gaulle trascorrerà la domenica a Gdansk, l'ex Danzica, dove è arrivato stasera.

Da segnalare inoltre che, parlando all'istituzione di un monumento ai piloti polacchi, a Varsavia, il Ministro della Difesa Spychalski ha detto stasera che la visita del Presidente De Gaulle ha avuto un effetto sulla causa della distensione: e in particolare serve la causa della distensione, secondo Spychalski, l'affermazione di De Gaulle che «l'irreversibilità delle frontiere polacche è uno dei fattori fondamentali della pace in Europa». «Siamo del parere — ha continuato l'oratore — che la modifica dello «status quo» europeo sia contraria alla politica della distensione, e perciò la Polonia ha lanciato in passato e continua a lanciare iniziative di pace per fronteggiare il revisionismo e garantire la sicurezza ai popoli europei».

U. R.

Quattordici feriti a Francoforte

SI INCENDIA UN «BOEING» al momento del decollo

Francoforte, 9

Un «Boeing 707» della società «Pan American Airways» si è incendiato, questa sera, all'aeroporto di Francoforte, mentre stava per decollare per Chicago. 164 passeggeri e i membri dell'equipaggio sono stati evacuati in tempo; quattordici persone sono rimaste leggermente ferite durante l'evacuazione.

DISPERSO IN COLOMBIA aereo con 19 a bordo

Bogotá, 9

Le autorità boliviane hanno iniziato le ricerche di un aereo Douglas DC3, della compagnia «Avianca», disperso con 19 persone a bordo nel corso di un volo da Bogotá a Barranca.

DISASTROSO ROGO NELLA MINIERA PIU' GRANDE E MODERNA DI SCOZIA

Sei morti e tre intrappolati in un pozzo di carbone in fiamme

Per i prigionieri non si nutrono più speranze - Due gli operai tratti in salvo una cinquantina i feriti, tutti lievi - Estenuante la battaglia contro il fuoco

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

East Wemyss, 9

Una violenta esplosione ha scosso East Wemyss, la notte scorsa: mancavano pochi minuti alle tre (le cinque, ora italiana) ma in pochi minuti le strade della cittadina scozzese si sono riempite di gente. Nessuno è stato ferito, ma una scia di fumo, aveva detto: una miniera era avvenuta nella miniera. La «Michael Colliery», un importante pozzo carbonifero, era infatti in fiamme. L'incendio era divampato in seguito a un'esplosione, le cui cause non sono ancora state accertate.

Le operazioni di soccorso sono subito iniziate, e proseguono tuttora: l'ultimo tragico bilancio comunicato dalla polizia riferisce che sei minatori sono morti (i loro corpi sono stati già riportati in superficie), due sono stati tratti in salvo e tre sono ancora intrappolati. Sulla sorte di questi ultimi non si nutrono più speranze. I feriti, tutti lievi, sono 52.

Teatro del disastro, come si è detto, la «Michael Colliery», la più grande e la più meccanizzata delle miniere carbonifere scozzesi; il «pozzo» è stato scavato al di sotto del livello del mare. A questo punto, l'esplosione, sembrava che il fuoco fosse stato messo sotto controllo, poi la violenza delle fiamme è nuovamente aumentata e la situazione si è fatta critica. Il pericolo causato dall'incendio è sempre grande — ha dichiarato nel pomeriggio un portavoce della polizia — le squadre di soccorso stanno incontrando tremende difficoltà.

L'esplosione, fortunatamente, non si è verificata in un settore della miniera nel quale erano in quel momento al lavoro gli uomini di turno; in questo caso le proporzioni della sciagura sarebbero state ben più gravi. Nonostante che l'incendio sia divampato immediatamente, duecento minatori sono riusciti a mettersi in salvo con i propri mezzi o con l'aiuto dei compagni. Quando sono giunte sul posto le prime squadre di soccorso, stavano usando dei «pozzetti» degli ultimi gruppi di superstiti.

Con i vigili del fuoco e gli agenti di polizia è piombato sul posto anche il personale medico che ha iniziato l'opera di soccorso. Contemporaneamente, le ambulanze hanno cominciato a trasportare all'ospedale i feriti e gli intossicati: molti minatori sono infatti rimasti semi-assaiati dal fumo. Comunque, tutti i minatori sono stati tratti in salvo, mentre tutti gli altri sono stati medici e rimandati a casa.

I vigili del fuoco e gli uomini delle squadre di soccorso della miniera sono riusciti finalmente ad avanzare nelle gallerie abbastanza rapidamente grazie all'uso immediato degli autopulvisori; in questa fase sono stati tratti in superficie i corpi ancora recuperati. Poi, l'incendio è tornato ad allargarsi, costringendo a ritirarsi verso l'uscita del pozzo. La lot-

Wyszyński sarebbe scontento

perché De Gaulle, piegandosi alle pressioni dei dirigenti di Varsavia, aveva rinunciato a rendergli visita, l'assenza sotto-lineerebbe — ha commentato all'Aurora — la tensione tuttora esistente in Polonia fra le autorità politiche e quelle religiose, e lo scrupolo di queste ultime di non creare difficoltà al Capo dello Stato francese.

Lunedì sapremo se mons. Wyszyński parteciperà al ricevimento offerto da De Gaulle all'Ambasciata francese di Varsavia. Lunedì ci sarà, anche, l'incontro fra il Generale e il capo del P.C. polacco Gombor, e si saprà così se sulla questione tedesca — che resta lo scoglio maggiore che le posizioni polacche sono diventate meno rigide.

De Gaulle trascorrerà la domenica a Gdansk, l'ex Danzica, dove è arrivato stasera.

Da segnalare inoltre che, parlando all'istituzione di un monumento ai piloti polacchi, a Varsavia, il Ministro della Difesa Spychalski ha detto stasera che la visita del Presidente De Gaulle ha avuto un effetto sulla causa della distensione: e in particolare serve la causa della distensione, secondo Spychalski, l'affermazione di De Gaulle che «l'irreversibilità delle frontiere polacche è uno dei fattori fondamentali della pace in Europa». «Siamo del parere — ha continuato l'oratore — che la modifica dello «status quo» europeo sia contraria alla politica della distensione, e perciò la Polonia ha lanciato in passato e continua a lanciare iniziative di pace per fronteggiare il revisionismo e garantire la sicurezza ai popoli europei».

U. R.

Quattordici feriti a Francoforte

SI INCENDIA UN «BOEING» al momento del decollo

Francoforte, 9

Un «Boeing 707» della società «Pan American Airways» si è incendiato, questa sera, all'aeroporto di Francoforte, mentre stava per decollare per Chicago. 164 passeggeri e i membri dell'equipaggio sono stati evacuati in tempo; quattordici persone sono rimaste leggermente ferite durante l'evacuazione.

DISPERSO IN COLOMBIA aereo con 19 a bordo

Bogotá, 9

Le autorità boliviane hanno iniziato le ricerche di un aereo Douglas DC3, della compagnia «Avianca», disperso con 19 persone a bordo nel corso di un volo da Bogotá a Barranca.

DISASTROSO ROGO NELLA MINIERA PIU' GRANDE E MODERNA DI SCOZIA

Sei morti e tre intrappolati in un pozzo di carbone in fiamme

Per i prigionieri non si nutrono più speranze - Due gli operai tratti in salvo una cinquantina i feriti, tutti lievi - Estenuante la battaglia contro il fuoco

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

East Wemyss, 9

Una violenta esplosione ha scosso East Wemyss, la notte scorsa: mancavano pochi minuti alle tre (le cinque, ora italiana) ma in pochi minuti le strade della cittadina scozzese si sono riempite di gente. Nessuno è stato ferito, ma una scia di fumo, aveva detto: una miniera era avvenuta nella miniera. La «Michael Colliery», un importante pozzo carbonifero, era infatti in fiamme. L'incendio era divampato in seguito a un'esplosione, le cui cause non sono ancora state accertate.

Le operazioni di soccorso sono subito iniziate, e proseguono tuttora: l'ultimo tragico bilancio comunicato dalla polizia riferisce che sei minatori sono morti (i loro corpi sono stati già riportati in superficie), due sono stati tratti in salvo e tre sono ancora intrappolati. Sulla sorte di questi ultimi non si nutrono più speranze. I feriti, tutti lievi, sono 52.

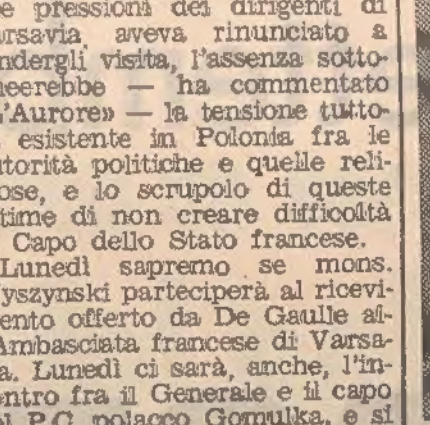
Teatro del disastro, come si è detto, la «Michael Colliery», la più grande e la più meccanizzata delle miniere carbonifere scozzesi; il «pozzo» è stato scavato al di sotto del livello del mare. A questo punto, l'esplosione, sembrava che il fuoco fosse stato messo sotto controllo, poi la violenza delle fiamme è nuovamente aumentata e la situazione si è fatta critica. Il pericolo causato dall'incendio è sempre grande — ha dichiarato nel pomeriggio un portavoce della polizia — le squadre di soccorso stanno incontrando tremende difficoltà.

L'esplosione, fortunatamente, non si è verificata in un settore della miniera nel quale erano in quel momento al lavoro gli uomini di turno; in questo caso le proporzioni della sciagura sarebbero state ben più gravi. Nonostante che l'incendio sia divampato immediatamente, duecento minatori sono riusciti a mettersi in salvo con i propri mezzi o con l'aiuto dei compagni. Quando sono giunte sul posto le prime squadre di soccorso, stavano usando dei «pozzetti» degli ultimi gruppi di superstiti.

Con i vigili del fuoco e gli agenti di polizia è piombato sul posto anche il personale medico che ha iniziato l'opera di soccorso. Contemporaneamente, le ambulanze hanno cominciato a trasportare all'ospedale i feriti e gli intossicati: molti minatori sono infatti rimasti semi-assaiati dal fumo. Comunque, tutti i minatori sono stati tratti in salvo, mentre tutti gli altri sono stati medici e rimandati a casa.

I vigili del fuoco e gli uomini delle squadre di soccorso della miniera sono riusciti finalmente ad avanzare nelle gallerie abbastanza rapidamente grazie all'uso immediato degli autopulvisori; in questa fase sono stati tratti in superficie i corpi ancora recuperati. Poi, l'incendio è tornato ad allargarsi, costringendo a ritirarsi verso l'uscita del pozzo. La lot-

Kesan — I Premier di Grecia, Kollias, e di Turchia, Demirel (qui al momento dell'incontro)



Kesan — I Premier di Grecia, Kollias, e di Turchia, Demirel (qui al momento dell'incontro) hanno iniziato colloqui sul problema di Cipro in questa località al confine tra i due Paesi

OGGI REFERENDUM ALLA ROCCA IN UN'ATMOSFERA DI FESTA

Gibilterra sceglie tra Londra e Madrid

Ma non vi sono dubbi sul risultato: l'Union Jack sventola ovunque e sui muri si leggono scritte come «Inghilterra sì, Spagna no no no»

Gibilterra, 9

Per la prima volta nella storia, gli abitanti di Gibilterra si pronunceranno, domani, sulla vertenza relativa alla sovranità della Rocca, vertenza che da 250 anni oppone la Spagna alla Gran Bretagna.

L'esito del referendum non dovrebbe lasciare alcun dubbio: l'intero abitato è pavesato con vessilli e bandierine inglesi. L'Union Jack sventola da moltissime finestre e intere facciate sono ricoperte con i colori rosso, bianco e azzurro.

Dunque, sui muri, si leggono scritte come (in inglese) «Inghilterra sì, Spagna no, no, no».

L'intera Rocca, ha attirato l'attenzione dei giornalisti: «Quando le scimmie avranno la coda, Gibilterra sarà spagnola». Il concetto si spiega con il fatto che le scimmie della Rocca si sono caratteristiche per la assenza della coda.

Un'aria di festa e di ottimismo regna nella cittadina alla vigilia del voto, che impegnerà circa 13 mila cittadini (quasi tutti di lingua spagnola). Fin d'ora, in centinaia di famiglie, si preparano ricevimenti per domani sera, allo scopo di solennizzare lo scontato esito del referendum. Il Governatore inglese, Sir Gerald Lathbury, ha rivolto alla popolazione un messaggio per invitarla a ricordare che gli occhi del mondo sono rivolti a essa, e a ignorare ogni provocazione, scegliendo con dignità e libertà, il proprio modo di vivere.

In molti uffici pubblici e privati si sarà vacanza lunedì, in attesa di aver deciso se, per praticità, per lasciare raffreddare gli entusiasmi e per evitare quindi spiacevoli incidenti quando gli operai spagnoli torneranno al lavoro la settimana prossima, attraversando il confine. Questi operai sono stati sottoposti, negli ultimi tempi, a varie restrizioni da parte delle loro stesse autorità.

Si voterà per dodici ore, in quattro seggi elettorali. Il Primo Ministro del Governo di

Gibilterra, Sir Joshua Hassan, ha tenuto una conferenza stampa, affermando che il referendum di domani offre per la prima volta alla popolazione la possibilità di manifestare il proprio giudizio sui suoi stessi interessi.

Si, in maniera libera e democratica. Il Primo Ministro non ha escluso che il risultato del referendum (senza dubbio favorevole al mantenimento della sovranità inglese e al rigetto del passaggio sotto la sovranità spagnola) possa provocare qualche rappresaglia da parte della Spagna. Egli, però, ha anche espresso la speranza che la Spagna comprenda l' inutilità dei suoi tentativi, e si renda conto che le restrizioni recentemente applicate alla Rocca hanno allontanato quest'ultima dalla Spagna anziché avvicinarla a essa.

A proposito dell'offerta spagnola di concedere garanzie agli abitanti di Gibilterra, secondo una risposta scritta da depositi presso l'ONU, il Capo del Governo locale ha osservato: «Non vedo come un Paese possa concedere a una minoranza i diritti che esso nega alla sua propria maggioranza». La Spagna cedette Gibilterra all'Inghilterra nel 1713, in base al trattato di Utrecht.

CINQUE BAMBINI INGLESI lasciati partire da Pechino

Londra, 9

Il «Foreign Office» ha annunciato che cinque bambini, tutti figli di diplomatici britannici in Cina, sono partiti in treno per Pechino, dove saranno ammessi all'aeroporto di Londra. Si tratta dei primi visti di uscita accordati dalle autorità cinesi a cittadini britannici, dopo il recente attacco sferrato dalle autorità cinesi contro la missione inglese a Pechino.

I cinque bambini si erano recati in Cina soltanto all'inizio dell'estate, dopo aver ultimato l'anno scolastico in Gran Bretagna: fra di essi vi sono i figli del consigliere commerciale Theophilus Peter, Mark e Lucy.

Il gen. Pak Chun-kuk, rappresentante della Corea del Nord, ha respinto queste accuse e, a sua volta, ha accusato le truppe americane e sudcoreane di avere aperto il fuoco diverse volte, negli ultimi tempi, contro la Corea del Nord.

Mentre si svolgeva questa discussione, agenti di polizia americani e nordcoreani, che si trovavano fuori della sala delle conferenze, si sono presi a pugni per futili motivi.

VOLANO ACCUSE E PUGNI tra americani e coreani

Pannunjon, 9

Il generale americano Marvin Demirel, rappresentante il comando dell'ONU in Corea, ha accusato ieri, nel corso di una riunione della commissione di armistizio, la Corea del Nord di aver attaccato, la settimana scorsa, un campo americano nel settore di Pannunjon, uccidendo un soldato americano e due sudcoreani, e di aver tentato di far saltare in aria un treno viaggiatori sudcoreano, martedì scorso.

U. P. I.

HA SCELTO I PANTALONI UN'UNDICENNE CALABRESE

Sta per cambiare sesso come due sorelle maggiori

Un delicato intervento chirurgico le consentirà di continuare l'incredibile «tradizione» familiare

Reggio Calabria, 9

L'undicenne Giuseppina Alvaro, di Giffone, un Comune di quattromila abitanti che dista 88 chilometri da Reggio Calabria, sta per cambiare sesso. Al primo del prossimo mese, Giuseppina sarà sottoposta, in una clinica della zona, a un delicato intervento chirurgico, che la farà diventare maschio.

Giuseppina è una dei dieci figli del contadino Salvatore Alvaro di Carmela Sorbara. I quali, vivono in una casa colonica nella località «Cubasina».

Alcuni anni fa, due sorelle più grandi di Giuseppina, Rosa Marina e Maria Antonia, sono già diventate maschi e, dopo aver cambiato il loro nome in Mario e Antonio, si sono stabiliti in una città dell'Italia settentrionale, nella quale hanno trovato lavoro.

Come già è avvenuto per le due sorelle maggiori, il singolare processo di trasformazione, per Giuseppina, è cominciato da tempo. La ragazza presenta ora le stesse anomalie che già furono riscontrate a Rosa Marina e a Maria Antonia. Giuseppina ha da tempo abbandonato la gonna per indossare pantaloni lunghi e camicie da uomo; ha anche abbandonato le amiche d'infanzia e frequenta i ragazzi. A scuola ha chiesto e ottenuto di frequentare i corsi della sezione maschile.

I genitori di Giuseppina hanno rivolto istanza al Tribunale di Reggio Calabria per chiedere che la figlia venga registrata allo stato civile come maschio. Il competente ufficio giudiziario, però, non si è ancora pronunciato restando in attesa dell'esito dell'intervento chirurgico.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Giulio Cesare Mancini

Ne danno il triste annuncio la moglie MARY, la figlia LUISA con il marito GIORGIO LUCIANI, il figlio RICCARDO, i fratelli ALDO e MARIO.

I funerali avranno luogo a Roma martedì 12 settembre.

Trieste - Roma

9 settembre 1967

Francesco Renni

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio le figlie e i parenti tutti.

Un sentito grazie a quanti in vario modo hanno voluto partecipare al loro dolore.

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Direttore e il personale dell'ENTE PROVINCIALE PER IL TURISMO di Trieste si associano al lutto che ha colpito la signa Letta Renni.

Prendono parte al lutto:

— VITTORIO RIBOLI

— RENATO RIBOLI

— ALESSANDRO RIBOLI e i dipendenti tutti.

Attilio Turk

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARY, la figlia LUISA con il marito GIORGIO LUCIANI, il figlio RICCARDO, i fratelli ALDO e MARIO.

I funerali avranno luogo a Roma martedì 12 settembre alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si associano al lutto gli amici KLIMA e STOCCA.

Si associano al lutto GIANNI, UCIA e GIORGIO CASTRO.

Ieri è serenamente spirato

Ermenegildo Volpi

di anni 72

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA, i figli NERINA e ROMANO, il genero DINO SPESOT, la nuora GIUSI, i cugini nipoti, la sorella EMILIA, le cognate, i cugini, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale civile.

Monfalcone, 10 settembre 1967

(I.T.E. Comunal - Monfalcone)

Il giorno 8 settembre, all'età di 69 anni si è spento serenamente il nostro amico, il signor ERMENEGILDO VOLPI, dopo una vita tutta dedicata al lavoro e alla famiglia, l'anima buona di

Mario Lorenzutti

nato a Isola d'istria

Lascia nel più profondo dolore l'inconsolabile moglie MARIA GUBERTINI, la figlia VERA con il marito MARTINO TRIESTI, s.r.l., la sorella ENRICA, CRISTINA e MONICA.

Un sentito grazie al Primario, al sig. Medici e al personale della IV Medica per le assidue e premurose cure prestategli e in particolare al dott. Enzo Vignini.

I funerali si svolgeranno oggi 10 settembre alle ore 9.30 partendo dalla Cappella di via della Pietà.

Le dolenti famiglie LORENZUTTI - TOMEI - GUBERTINI - TROIAN

(Primaria Impresa Zimolo)

Ildegard Giovanelli

si è spenta ieri lasciando nel dolore la sorella MICHAELA MAHORIUSCH, la cognata VITTORIA GIANNINI, la sorella ELENA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Profondamente commossi per la cordiale sincera partecipazione d'affetto tributata al nostro caro

Giovanni Maria Carli

desideriamo esprimere i ringraziamenti a tutti coloro che in vario modo ci hanno confortato e sostenuto.

Un grazie particolare all'Associazione Interessati Commercio Legumi, agli impiegati e ai dipendenti della «Frutta Trieste» s.r.l., al rev. parroco Don Rozman, al Coro e al gruppo bandistico «Fama», ai cari passati e presenti, ai familiari, con la loro affettuosa presenza ci furono di conforto nel nostro dolore.

Fam. CARLI (KRALJ) - JOGAN

Le famiglie COSTALUNGA - GALLAS ringraziano sentitamente quanti vollero partecipare al loro dolore per la scomparsa del loro caro

Candido Costalunga

e in particolare la Direzione Provinciale, i vari Reparti e il Sindacato delle Poste e Telecomunicazioni.

Nel triste anniversario della morte dell'aristocratico Padre

Massimiliano Tenze

Giuliano Tribunale Commerciale e Marittimo - Assessore - Benemerito del Lavoro - Perito Giurato - Illustratore Commerciale

Lo ricordano con rimpianto le figlie che tanto amava, prof.ssa MARIA GHERITA FERRUGLIA con la sua famiglia, e l'affezionatissima ADELLA, musicista, con il marito farmacista GIORGIO BERTOLLO e con il nipote GIORGETTO che adorava, lavorando in medicina e farmacia.

Gorizia, 10 settembre 1967

Nel II anniversario della morte di

Giuseppe Posà

la moglie e il figlio lo ricordano con immutato affetto.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Giulio Cesare Mancini

Ne danno il triste annuncio la moglie MARY, la figlia LUISA con il marito GIORGIO LUCIANI, il figlio RICCARDO, i fratelli ALDO e MARIO.

I funerali avranno luogo a Roma martedì 12 settembre.

Trieste - Roma

9 settembre 1967

...una nuova
straordinaria
proposta

CIVIDIN & ROSENWASSER

con un versamento in contanti
del solo 15%
potrete acquistare un appartamento
in Viale Raffaello Sanzio

Alcuni esempi di pagamento:

APPARTAMENTO DEL COSTO DI LIRE 7.000.000

15% versamento in contanti	pari a lire 1.050.000
75% mutuo ventennale-trentennale	pari a lire 5.250.000
10% mutuo decennale impresa	pari a lire 700.000

APPARTAMENTO DEL COSTO DI LIRE 8.500.000

15% versamento in contanti	pari a lire 1.275.000
75% mutuo ventennale-trentennale	pari a lire 6.375.000
10% mutuo decennale impresa	pari a lire 850.000

a chi avrà prenotato un appartamento l'impresa darà
inoltre la massima assistenza per fruire dei mutui agevolati

CONDOMINIO RAFFAELLO

appartamenti da 2, 3, 4 stanze, servizi e cantina, riscaldamento e produzione
acqua calda centralizzati, finiture signorili, ascensori automatici, box e parcheggi

PRENOTAZIONI DA DOMANI
PRESSO GLI UFFICI DELL'IMPRESA

le condizioni più vantaggiose
per la qualità migliore
ai prezzi minori

IMPRESA DI COSTRUZIONI CIVIDIN & ROSENWASSER

Via A. Diaz 7 - Tel. 30088, 35107

VENDESI 1100 D anno 1964
perfette condizioni. Tel. 69020.

VENDESI Opel Kadett L, nu-
vissima, Tel. ore pasti 78576.

VENDESI barca cabinata m.
6,50 legno plastificato motore Diesel
nuovo avviamento elettrico. Tel.
32298.

VENDO Fiat 1100 1957 e Fiat
500 Nuova 1962. Salita Monta-
nelli 1/A - Tel. 30219. 32729 Q

VENDO 1100/D perfetta, 50.000
km. Telefono 781962. 32581 Q

VENDO Fiat 500 del '61 ottima
condizioni. Medos, via Panbianco
26, Serravalle. 32745 Q

VENDO 500 Fiat anno '60 rimes-
sa nuovo. Ghega 8 IV. 13434 Q

VENDONS! a rate 750 '63, 500
'60; Bianchina spider '62; 1100
Special '62; Lusso '60. Bar Gu-
glielmo, via S. Marco 2. 13350 Q

VENDONS! Fiat 1500 C '65; 1500
Famulara '64; 1100 H. Distribu-
tore «Caltex», piazza Sansovino,
tel. 41125. 13436 Q

VESPA/AGENZIA telefono 28940.
Ratazioni 30 mesi senza accon-
ti per tutti i modelli Vespa. As-
sicurazione Vespe motocicli ed
autovetture usate. 32111 Q

VOLKSWAGEN 1200, 1500, Furgo-
ne; Fiat 500, 750, Furgone
750; Bianchina Special; Renault
4 L con garanzia, anche a rate,
venditori: Spangher, Montecal-
ne, viale San Marco 10, telefo-
no 72230. 320 Q

«124» 5 mesi km. 5000 con ga-
ranzia vendi impiegato indu-
stria automobilistica. Telefona-
re al 28188; 9-13. 32707 Q

«500» N 1964 rossa con autora-
dio Philips vendi. Telefono n.
761895. 32693 Q

600 D anno '82 ottime condi-
zioni vendi. Pozzo 9, tel. 761437.

«750» unico proprietario vende-
si causa partenza visibile lue-
di distributore BP, Miramare
n. 9. 13376 Q

750 1968 vendi. Telefonare 761615.

850 Coupé 124 km. 13.000; IM 3;
J4; Spider Innocenti 950; 600 D;
500 D; NSU Prinz 4 visibili oggi
Innocenti Severo 42, 9-13. 55 Q

850 S sei mesi in garanzia ven-
desi. Telefonare lunedì ore uf-
ficio 61188. 13236 Q

1100 Special grigio vendesi.
81899. 29578 Q

«1300» Giulietta Sprint 61 con
radio. Via Bazzoni 9 - Tel. 78234.
32701 Q

1900 Super Alfa Romeo vendesi
lire 30.000. Tel. 50475 dalle 8 al-
le 11. 13.30-15. 32405 Q

R Cap. soc. cess. az. L. 10

A.A.A.A.A. AUTOCARROZZE-
RIA cedesi. Tel. 55855. 32813 R

A.A. PRESTITI a impiegati og-
gi improprietati. Corso Italia 37.
12938 R

A. PRESTITI fiduciari e mutui
anche forti somme concedono
6% interesse. Telefonare 72233.
Montecalce. 334 R

A. PRESTITI concedono impie-
gati in 24 ore, 12% annuo. Ra-
teazioni fino 18 mesi e mutui
ipotecari. Immobiliaria 24566.
Mazzini 19, orario 16.30-19.30, sa-
bato 9.30-12.30. 13020 R

ACQUISTAREBBES! licenza
ditta import-export. Cassetta
29414 E SPT.

ACQUISTO urgentemente lo-
cale affari centrale 20-40 mq. an-
che occupato, Cassetta 32455 R
SPT.

AMMINISTRAZIONE stabili as-
sume accordi Studio ragio-
neria. Telefonare 68659. Finan-
ziamenti. 32733 R

AUTOLAVAGGIO occasionali:
ma vendi. Tel. 722333. 32585 R

AUTOFFICINA attrezzata con
cortile cedesi causa malattia.
Tel. 814336. 32581 R

CEDESI negozio abbigliamento
senza merce, piazza Borsa,
Trieste. Rivolgerti dott. Paolo
Cazzola, via Zecca 1, 40121, Bo-
logna. 5959 R

CERCASI gestore per distribu-
tore carburanti B.P. - Barcola,
possibilmente pratico. 13412 R

DROGHERIA avviata rionale
ritiro causa anzianità, Telefono
55592. 32539 R

FINANZIAMENTI in genere, as-
soluta rapidità discrezione, af-
fidamenti immobiliari, alulas,
Piazza Tommaso 2. 29616 R

LATTERIA zona piazza Perugi-
no vendesi. Telefonare n. 91997
ore 13.30-15.30 o dopo ore 20.
32737 R

LAVANDERIA modernissima a
gettone ad acqua e a secco, ubi-
cazione ottima, buon reddito.
Telefonare 50596 lunedì ore 9-
11 e 16-19. 13295 R

LICENZA superalcolici acqui-
sto contanti. Telefonare 58220.
29216 R

LIGNANO frontonare vendesi
bazar vasta licenza. Telefonare
lunedì 53468 Trieste. 32431 R

MACELLERIA bovina moder-
na in zona in pieno sviluppo
vendesi 2.300.000 trattabili cau-
sa malattia. Telefonare 55467 o
762149. 13394 R

NEGOZIO veramente centrali-
simo cercasi affitto o acquisto.
Telefonare 67743 ore 12-14. 32507 R

OSTERIA bene avviata periferi-
ca e bar buffet superalcolici
periferico vendonsi. Tel. 31919
lunedì. 32429 R

PERSONA qualificata cauzio-
nando prenderebbe direzione ge-
stione torrefazione seria. Esclu-
si mediatori. Cassetta 32457 R
SPT.

PICCOLA industria triestina, in-
troduzione, lavoro assicurato
cerca socio attivo preferibilmente
tecnico per ampliamento att-
ività. Apporto minimo 10 mi-
lioni. Cassetta 29404 R SPT.

PROFUMERIA centralissima va-
sta licenza vendesi occasione.
Tel. 57065. 29514 R

PULITURA vendesi causa ma-
lattia. Telefonare lunedì 725727.
13390 R

RICEVITORIA pulisce avvia-
ta darebbe gestione vendesi.
Telefonare 68659. 32733 R

SALONE parrucchiere rimesso
a nuovo occasione vendi diret-
tamente causa cambiamento resi-
denza. Telefonare al 73502. 32545 R

SALONE parrucchiere centrale
occasione vendesi o affittasi.
Tel. 53232. 32583 R

TABACCHERIA centrale dareb-
besi garanzia breve periodo cau-
sa malattia solo a persona pra-
tissima eventualmente vendi-
trice provvisoria con orario pe-
sante. Inutile rispondere senza
perfetta conoscenza ramo. Of-
ferte Cassetta 32491 R SPT.

VENDESI locale con superal-
colici causa malattia. Offerte
dettagliate fermo posta Orlina
tel. 132821. 29482 R

VENDESI scotificio e lavora-
zione plastica anche a condizio-
ni. Via S. Michele n. 35. 32759 R

VIOLETE cercarvi una attività
reddiziale, installate una stazio-
ne di Alluminio Convergen-
za - Assetto Vettura Equila-
bratura Ruote Servizio Freni.
Per informazioni: Organizzazione
Sinfidali Roma, via della
Penna. Concessionaria John
Bean Automotive Service. 5926 R

Case, ville, terreni L. 50

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDESI
COMPLESSO IN PALAZ-
ZINA SIGNORILE NUOVA 3
stanze soggiorno cucinino ba-
gno gabinetto ripostiglio pog-
giolo ascensore centralinfa-
ta. 1.800.000. CONDOMINIO IMMOBILI-
ARE GALL. TERGESTEO. 49 S

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDESI
CENTRALISSIMO P.ZZA BOR-
SA LIBERO 3 stanze cucina
bagno wc separato 5.200.000 DO-
MUS IMMOBILIARE GALL.
TERGESTEO. 49 S

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDESI
CENTRALISSIMO IN CASA
NUOVA PIANO ALTO 1 stan-
za soggiorno grande cucina ba-
gno gabinetto poggiolo armadio
muro ripostiglio ascensore cen-
tralinfata DOMUS IMMOBILIARE
GALL. TERGESTEO. 49 S

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDESI
MANSARNA CENTRALISSIMA
PROSSIMA CONSEGNA DO-
MUS IMMOBILIARE GALLE-
RIA TERGESTEO. 49 S

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDESI
IN PALAZZINA NUOVA AP-
PARTAMENTO 150 metri qua-
drati AFFARENO 11.000.000
DOMUS IMMOBILIARE GALLE-
RIA TERGESTEO. 49 S

A.A.A.A.A.A.A.X. VENDIAMO
APPARTAMENTI PROSSIMA
CONSEGNA DA 1, 2, 3 stanze
ogni comfort moderno MAS-
SIME FACILITAZIONI DI
PAGAMENTO PICCOLO AN-
TICIPO DOMUS IMMOBILIARE
GALLERIA TERGESTEO.
A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI
galleria 2, 3 stanze più servizi
finiture lussuose comfort mo-
derni prezzi convenienti con-
segna immediata facilitazioni pa-
gamento vende direttamente im-
presa. Visite giorni feriali, Fa-
bio Severo numeri 93-95-97. 13464 S

A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI
meravigliosa posizione Trieste-
Grado, vendonsi tutti comforts
600.000 acconto 400.000 alla con-
segna rimanenza 24.000 mensili.
Altri prontentrat. Amministra-
zione ADRIATICA, Mazzini 30.
13416 S

A.A.A.A.A. «CEDRI SUL GOL-
FO» nel bellissimo parco della
VIALE MIRAMARE E GRE-
TA vendonsi, prossima conse-
gna, ultimi appartamenti cin-
que stanze, doppi servizi, ascen-
sore, riscaldamento centrali-
simo, possibilità MUTUO 30 AN-
NI fino 75% del prezzo, AM-
MINISTRAZIONE ECCARDI.
Piazza S. Giovanni 6. Telefono
55885. Orario 16-19. 32535 S

A.A.A.A.A. COMPLESSO BEL-
LA VISTA (via Felluga) iniziata
costruzione, ad opera di prima-
ria Impresa, di palazzine con
appartamenti 2-3-4 stanze, servi-
zi, BOX, MACCHINA, centrali-
nata, ascensore, Zona tranqui-
lla, VISTA PANORAMICA SU
CITTA' E GOLFO. CONTANTI
30%. MUTUI 70%. AMMINI-
STRAZIONE ECCARDI. Piazza
S. Giovanni 6. Tel. 55885. Ora-
rio 16-19. 32537 S

A.A.A.A.A. OPICINA prenotansi
ULTIMI VILLINI, con terrazze
e giardino, ampio soggiorno, 2-3
stanze letto, doppi servizi,
3.800.000 e 2.900.000. Possibili-
tà mutui, AMMINISTRAZIONE
ECCARDI, Piazza San Giovan-
ni 6, tel. 55885, orario 16-19.
13314 S

A.A.A.A.A. ROIANO, vista libe-
ra, vendonsi ultimi apparta-
menti, anche con GIARDINO,
da 1-2 stanze, soggiorno cucini-
no, bagno, ripostiglio, terrazzi,
centralinfa, ascensore.
Contanti 25% del prezzo, rima-
nenza mutuo TRENTENNALE
con mensile inferiore ad un
modesto canone d'affitto. AM-
MINISTRAZIONE ECCARDI.
Piazza S. Giovanni 6. Tel. 55885.
Orario 16-19. 32535 S

A.A.A.A.A. STRADA DEL FRUI-
LI in costruzione eleganti pa-
lazzine nel complesso «Gardio-
» VISTA SU CITTA' E
GOLFO, vendonsi apparta-
menti da 2-3-4 e più stanze, ricchi
servizi, signorili finiture, am-
pie terrazze. Disponibili pure
ATTICI (mq. 130) con terrazza
da 160 mq. POSSIBILITA' MU-
TUO FINO AL 70% DEL PREZZO.
AMMINISTRAZIONE ECCAR-
DI. Piazza S. Giovanni 6.
Tel. 55885. Orario 16-19. 32537 S

A.A.A.A.A. STRADA PER LON-
GERA vendonsi soleggiatissimi
moderni 1-2-3 stanze, servizi,
poggioli, centralinfa, ascen-
sore. Contanti da 1.000.000 in poi.
rimanenza mutuo 30 anni (quota
mensile da L. 21.400). AM-
MINISTRAZIONE ECCARDI.
Piazza S. Giovanni 6. Tel. 55885.
Orario 16-19. 32535 S

A.A.A.A.A. VIA DELL'EREMO
(Rossetti) vendonsi pronto in-
gresso ultimi 2 stanze servizi,
GIARDINO, centralinfa, ascen-
sore. Contanti 25% del prezzo,
rimanenza mutuo TRENTEN-
NALE. AMMINISTRAZIONE
ECCARDI. Piazza S. Giovanni
6. Tel. 55885. Orario 16-19.

A.A.A.A.A. VIA D'ALIVANO
ANGULO VIA BATTERIA, po-
sizione tranquilla, soleggiatissi-
ma, vendonsi OTTIMI PREZZI
appartamenti in costruzione
2-3 stanze, servizi, centralinfa,
ascensore, ampi poggioli. Con-
tanti 25% del prezzo, rimanen-
za mutuo TRENTENNALE.
AMMINISTRAZIONE ECCARDI.
Piazza S. Giovanni 6. Tel.
55885. Orario 16-19. 32537 S

A.A.A.A.A. VIA PICCARDI (an-
golo via Gambini) in costru-
zione a PREZZI CONVENIENTI.
TI appartamenti signorilmente
finiti da 2-3-4 e più stanze,
centralinfa, ascensore, doppi
servizi, centralinfa,
ascensore. POSSIBILITA' MU-
TUO 30 ANNI fino al 75% del
prezzo. AMMINISTRAZIONE
ECCARDI. Piazza S. Giovanni
6. Tel. 55885. Orario 16-19.

A.A.A.A. L'IMMOBILIARE AR-
GO, via S. Francesco 18. tele-
fono 23382 vende: VALMAURA
2-3 stanze cucina bagno pog-
gioli ripostiglio, lire 4.700.000.
5.800.000. Vant spaziosi rifinitu-
re accuratissime, tutti comforts.
Facilitazioni mutui trentennali
con canone da 2.300.000. OC-
CAZIONE ottimo piano 3 stanze
cucina servizi separati
ascensore. APPARTAMENTI va-
rie posizioni 1-2-3 stanze sog-
giorno cucinino tutti comforts,
vendonsi ottimi prezzi. 32541 S

A. LETTINI carrozzina seggio-
liori recanti cuscini materassi
guanciali grandioso assorti-
mento, poltroncino vera occa-
sione 15.000, brandine 5500, pan-
cheletto 30.000, divanetto 55.000.
Arreda guardaroba bauli porta-
scarpe scale comodine amma-
ti attaccapanni, materassi Per-
matex 15.000, mobili singoli sa-
lottiletti 85.000, cucine matrimo-
nali soggiorno. Tarabochia 6.
Prezzi bassissimi. 12900 NN

ALABARDI Zanchi assortimento
mobili, armadi, materassi, scri-
vanie, scarpieri, carrozzine, let-
tini, seggioloni, convenientissi-
mo. Rossetti 4. 31649 NN

ARMADI guardaroba 2, 3, 4, 5
ante, camere librerie salotti.
Riccobon Mobili, via Gimastri-
ca 40. 13382 NN

ASSORTIMENTO cucine formi-
ca elementi componibili, stan-
ze pranzo, attaccapanni, mate-
rassi «Ennerev», mobili in ge-
nerale. Limitanea 9, Ghirlandola
10-19. 13388 NN

ATTENZIONE: vastissimo as-
sortimento carrozzine di tutte le
primarie fabbriche, seggioloni,
recinti, griglia, tricicli, tutto a
prezzi imbattibili. Al Calmiere
Settefontane 19. 28874 NN

CUCINA stanza d'una persona
tinelli semi usati altro nuovo
pezzi singoli. Galati 14/A, ma-
suzzone. 32529 NN

CUCINE assortimento vastissi-
mo anche angolo, rustiche, ti-
po soggiorno, elementi singoli.
Prezzi concorrenziali, garanzia
illimitata, facilitazioni. Poli-
Petrone 32. 93 NN

LETTINI 2 uguali seminuovi
più carrozzina svendo. Telef.
811610. 32403 NN

LIBRERIA grande, una piccola
camera una persona vendonsi.
Bosco 12, magazzino. 32683 NN

MATRIMONIALE 95.000, assorti-
mento lussuossissime, grande
occasione, massima garanzia.
Piccardi 49. 29448 NN

MATRIMONIALE soggiorno cu-
cine vari modelli assumoni or-
dinazioni. Crispi 51, Galvanini.
32629 NN

MATRIMONIALE 5-6 porte. Al-
tra seminuova vendo occasione.
Fonziaino 11, falegname. 13462 NN

MATRIMONIALE 5 porte speci-
ali, altra 35.000, vetrina 6000
vendonsi. Bosco 12, magazzino.
32683 NN

MATRIMONIALI lussuose co-
muni, cucine, tinelli, prezzi im-
battibili; visitateci senza obbli-
go di acquisto. Mobilificio Bi-
cher, via dell'Istria 27. 13424 NN

MATRIMONIALI lussuossissime
grande occasione, massima ga-
ranzia, ratealmente. (Attenzione:
Bosco 38. 29448 NN

MOBILI anticamera cucina di-
versi soprammobili vendonsi
occasione. Cappello 12 - Bratoz.
13418 NN

MOBILIFICIO Bruno grandissi-
mo assortimento cucine sog-
giorni fornica. Fonderia 3 (Lar-
ro Barriera). 32149 NN

VENDESI camera matrimoniali
le occasionissima. Moro, Petri-
no 7, tel. 43784. 28976 NN

VENDO salottino blu buono sta-
to lire 50.000. Tel. 38208. 29466 NN

VENDO studio professionista
seminuovo, Tel. 820230. 13284 NN

O Commerciali L. 60

MONETE d'oro per collezione
accoluto a prezzi massimi. Giu-
lio Bernardi, via Roma 3. Tele-
fono 69085. 12 Q

OO Alimentari L. 60

ACQUA minerale S. Pellegrino,
Roccaro, Crodo, Boario, Raden-
za; acque medicinali Flegel,
Sangermano, Chianciano; bibite,
aperitivi delle migliori marche;
Pepsi Cola, Birra Dreher, Péro-
ni, Wührer, Villacher e Spilgen
Erka a prezzi convenientissimi.
Consegna a domicilio senza cau-
zione. Tel. 95043 - 40485. 32393 OO

P Rapp. piazzisti L. 70

A venditori capaci affidasi in-
carico vendita apparecchio pub-
blicitario di attuale novità. Scri-
vere Cassetta 13388 P SPT.

CERCASI produttori-produttori
di vendita prodotti reclamizzati.
Offerte fisse e provvisorie. Cas-
setta 13294 P SPT.

EDITRICE Vallardi cerca
abili produttori per lancio ope-
ra nuova largamente reclamiz-
zata. Rivolgerti Agenzia via
Mazzini 17, tel. 37325. 32351 P

Q Auto, moto, cicl. L. 80

A.A.A.A.A. MOTOCARRI
Crista Craft. Le più grandi fab-
briche del mondo vi presentano 270
modelli 1987. Prove, dimostra-
zioni e servizio tecnico presso
concessionario esclusivo Piero
Ostuni, Machiavelli 28. 85 Q

A.A.A.A. OPEL Kadett 2-4 porte,
versione lusso, coupé Opel Re-
cord 1987 dimostrazioni, prove,
consegne sollecite. Concessiona-
rio Serri, Gimastica 56. Esposi-
zione Brunner 14. 32407 Q

A.A.A.A. PER le vostre vacanze
pronta consegna vetture NSU
nelle versioni TYP 110 e TYP
110 Super Comfort Prinz 1000
e Prinz 4 Lusso. Adatte per cit-
tà, autostrade e montagna. Rat-
telemento ad aria veloci mi-
nimo consumo forte ripresa. Pa-
gamento fino 30 mesi senza cam-
mali. Ritiro di vetture usate. Au-
tosalone Catullo, F. Severo 34,
tel. 38820. 50 Q

A.A.A. ABBIAMO in vendita
Fiat 1500 '63; 1100 D '64; 1100 H;
1100 '58; Volkswagen '63; Bian-
china Panoramica '63; 600 D '63;
500 '62; Multipla '59; Giulia 1600
'63; 600 40.000; 500 Belvedere;
Bianchina Furgoncino; Giulietta
130.000. Permute rateazioni. Nor-
cio 9. 13446 Q

A FIAT 1100 '58 ottime condi-
zioni vendesi lunedì orario d'uf-
ficio via Gambini 27/A, telefono
90497. 32757 Q

A. 600 '62; Fiat 1600 Spider '62
hard-top ottime unico propieta-
rio vendonsi lunedì. Settefonta-
ne 34. 32751 Q

A. ARTH 850 vendi: visibile via
Bazzoni 9 - Tel. 78234. 32701 Q

AFFARENO: Dauphine «69» mo-
tore nuovo, batteria e organi
nuovi, gomme nuove L. 150.000.
Tel. 78738. 32569 Q

ALFA Romeo Giulia '63 vendi
occasione lire 520.000. Telefono
732209. 13432 Q

«500» aprile 1966. Telefonare n.
78230. 13352 Q

APPIA II blu efficiente privato
vende a privato. Tel. 84221. 13306 Q

ASSORTIMENTO Fiat 1100, 750
'63, '60, 1800 furgone, 1100
con frigo, furgone 750 '63. Via
Eliava 47, autotecnica. 32489 Q

AUTOCARRO Romeo, economi-
ssimo Diesel, bel furgone ve-
trato, portata dieci, pianale
basso vendesi facilitazioni paga-
mento. Fave offerta Cassetta n.
13374 Q SPT.

AUTONOLEGGIO MERCEDES
tram lusso aria condizionata
con autista telef. 96777. 29408 Q

BARCA 6 metri 2 cuccette tipo
«Roberta» veli diacron motore
Seagull completa accessori ven-
desi. Volpi 67182 sera. 13470 Q

BARCA remi legno scoperta co-
struita 1964 visibile scivolo Gri-
gnano «Orsetta» vendesi 100.000.
Telefonare 780277. 29558 Q

BATTERIE originali germani-
che. Precarica a secco. Prezzi
di fabbrica. Servizio diurno e
notturno. Concessionario esclusi-
vo autotecnica Regina. Tele-
fono 725345. 13484 Q

BELVEDERE, bellissima, effi-
ciente, colore tappezzeria, anti-
furto, vende privato. Tel. 815776.
29472 Q

BICICLETTA uomo Gamma Mo-
marco ottime condizioni ven-
desi 8000. Cassetta 32161 Q SPT.

BMW MARCA e vettura del si-
gnore. Concessionario esclusivo
autotecnica Regina. Via Raffi-
neria 6. Telefono 725345. 13484 Q

BMW 700 LS 1965 km. 37.000
vendesi. Visionabile Dinoconti,
Coroneo 33. 32515 Q

CANOTTO pneumatico adatto
fuoribordo 6 cavalli occasione
cerarsi. Telefonare 77818. 29464 Q

CITROEN ID 19 1964 unico pro-
prietario perfetta vendesi. Fil-
sionabile Dinoconti, Coroneo 33.
32515 Q

CORTINA GT '64 e 1100 Spec-
ial '62 perfette vendonsi an-
che permutando. Telefonare al
38822. 32527 Q

CORTINA; Fiat 1300; 1500; 1100
Familiare; 750 Vignale; 500 '63.
Artisti 9. 32793 Q

DAF nuovo modello 44, veloce,
spazioso, moderna nella linea
italiana, completamente automa-
tica, ideale nel traffico intenso
e instancabile sull'autostrada.
provata. Concessionaria F.H.
Nascimben, Coroneo 33, telef.
29255. 32433 Q

DAUPHINE '60 4 marce vendi
110.000. Tel. 94249. 32527 Q

DKW 800 Deluxe 1963 km. 25
mila F 12 accessoriata perfetta
vendesi. Visionabile lunedì Di-
noconti, Coroneo 33. 32515 Q

FIAT 850 '65 perfetta vendesi.
Autotecnica Aurora, via D'An-
nunzio 73. 13494 Q

FIAT 103 1964, Special 1962, 500
1963, Opel Rekord 1963, Volks-
wagen 1963. Bosco 20. 13396 Q

«FIAT» 500 '61 unico propieta-
rio vendesi 180.000. Tel. 221471.
13386 Q

FIAT 1300 ottimo stato '62; rou-
lotte Arca 4 posti accessori,
vendo S. Nicolò 3, lunedì. 32565 Q

FIAT 1100 D: Giulietta e clo-
che; Volkswagen; Taurus 17 M;
Consul 315; Cortina; Lotus;
Dauphine; Bianchina Cabriolet
vendonsi Romagna 6. 32753 Q

FIAT 1100 Familiare '60; Dau-
phine '60; Iso '67 con dilazioni
vendonsi. Catullo 1. 50 Q

FIAT 500 '64 e '65; Bianchina
'65 con lunghe dilazioni paga-
mento vendonsi. F. Severo 34. 32571 Q

FIAT 600 '55, '56, '59, '60, '63 con
facilitazioni pagamento vendonsi
via Catullo 1. 50 Q

FIAT 1100 D familiare bianca
perfetta gommataissima vende-
si, vicolo Castagneto 2. 32585 Q

FIAT 1100 '58, Lumbretta 150
'63 perfetta. AGIP, Severo 2.
32571 Q

FIAT 500 D '61; visibile v. Baz-
zoni 9 - Tel. 78234. 32701 Q

FIAT 500 F ottime condizio-
ni visibile via Bazzoni 9 - Telef.
78234. 32701 Q

FIAT 750 1963 280.000; visibile
piazza S. Francesco (TS 54661).
Telefonare 37263 lunedì. 13428 Q

FIAT 1500 1962 vendi; visibile
via Bazzoni 9 - Tel. 78234. 32701 Q

FIAT 1100 da vendere a
trattabili. Telef. 816021. 32109 Q

FIAT 1100 '58 lusso. Telefonare
734226 dalle 8 alle 13. 29386 Q

FIAT 1100 103 fine '57 120.000.
ottime condizioni. Montfort 8/A.
32409 Q

FULVIA '67; Primula '68; 600 D
'66; 500 '68 vendi permuta. Au-
totecnica Balamonti 56. 13442 Q

GIULIA 1600 vendesi occasi-
onissima. Telefonare 71164. 32807 Q

GIULIA GT '64 messa a nuovo
vendo anche ratealmente. Tel.
68514 ore 16-19. 13294 Q

MERCEDES la vettura spaziosa
confortevole sicura. Modelli va-
ri, consegne sollecite, prove e
prenotazioni Concessionaria Fra-
telli Nascimben, Coroneo 41, tel.
68101. 32433 Q

MOTOCARRI Ape modello 1968
cassoni normali e allungati. Ra-
teazioni trenta mesi. Assortimen-
to usati. Vespagenzia. tele-
fono 28940. 32781 Q

MOTOCARRO 2 B come nuovo
154 ore navigazione accessoriata
vendesi occasione; ri-
volgersi custode Grignano Co-
stante. 32781 Q

MOTOCARRO cabinato mt. 6
Johnson 75 WC accessoriato
vendesi. Tel. 733529. 32609 Q

MOTOCARRO legno plastificato
fuoribordo Johnson 35 HP ven-
desi. 600.000. Visibile porticoletto
Barcola n. 2362. Telefonare ore
ufficio 35303. 29456 Q

NSU Prinz 4 '62, '63, '64, '65 di-
lazioni vendonsi. Severo 34. 32409 Q

OCCAZIONE vendi 500 F ago-
sto 1965 pagamento contanti.
Pitton, via Vittorino da Felire
9 ore 9-10. 29454 Q

OCCAZIONE Giulia Spider 1963
ottimo stato unico proprietario
vendesi 800.000. Telefonare n.ro
96638. 29476 Q

PRIVATO vende Fiat 600 D
furgone '62 e Fiat 600 D '61, au-
totecnica Mauro via Vespaga-
ni 4. 13476 Q

PRIVATO vende 500 nuova 150
mila trattabili. Rivolgerti distribu-
tore Total Rotonda Boschetto.
29524 Q

PRIVATO vendesi Fulvia come
nuova. Telefonare 65217. 32325 Q

RENAULT R 8 bellissima '63
vende privato presso Innocenti.
Oggi 9-13, Severo 42. 55 Q

RENAULT R4L 1963 ottime con-
dizioni vendesi, vicolo Casta-
gneto 2. 32595 Q

ROULOTTES A.r.c.a. vendita,
assistenza, ricovero. Autosova-
ria, via Giustiniano 6. Chi al con-
tenta cerca una roulotte chi se
ne intende vuole un'Arca. per-
che dice Arca dice qualità. 7 Q

SIMCA 1000; 1300; 1500; Austin
A 40; Fiat 500 N; 600 D; 1100 D;
1300; 1500; BMW; Opel Kadett;
coupé. Cambi rateazioni assi-
stenza Simca, Lazzaretto Vec-
chio 12. 32787 Q

TRIUMPH Herald Cabriolet
posti nuova da immatricolare
vendiamo 200.000 sotto listino.
Automotonautica Piero Ostuni,
via Machiavelli 28. 85 Q

SVENDO 600, 1100, 1300, Au-
stin A40S, Diaz 10. 13332 Q

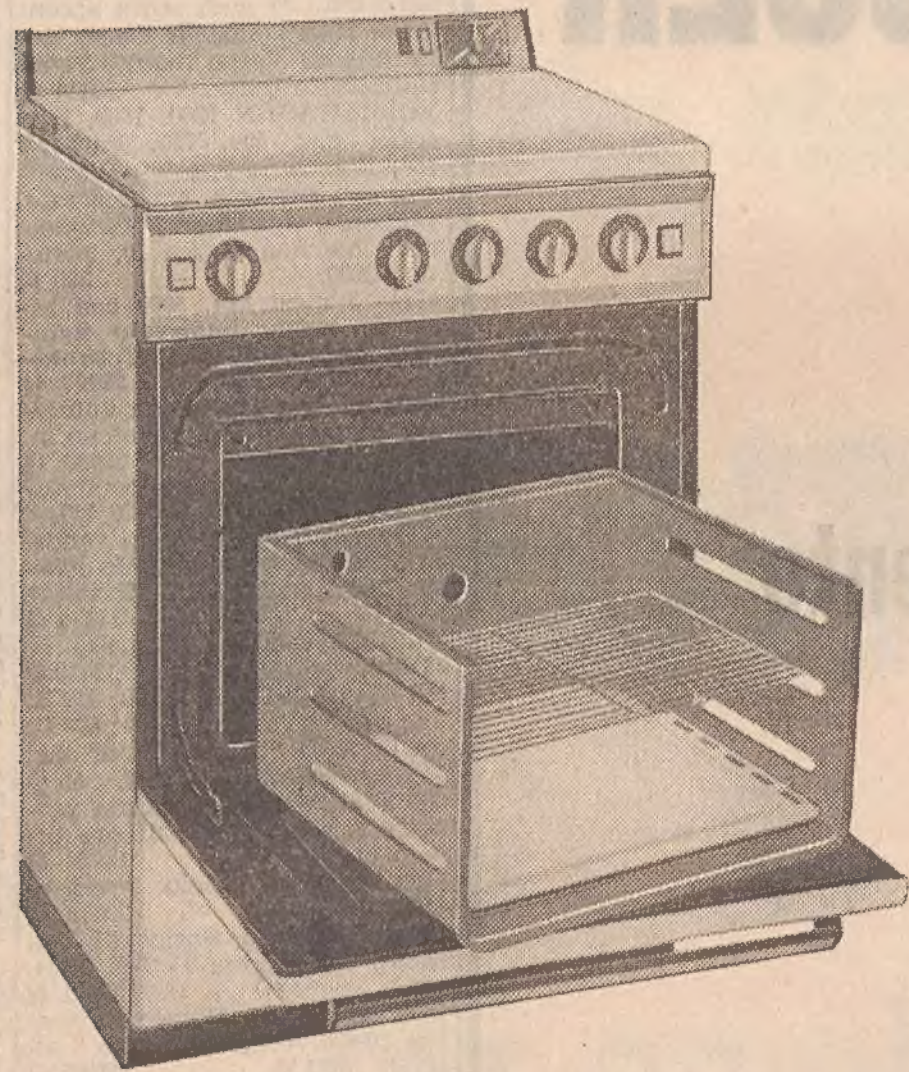
VENDESI Dauphine '60 180.000
trattabili. Fornace 13. Brusi, te-
lefono 762415. 32389 Q

VENDESI Fiat 500 anno 1965
km. 4500. Telefonare al 30221
lunedì ore 6.30-13. 14.30-19. 29458 Q

VENDESI 600 '59 occasionissi-
ma. Molino a Vento 26, fabro-
cheria. 32327 Q

INDESIT

...a colpo sicuro!



L'UNICA cucina con forno completamente estraibile per una comoda e completa pulizia. Tutti i modelli sono muniti di termostato.



L'UNICA lavatrice superautomatica che non abbisogna di filtro. Termostato regolabile sino all'ebollizione. Infinita gamma di lavaggi.

In 3 modelli tutti superautomatici



L'UNICA lavastoviglie superautomatica che sterilizza a vapore surriscaldato a 110° C. Lava pentole e stoviglie in soli 30 minuti. Non abbisogna di filtro. Nessun impiego di sali e additivi. Si carica dall'alto con estrema semplicità.

da lire **38.400**

da lire **79.800**

da lire **109.000**

A.A.A. APPARTAMENTI Ippodromo 3 stanze salone doppi servizi terrazzi tutti confort. **MONTEBELLO** 2 stanze soggiorno cucinetta autoriscaldamento nafta. **SETTEFONTANE** 2-3 stanze cucina bagno riscaldamento. **S. LUIGI** salone 2 stanze cucina bagno tutti confort. **BUONARROTI** piano ammezzato signorile salone 3 stanze doppi servizi centralinfta. **BATTISTI** 6 stanze stanzone cucina servizi separati I piano. **Vende IMMOBILIARE GIULIANA** P.zza Dalmazia 3. 13324/4 S.

A.A.A. APPARTAMENTO paraggi stazione nuovo 3 stanze massimi confort. **GRETTA** signorile salone 3 stanze cucina tripli servizi con soprastante mansarda. **LIMITANEA** stanza cucinetta bagno ascensore. **FLAVIA** 2 stanze soggiorno cucinino bagno tutti confort. **Zona FACCANONI** in casetta 2 stanze cucina bagno giardino garage. **Affitta IMMOBILIARE GIULIANA** P.zza Dalmazia 3. 13326/2 S.

A.A.A. APPARTAMENTI Grotta 3 stanze salone massimi confort mansarda garage. **BAIAMONTI-Salvi** nuovi 3 stanze tutti confort **MUTUO** 75% pagamento 30 anni **Vende IMMOBILIARE GIULIANA** P.zza Dalmazia 3. 13326/2 S.

A.A.A. APPARTAMENTO Grado in riva Slataper 2 stanze cucinetta veranda bagno eventualmente mobile. **Altro** stanza cucinetta bagno. **Vende IMMOBILIARE GIULIANA** P.zza Dalmazia 3. 13326/3 S.

A.A.A. OCCASIONE appartamento Bonomo camera cucina gabinetto. **Eventualmente** mobile in buono stato. I piano. **Vende IMMOBILIARE GIULIANA** P.zza Dalmazia 3. 13326/3 S.

A.A.A. VI offriamo una occasione unica di pervenire alla proprietà della casa grazie alla convenienza dei prezzi ed alle facilitazioni con mutuo ad interesse del 5,50%. **Prima** di decidere l'acquisto dell'appartamento nel Vostro interesse visitateci. **Impresa Fratelli Rumor - Donata 1.** 97 S.

A.A. COSTRUZIONE COMPLESSO CONDOMINIALE 12-34 stanze ogni comfort moderno. 40% contanti, 60% mutuo 20 anni. **Visione** progetti **ESPERIA**, Imbriani 8. 29235. 32589 S.

A.A. IMPRESA DI COSTRUZIONI CERCA TERRENI EDIFICABILI O CASE VECCHIE DA DEMOLIRE PAGAMENTO CONTANTI. **SCRIVERE CASSETTA** 149 S. SPI.

A. ACIT. Appartamenti palazzina Revoltella. Disponibili 1-2-3-4 stanze doppi servizi centralinfta ascensore. **Accettansi** Aldisiani. **S. Lazzaro** 3. 68810. 32797 S.

A. ACIT. Prenotazioni appartamenti zona S. Luigi F. Severo S. Giacomo Soncini. **Panoramici** varie grandezze tutti confort. **Accettansi** Aldisiani. **Mutui** 30 anni. **S. Lazzaro** 3. 68810. 32797 S.

A. ACIT. Pronta entrata Salita Promontorio casa vecchia rimessa nuovo salone due stanze servizi riscaldamento 5.900.000. **Maddalena** casa nuova prima entrata stanza soggiorno tutti confort 4.500.000. **Giardino** Pubblico casa vecchia rimessa nuovo 5 stanze cucina bagno riscaldamento S. Lazzaro 3. 68810. 32797 S.

A. ACIT. Vendo terreno progetto approvato zona verde vigneto Domio mq. 2000. **S. Lazzaro** 3. 68810. 32797 S.

A. ACIT. Villa S. Luigi panoramica salone tre stanze servizi centralinfta giardino S. Lazzaro 3. 68810. 32799 S.

A. AFFITTASI appartamenti: **Perugino** casa nuova 3 stanze cucinetta centralinfta ascensore. **Sonnino** tre stanze stanzone servizi centralinfta ascensore. **Giulia** casa signorile salone due stanze doppi servizi tutti confort. **ACIT.** S. Lazzaro 3. 68810. 32799 S.

A. COMMERCIALE stanze, soggiorno, servizi, poggolo, centralinfta, cantina 5.300.000. **DUCALDOSTA** 6 stanze, servizi, ascensore, autoriscaldamento nafta, vendesi. **ESPERIA**, Imbriani 8. 29235. 32589 S.

A. DONADONI appartamento 4 stanze bagno riscaldamento nafta, vendesi prezzo conveniente. **AGEP**, Crispi 14. 32647 S.

A. FABIO SEVERO, occasione 3 stanze, soggiorno, servizi, terronata. **Affittato** 37.000. **Vende** 62.000. **FICCARDI**, V. Leopardi 2 stanze, stanzone, servizi, poggolo 3.500.000. **ALTRI** occupati. **Venditori**. **ESPERIA**, Imbriani 8. 29235. 32589 S.

A. ISTRIA, piazzale Valmaura, vendendosi appartamento avanzata costruzione, 1, 2, 4 stanze. **AGEP**, Crispi 14. 32647 S.

A. ACIT. Via Istria. Disponibili appartamenti 2 stanze soggiorno 3 stanze cucina servizi centralinfta ascensore vista panoramica. **Visione** progetti S. Lazzaro 3. 68810. 32797 S.

APPARTAMENTI due tre stanze, accessori modernissimi, panoramici, entrata novembre prezzi buoni, mutui, vende **Amministrazione Falla**, Corso Italia 29. 32687 S.

APPARTAMENTI terreni e ville anche prefabbricate buone occasioni venditori. **Virgili**, Foro Ulpiano 6, tel. 68885. 32769 S.

APPARTAMENTO occasione nuovo 2 stanze soggiorno cucinino poggolo ascensore riscaldamento. **Balamonti Ronchetto** vendesi. **Telefonare** 810429. 32811 S.

APPARTAMENTO San Giacomo 2 stanze soggiorno bagno poggolo centralinfta ascensore. **Vende IMMOBILIARE VESTA**, Gallina 4. 730344. 32821 S.

APPARTAMENTO centro MILANO 3 stanze, servizi, tutti confort, vendesi o permutasi alloggio a Cortina. **Telefonare** 29235 lunedì. 32589 S.

APPARTAMENTO libero subito, due camere cucina doccia, vendesi via Apiani n. 5, **telefonare** feriali 95001. 32461 S.

APPARTAMENTO palazzina signorile **COMMERCIALE** salone 2 stanze accessori box pronto ingresso vende **IMMOBILIARE VESTA**, Gallina 4. 730344. 32821 S.

ATTICO centrale panoramico, ampi terrazzi, 2 stanze, salone, cucina, doppi servizi, vendesi. **Tel.** 53220. 29496 S.

AURISINA vendo casa con terreno 440 mq. seminuova 3 camere soggiorno cucinino bagno cantina orto. **Via Cave** n. 25/F Perlot. 29496 S.

CAMERA cucina primo piano vendesi. **Donadoni** 18, ore 10-12. 13280 S.

CASSETTA con 400 mq. giardino, 2 stanze, soggiorno, cucina, garage, cantina, vendesi libera 5.700.000. **ESPERIA**, Imbriani 8. 29235. 32589 S.

CONDOMINIO Rigutti 3 (viale D'Annunzio) due stanze bagno ascensore autoriscaldamento, cucina accessori mobilitati vendesi. **Michelli**, Manzoni 3. **telef.** 41097. 13322 S.

CONVENIENTE: via **Commerciale**, appartamento mq. 140: salone, tre camere e accessori. **Primo piano**. **Per informazioni** rivolgersi geom. G. Germani via Carducci 10-I piano, **telef.** 35606. 29538 S.

DUINO: vendesi terreno mq. 1800 con accesso al mare. **Telefonare** feriali 72203, **Monfalcone**. 394 S.

ECA Trieste vende o affitta grande edificio a uso colonia estiva invernale, soggiorno per collettività o altro, a Sappada località Kratten. 29104 S.

LOCALE mq. 47 casa nuova via Lamarmora angolo Scompariti vendesi o affittasi. **Telef.** 5314 ore 16-30-19. 13196 S.

LOTTEZZIONI Santa Croce mare con strada spiaggia vendesi. **Aspa**, tel. 225250. 13250 S.

MARINA JULIA VILLETTE 2 stanze cucina ampio soggiorno rifiniture lussuose giardino ingresso venditori. **Immobiliare Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA** 74404, XXV Aprile 47, **Monfalcone**. 30 S.

MARINA JULIA condominio ELIOS minimi riscaldamento ogni comfort. **Immobiliare** capitale garantito; pure locali affari prezzi convenientissimi. **Iniziatore** I. lott. Visitateci sul posto giorni festivi. **Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA** 74404, XXV Aprile 47, **Monfalcone**. 30 S.

MODESTA casetta libera camera, cucina, cortile, zona S. Servola vendesi. **Telefono** 815147. 32603 S.

RE palazzine signorili prossima consegna: 2-4 stanze ampi poggoli acqua calda centralizzata serramenti acciaio Inomati gesso depuratore fumo zona tranquilla. **Visite** feriali 10-12, festivi 11-13. **CAMPI ELISI - TACCO** pronto ingresso ultimissimi 2-3 stanze confort. **Visite** TACCO 38, festivi 11-13, feriali 15-18. **ANDRONA COLOMBO** pronto ingresso piano I.I. soggiorno stanza poggolo centralinfta. **LAMARMORA** palazzina pronto ingresso disponibili piano I.V. panoramico ed ammezzato con terreno mq. 160 annesso confort moderni 3 stanze 3 poggoli. **SANTANASTASIO** piano primo soggiorno grande due stanze servizi separati poggolo poggolo terrazzo. **SETTEFONTANE** 91 ultimi disponibili soggiorno grande 2 stanze 2 poggoli ripostiglio servizi separati pronto ingresso. 30 S.

PANORAMA MERAVALGOSO SU TUTTA LA CITTA' E IL GOLFO VIA CIVIDALE (GRETTA) APPARTAMENTI DA TRE STANZE, SOGGIORNO, SERVIZI, POGGIOLO, VENDITORI. **ACCONTO** 30%. **MUTUO** 70%. **IMPRESA EGNA**, VIA ROMA 28, **TEL.** 35853, 38212. 32397 S.

PALAZZINA panoramica, zona verde, appartamenti 2-3-4 stanze, confort, garage, mutuo 70% venditori. **Immobiliare Carducci** 28. 32631 S.

PENSIONATO acquista casetta modesta con giardino presso Trieste, anche da restaurare. **Scrivere:** Alberto Gancari, Lancia, 8502 Austria. 5964 S.

QUARTIERE MARCESIO A 150 METRI DA VIA FLAVIA, MUTUI FINO ALL'80%. **APPARTAMENTI** DA 1, 2, 3, 4 STANZE, SERVIZI, POGGIOLO, BOX, GIARDINI, POSTICCI, ACQUA CALDA CENTRALIZZATA. **VENDITORI. LE PRENOTAZIONI DEVONO ESSERE PRESENTATE ENTRO IL 30 SETTEMBRE 1967.** **IMPRESA EGNA, VIA ROMA 28, TEL.** 35853, 38212. 32397 S.

RONCHI dei Legionari, via Raparoni 3, vendesi casa centro, quattro stanze, servizi, orto. 384 S.

RUPINICCOLO venditori in blocco 2 casette con terreno. **Rivolgersi** Trattoria Rupinico. 29422 S.

SISTIANA - pineta vendesi terreno adatto villa pensione 1200 mq. **Telefonare** feriali 1200, **Monfalcone**. 384 S.

STABILE acquisto solamente da privati. **Risposte** dettagliate massima serietà **Cassetta** 32717 S. SPI.

TERRENI panoramica Strada Friuli, lotti edificabili villette, palazzine, zona DE. **Altri** Sistiana, Opicina. **Combinazione** progettazione, costruzione. **Telefonare** 30177, **Studio Geometra**. 32659 S.

TERRENO possibilmente con progetto approvato cerca impresa costruzioni. **Cassetta** 13330 S. SPI.

TRISTANZE cucina bagno centrale 4.000.000; altro camera cucina 1.200.000 venditori. **Telefonare** 93090. 32735 S.

ULTIMI appartamenti 2-3-4 stanze terrazzi prossima consegna vende **Impresa Ing. Baitara S. Nicolò** 33. 32727 S.

VANO unico, camera cucina soffitta anche da riparare acquisto. **Telefonare** 35855 ore 13 oppure ore 20. 29342 S.

VENEDESI appartamento libero, zona San Vito, 6 camere, servizi, riscaldamento automatico. **Rivolgersi:** Ammezzo Nezzo, Roma 20. 32477 S.

VENEDESI zona Revoltella bella vista direttamente da proprietà villa due appartamenti da 120 mq. ampi poggoli servizi lussuosi cantinetta rustica soffitta predisposta per mansarda centralinfta magazzini con cellario garage giardino mq. 900 alberato orti abeti fruttiferi. **Possibile** trasferimento mutuo decennale. **Telefonare** lunedì pomeriggio 96516. 29494 S.

VENEDESI villa via Balamonti Lit. 9.000.000. **Agenzia** Renè, via Valdiverio 13, tel. 69519. 13460/3 S.

VENEDESI terreno 980 mq. zona panoramica vista mare, Strada dei Friuli. **Tel.** 63006. 31645 S.

VENEDESI appartamento 3 stanze bagno cucina zona Tribunale. **Informazioni** lunedì Brunetti piazza Borsa 4. 29296 S.

VENEDESI casetta da restaurare San Giovanni. **Scrivere** Cassa 32199 S. SPI.

VENDO appartamento Barcola, quartiere condominio via Castelli, panoramici. **Tel.** 817254. 32499 S.

VENDO appartamenti nuovi e seminuovi via Valdiverio 13, tel. 69519. 13460/2 S.

VIA Chiodino 7 (a m. 150 dalla via Rossetti): costruzione avanzata del complesso di quattro palazzine signorili. **Appartamenti** da 3, 4, 5 e più stanze. **Altico** con vista a mare, pianoterra con giardino. **Per informazioni** rivolgersi geom. G. Germani via Carducci 10-I piano, **telef.** 35606. 29538 S.

VILLA tre piani centro città posizione panoramica privilegiata, lussuosa arredata e mobilitata, libera subito vendesi escluso intermediari. **Telefonare** 95-447 ore 10-12. 51222 S.

VILLA signorile OPICINA 6 vani, doppi servizi, garage doppio, 3000 mq. giardino alberato piano, vendesi. **Telefonare** al 29255 lunedì. 32589 S.

VILLA signorile restaurata due piani giardino alberato Barcola via Perarolo n. 32, vendesi. **Tel.** 761909 912. 16-19. 29400 S.

VILLETTE bellissime zona verde con due appartamenti vende con **Amministrazione Falla**, Corso Italia 29. 32687 S.

VISTA panoramica paraggi Romano soleggiatissimo due stanze cucina ripostiglio vendesi. **Telefonare** 63204. 13256 S.

ZONA VERDE «AI TIGLI» STRADA PER OPICINA ULTIMI DISPONIBILI. **VENDI DIRETTAMENTE** **IMPRESA TEL.** 50-059 ORE UFFICIO. 32287 S.

Z. AI prezzi più bassi di Trieste vendiamo bellissimi appartamenti nel supercomplesso Valmaura, via Carpieto 10/I, con segna gennaio '68; pavimenti rovere verniciati e ceramici colorati antenna televisione. **Visite** feriali 10-12, festivi 11-13, **telef.** 96552. **Visitateci** al cantiere. 32447 S.

Z. L'IMPRESA ING. ZINI e F.LLI vende appartamenti moderni e ben rifiniti in via Giuliana San Francesco e Vicolo Castagneto. **Tel.** 61116. 13262 S.

Z. VILLA BASOVICCA con due appartamenti, grande parco alberi secolari vende **Impresa F.Li Zini**, tel. 61116. 13262/2 S.

Con i vantaggiosi mutui della Legge 1179/65 (25% in contanti - 75% mutuo) nasce a MONTE RADIO il

BORGO INCANTEVOLE

al più basso tasso: 5% alla più lunga scadenza: 25 anni

5 palazzine sistemate a giardino. Appartamenti da due stanze, vasto soggiorno, cucinino, bagno, terrazzo, poggolo, ascensore, riscaldamento centrale a nafta, cantina garage. Zona servita d'autobus.

Per informazioni e prenotazioni: **AGEP - VIA CRISPI N. 14 - TELEFONO** 96466

A. LOCALI Sangiacomo, varie grandezze, nuovi, pronti ingresso, venditori modernissimi panoramici, entrata novembre prezzi buoni, mutui, vende **Amministrazione Falla**, Corso Italia 29. 32687 S.

A. OSPEDALE CARLO ALBERTO. Rimessi completamente nuovi 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento nafta, 5 milioni 500 mila. 5.900.000. **ESPERIA**, Imbriani 8. 29235. 32589 S.

A. FRONTINGRESSO biservizi nuovo 2 stanze soggiorno cucinino poggolo ascensore riscaldamento. **Balamonti Ronchetto** vendesi. **Telefonare** 810429. 32811 S.

A. RINUNCIA pronta consegna vendesi appartamento 3 stanze, cucina, servizi. **Prezzo** conveniente. **Informazioni** Impresa Fratelli Rumor, Donata 1. 97 S.

A. ROIANO venditori appartamenti 1, 2, 4 stanze, accessori. **Iniziativa** costruzione. **AGEP**, via Crispi 14. 32651 S.

A. ROMAGNA 15, vendesi lusso 3 stanze, salone, biservizi, garage, vista mare, in palazzina corso costruzione. **AGEP**, Crispi 14. 32643 S.

A. ROSSINI. Pronto ingresso, nuovo, 5 stanze, salone, bagno, cucinetta, ascensore, vendesi. **AGEP**, Crispi 14. 32639 S.

A. SANNOVINO (zona) pronto ingresso, nuovo, VI p., stanza, cucina, bagno, ampia terrazza, vista splendida, centralinfta, ascensore, vendesi. **AGEP**, Crispi 14. 32655 S.

A. SEVERO pronto ingresso tristanze, bagno, centralinfta, ascensore vendesi. **AGEP**, Crispi 14. 32645 S.

A. SVEDESI signorile, centrale, 5 stanze, bagno, cantina, trasferimento. **AGEP**, Crispi 14. 32641 S.

B. MONFALCONE: pronto ingresso appartamento 3 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio ascensore centralinfta vendesi 7.900.000. **Nistri**, Leopardi 19. 394 S.

B. MONFALCONE, appartamento consegna ottobre, 2 stanze, soggiorno, cucina, ripostiglio, bagno, poggolo, centralinfta, ascensore, garage vendesi occasione. **Nistri**, Leopardi 19, **telefono** 72203. 394 S.

B. MONFALCONE: vilino tre stanze soggiorno cucina bagno grande cantina liscia garage 600 mq. giardino vendesi 9 milioni 500.000. **Nistri**, Leopardi 19, **telefono** 72203. 394 S.

AFFARONE, libero, vista mare, centralinfta, ascensore vendo pagamento rateale. **Visitate** Colombo 12 IX piano ore 11-13 giorni feriali. 32413 S.

AFFARONE, occupati 1.500.000, altro libero mobilitato 3.500.000 venditori facilitazioni pagamento. **Visitate** ore 17-19 Belpoggio 15. 32821 S.

AFFARONE occupato 4 camere, altro libero compreso mobili venditori condominio, 1.500.000 accorto saldo rateale. **Visitate** Gattari 34 III piano ore 16-30. 32411 S.

APPARTAMENTI MUGLIA 1, 2, 3 stanze accessori ogni comfort **Vende IMMOBILIARE VESTA**, Gallina 4. 730344. 32821 S.

APPARTAMENTI SAN GIOVANNI 1, 2, 3 stanze mutuo 75% ogni comfort **Vende IMMOBILIARE VESTA**, Gallina 4. 730344. 32821 S.

APPARTAMENTI REVOLTELLA 2, 3 stanze accessori moderni comfort **Vende IMMOBILIARE VESTA**, Gallina 4. 730344. 32821 S.

La meravigliosa produzione

INDESIT

è in vendita alle migliori condizioni presso la Concessionaria

UNIVERSALTECNICA

Corso Garibaldi 4

APPARTAMENTO due stanze soggiorno cucinino ripostiglio bagno centralinfta poggolo venditori. **Telefonare** 91731. 32435 S.

APPARTAMENTO 3 stanze accessori vendesi. **Colonna** 5. **Visitateci** lunedì 16. 13452 S.

VENEDESI bellissimo appartamento Campo S. Giacomo. **Agenzia** Renè, via Valdiverio 13, tel. 69519. 13460/1 S.

APPARTAMENTO splendido, centralissimo, nuovo, V. altro I; tutti confort, adatti anche ambulatori, uffici, affittarsi, oppure venditori. **Visitate** Artisti 2-I, ore 18-19 giorni feriali. 32413 S.

APPARTAMENTO splendido, centralissimo, nuovo, V. altro I; tutti confort, adatti anche ambulatori, uffici, affittarsi, oppure venditori. **Visitate** Artisti 2-I, ore 18-19 giorni feriali. 32413 S.

APPARTAMENTO VII due stanze soggiorno cucinino ripostiglio 2 poggoli bagno ascensore centralinfta L. 6.500.000. **Telef.** 37973 (Impresa Mayer). **Amministrazione Condominiale** **tel.** 93050. 13202 S.

CASA terreno alberato ogni comodità vendesi causa partenza. **Tel.** 47968. 13398 S.

CASSETTA bassa periferia 3 stanze acquisteri da privato. **Tel.** 46487. 29546 S.

CENTRALE 2 camere saloni no cucinetta abitabile servizi 2 poggoli primo ingresso mutuo concesso vendesi privato. **Telefonare** 34514 ore pasti. 29332 S.

CERCANSI uffici circa 100 mq. per acquisto zona centrale costruzione nuova con vicino garage anche da affittare. **Cassetta** 29206 S. SPI.

CERCASI terreno in immediata periferia adatto per costruzione capannone o provvisto dello stesso. **Metri** quadrati 1000 minimo. **Cassetta** 32607 S. SPI.

CERCASI terreno edificabile o stabile da demolire con o senza progetto. **Cassetta** 51978 S. SPI.

CONDOMINIO due stanze stanzone bagno cucina accessori **TIPOLO** 3-IV vendesi. **Michelli**, Manzoni 3, tel. 41097. 13320/1 S.

MONFALCONE Impresa Iccma via Portanze prossima consegna varie grandezze rifiniture extra. **Oltre** al mutuo agevolato da accordarsi direttamente con il proprietario. **Immobiliare** n. 22. **Visitateci** sul posto giorni festivi. **Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA** 74404, XXV Aprile 47, **Monfalcone**. 30 S.

NEGOZIO nuova costruzione esente tasse uno oppure due fori 50 oppure 100 mq. vende direttamente **Impresa**, via Fabio Severo 93, pianoterra. 13944 S.

NUOVO in palazzina signorile 3 stanze cucina doppi servizi armadi muro garage, **Commerciale** 90, III piano vendesi. **Visitate** 10-12-30, 17-19 lunedì. 32487 S.

OCCASIONE vendesi camera cucina casa seminova. **Telefonare** 36860 pomeriggio. 13216 S.

ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 74404, XXV Aprile 47, **Monfalcone** 30177, **Studio Geometra**. 32659 S.

TERRENO altipiano, prato alberato, acqua, luce vicini, vendesi prezzo irrisorio. **Telefonare** lunedì 61712. 32467 S.

TERRENO costruzione centro, periferia vendesi. **Informazioni** 35503 ore negozio. 32419 S.

TERRENO 400 mq. per fondo materiali vendesi. **Telefonare** 96457 lunedì pomeriggio. 32421 S.

TERRENO 2000 mq. con villa in costruzione zona tranquilla vicinanza Grado vendesi. **Offerta** Cassetta 66666 S. SPI.

TERRENO industriale vasto zona Prosecco vendesi. **Telefonare** 221008. 29422 S.

U. Matrimoniali L. 120

A «Istituto Focolare» via Valdiverio 11 - 20124 Milano, **fior** ciosi richiede gratuitamente sigillata vastissima «Bassegna» autentiche proposte matrimoniali in ogni città. **Autorizzata** Tribunale di Milano. 5063 S.

ALTO affettuosamente indipendente sposerebbe 30-40 anni alta, buona, indipendente, molto robusta. **Non** appuntamenti. **Scrivere** Cassa 32711 U. SPI - 34100 - Trieste. 13271 S.

DISTINTA vedova senza figli amante casa, cerca scopo matrimonio distinto vedovo pensionato, massima serietà. **Cassa** 32711 U. SPI.

MASSIMO 40enne scopo matrimonio. **Cassetta** 32513 U. SPI.

37ENNE gradirebbe conoscenza. **Cassetta** 32725 U. SPI.

58ENNE benestante sano concorre indipendente pari condizione scopo matrimonio. **Cassetta** 28504 U. SPI.

V. Diversi L. 120

CERCASI per tenere bambino due mesi per breve periodo. **Telef.** 25832, **matinata**. 32772 S.

PER Parigi signora ampia conoscenza città offresi viaggio. **Tel.** 63633 ore 14-15. 13268 S.

Impresa Ing. F. PERCO & C.o

VENDE APPARTAMENTI SIGNORILI PRONTO INGRESSO IN PALAZZINE CON GIARDINO

VENDITE DIRETTE MUTUI 10 - 20 ANNI

IMMOBILIARE ESPERIA - Via Imbriani, 8 - Tel. 29-235

VISITA CANTIERE VIA SONCINI N. 23 - DOMENICA ORE 10-13

ZINI

COMPLESSO RESIDENZIALE via Giulia

IMPRESA ING. S. ZINI E FRATELLI - Tel. 61-116